



# RETRAITE FLEXIBLE

Couchepin fusille l'initiative de l'USS, en votation le 30 novembre. **>>> PAGE 25**

# La mondialisation en route

Le cyclisme est en plein développement dans le monde. Malgré tous ses problèmes, ce sport s'universalise.

**>>> PAGE 19**

KEYSTONE

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



Mardi 30 septembre 2008 • [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) • N° 226 • CHF 2.50 / € 1.60

## TRANSPORTS PUBLICS

Billets plein tarif plus chers aux TN

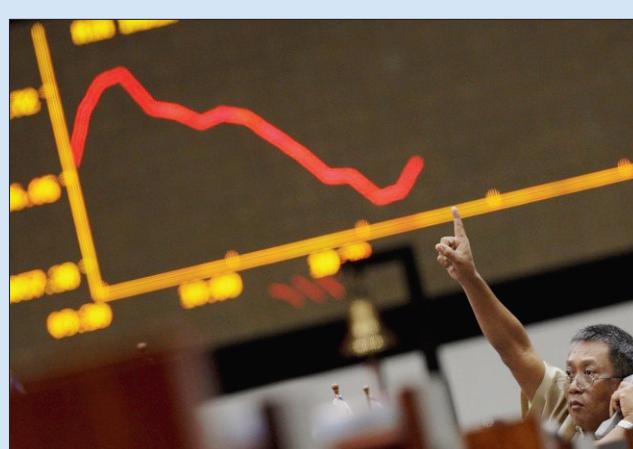


CHRISTIAN GALLEY

Dès le 14 décembre, tous les usagers des transports publics du canton utiliseront les mêmes automates, voyageront avec les mêmes tickets et payeront le même tarif au kilomètre. Conséquence: le prix des billets sans réduction augmentera dans le bas du canton. Les grands gagnants seront les Neuchâtelois du Haut. **>>> PAGE 5**

## CRISE FINANCIÈRE

Neuchâtel aussi touché



KESTONE

Alors que la crise mondiale s'aggrave, les experts estiment que le canton de Neuchâtel sera lui aussi touché, mais moins que les régions dont l'économie repose sur le secteur financier. Analyse. **>>> PAGES 6 ET 28**

## Neuchâtel



DAVID MARCHON

## Hôpitaux

Initiative déposée 6598 personnes ont signé l'initiative pour le maintien, notamment, de la maternité et du bloc opératoire de l'hôpital du Val-de-Travers. **>>> PAGE 5**



EDITO



Françoise KUENZI  
fkuenzi@express.ch

Fête des vendanges Claude Botteron continuera à orchestrer la réalisation des chars. Le Fun et les Vieux scouts sont aux anges, tandis que les hommes du SIS respirent enfin. **>>> PAGE 8**

# Un effort demandé aux communes



KEYSTONE

**BUDGET 2009** Le Conseil d'Etat neuchâtelois a présenté un projet affichant 12,1 millions de francs de déficit, le plus faible depuis 1980. Un effort a été demandé aux communes au travers de mesures durables et temporaires. **>>> PAGE 3**

## Ni cigale, ni fourmi

L'établissement d'un budget n'est pas juste un exercice comptable. C'est un acte politique. Un Etat y inscrit ses priorités, fait des choix, trace une ligne.

Le projet du gouvernement Studer va, ainsi, au-delà d'un simple transfert de charges sur les communes. Il ne s'agit pas (pas seulement) de biffer par un tour de passe-passe 15 millions au déficit pour les faire réapparaître dans les budgets futurs des communes. Si l'opération se limitait à cela, on n'aurait pas besoin de ministres, une bonne calculette suffirait. Et on donnerait 100% raison aux communes furieuses de se voir imposer de nouvelles charges, elles qui n'ont guère de marge de manœuvre pour établir leurs propres budgets.

Non. Le projet du Conseil d'Etat doit se lire comme un encouragement à l'action. Ce qu'il souhaite? Que les communes se regroupent, collaborent davantage, concrétisent leurs processus de fusion, autant de manières d'éviter les doublons et d'économiser.

Si la manière avait été moins brusque, moins dictatoriale, pour reprendre le terme employé par des

conseillers communaux à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel, peut-être que cette vision aurait pu émerger dans le brouillard des chiffres. Mais les communes, et en particulier les villes, n'ont pas le sentiment d'avoir joué les cigales lorsque le canton se faisait fourmi. Elles aussi ont dû redresser la barre. En 2004 et 2005, elles avaient aussi plongé dans les chiffres rouges. La suppression des camps de ski avait été un sacrifice parmi d'autres.

Pourquoi aujourd'hui devraient-elles faire les frais d'un Etat dont l'objectif principal, c'est en tout cas leur impression, est de faire accepter par les députés un budget présentable - le meilleur de ces 30 dernières années?

Hier, le Conseil d'Etat a essayé par tous les moyens de démontrer qu'il était «légitime» que les communes fassent un effort - et qu'elles en avaient les moyens. Peine perdue. L'affaire se jouera devant le Grand Conseil en décembre. A moins que le dialogue ne puisse reprendre. Et que chacun comprenne qu'il n'y a ni cigale ni fourmi, mais le souci partagé du bien commun. C'est ce qu'on espère.

## PESEUX

L'exécutif propose d'invalider une initiative populaire.

**>>> PAGE 9**

PUBLICITÉ

**Les New's**  
dès jeudi 2 octobre  
Notre nouvelle carte «Chasse»  
.....  
Les huîtres de Cancale, de Marennnes et de St-Vaast  
.....  
Nos produits de culture biologique  
.....  
**BRASSERIE LE CARDINAL**  
Neuchâtel • 032 725 12 86  
[www.lecardinal-brasserie.ch](http://www.lecardinal-brasserie.ch)





## Le clin d'œil du lecteur

Jérémie Reusser, de Waltenschwil, nous propose cette image. D'autres clins d'œil de lecteurs sont en ligne sur [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch), [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch), [www.journaldujura.ch](http://www.journaldujura.ch)

L'invité



FRANÇOIS JEANNERET  
Ancien conseiller d'Etat  
anc. conseiller national, Saint-Blaize

# Etre journaliste et historien

Etant le premier des anciens conseillers d'Etat neuchâtelois à m'exprimer dans cette nouvelle rubrique, il convient tout d'abord de remercier d'être invité. Il faut ensuite saluer que cette chronique s'insère dans un climat de médias régionaux, tant il est certain que l'Arc jurassien doit plus que jamais abattre ses cartes en commun face aux défis qui nous viennent de la Limmat et du Léman.

Mon propos de ce jour plaque parfaitement avec cet objectif, à mesure que je vais rappeler la mémoire de Pierre Béguin qui a marqué la vie de notre pays entre 1930 et 1980, en ayant eu l'intelligence d'être à la fois un grand journaliste et un grand historien. Profondément attaché à la région du Mitteland, même si sa vie s'est déroulée pour l'essentiel à Genève et à

Lausanne, il fut un patron de presse reconnu comme directeur de la Gazette de Lausanne et un observateur de la vie politique suisse estimé pour son indépendance et sa clairvoyance.

Pétri de l'esprit des Montagnes neuchâteloises, né dans un milieu de pharmaciens, frère de l'écrivain Albert Béguin, il est mort en janvier 1978. Les trente ans de son décès ont été rappelés par la publication d'un livre de haut niveau, grâce aux talents des Editions Gilles Attinger à

Hauterive, et sous l'autorité d'une association que j'ai eu l'honneur de présider.

Ses enfants et petits enfants, d'excellents historiens, des journalistes qu'il a encore marqués de sa patte de rédacteur en chef, des amis de sa famille, la plupart vivant dans la cité de Calvin ou en pays de Vaud, tous ont rendu hommage à cet homme d'exception en soulignant toujours que sa lucidité et ses engagements étaient enracinés dans l'esprit neuchâtelois et des vallées

jurassiennes. Pierre Béguin était partout à l'aise. Comme confident d'un Conseiller fédéral ou au sein d'une salle de rédaction; dans le style de ses éditoriaux comme dans ses responsabilités à l'Agence télégraphique suisse ou chez les éditeurs de journaux; à l'aise avec une plume respectée de tous ainsi que derrière un micro ou à la fin de sa vie autour d'une table de télévision.

Pierre Béguin a été tout à la fois un grand journaliste et un grand historien. Certes la vie

était à bien des égards moins complexe il y a quelques décennies et ce qui apparaît aujourd'hui comme presque contradictoire demeurait encore dans l'art du possible. Il n'y avait alors point de fossé quasi infranchissable entre la chasse de l'information instantanée et la hauteur de vue que postule l'analyse en profondeur des faits et gestes des acteurs de la société.

L'essence de son talent résultait d'abord d'une vive autorité naturelle, ensuite d'une grande rigueur dans la réflexion et dans l'exposé; «Le Balcon sur l'Europe», paru en 1951, en est l'image puisqu'il conserve encore toute son actualité et sa pertinence. Que Pierre Béguin demeure longtemps un exemple pour les journalistes et les historiens de demain!

Pierre Béguin a été tout à la fois un grand journaliste et un grand historien. Certes la vie était à bien des égards moins complexe il y a quelques décennies et ce qui apparaît aujourd'hui comme presque contradictoire demeurait encore dans l'art du possible.

## COURRIER DES LECTEURS

### «Obstination malsaine»

Cette lectrice évoque la politique d'opposition de l'UDC.

Tous les parents connaissent les crises de leurs petits à qui ils ont osé dire non. C'est un mauvais moment à passer, mais en mûrissant, les enfants deviennent raisonnables et comprennent qu'ils ne peuvent pas tout avoir.

L'UDC n'a pas cette faculté. Au contraire, malgré les punitions, elle s'obstine à faire ses crises de tête, en espérant que nous la prenions au sérieux...

Cette obstination malsaine, qui consiste à vouloir bloquer tout avancement politique suisse sans raison autre que le fait qu'elle a reçu une fessée, n'a qu'un seul résultat: la perte de patience grandissante d'une partie de la population.

Si, normalement, le ridicule ne tue pas, j'en suis moins sûre pour un parti politique. Alors, membres de l'UDC,

quand fêterez-vous l'âge de raison?

ROMANA BRÜHLMANN  
VAUMARCUS

**Pour quelle intégration?**  
Les discours sur l'intégration des migrants sont au cœur de la réflexion de ce lecteur.

Tout le monde parle de l'intégration des migrants. C'est la mode! Analyses, débats et réflexions affluent dans tous les sens. Pour plusieurs acteurs politiques, un tel sujet devient pratiquement la priorité des priorités, au tout premier rang de leurs préoccupations.

Vu sous l'angle de la politique, cette sphère qui n'est pas si aisée à traiter et surtout caractérisée par des aspects pluridimensionnels, suscite apparemment certain enthousiasme dans le cadre des présentations de certaines visions politiques.

Toutefois, ce vaste et «passionnant» sujet est abordé prudemment (semble-t-il) pour éviter de heurter certaines



**INTÉGRATION** A travers les cours interculturels, les migrants ont la possibilité de se familiariser à la langue et au mode de vie du pays d'accueil.

(KEYSTONE)

/exigences soulevées méritent une place prépondérante et devraient être valorisées dans le cadre d'une stratégie globale de la politique d'intégration. On ne doit pas en déduire qu'il s'agit là d'exigences excessives, mais c'est l'orientation générale qui n'est pas totalement satisfaisante pour déterminer une réelle dynamique de l'intégration et de la cohabitation.

Les messages précisés souffrent d'un manque de contenu et de transparence suffisants. Ainsi, il s'avère utile de dépasser les approches «réductrices» si l'on veut proposer des pistes qui traduisent toutes les réalités et qui contribuent à favoriser la coexistence respectueuse et l'intégration dans notre société pluraliste.

Or, force est de constater que plusieurs projets politiques en la matière n'englobent pas tous les paramètres essentiels et ne s'investissent pas suffisamment sur d'autres questions, notamment sur

celles qui se rapportent à l'importance et la promotion des autres piliers de la cohabitation multiethnique tels que le renforcement de la lutte contre les discriminations et les pratiques d'exclusion, le renforcement des interactions interethniques ainsi que la promotion de la tolérance mutuelle comme une valeur forte du processus d'intégration. Ce sont probablement même les prémisses indispensables d'une coexistence harmonieuse entre les diverses composantes de la population. Il s'agirait là de prendre les choses à la racine.

LIRIM BEGZATI, PESEUX

## Pour nous joindre

- Rédaction de L'Express,  
Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel  
mail: redaction@lexpress.ch
- Rédaction L'Impartial  
Rue Neuve 4  
2300 La Chaux-de-Fonds  
mail: redaction@limpartial.ch



## Le gel de la subvention pour le placement du bétail «fait déjà du bruit»

Un gel de la subvention du placement du bétail est prévu. Elle concerne notamment le marché des Ponts-de-Martel. «Ça fait déjà du bruit. Nous savons que les agriculteurs ne sont pas contents», commente le conseiller d'Etat Bernard Soguel. /dad

ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

CANTON DE NEUCHÂTEL

# Le budget 2009 de l'Etat affiche le plus faible déficit depuis 1980

**Le Conseil d'Etat a présenté le meilleur budget du canton de Neuchâtel depuis 1980. Avec 12,1 millions de francs de déficit prévu en 2009, il se situe «dans la ligne des objectifs du programme de législature et du plan financier». Un effort sera demandé aux communes.**

DANIEL DROZ

«Peut-être que la transparence des informations pourra lever les ambiguïtés.» En préambule à la présentation des chiffres du budget 2009 de l'Etat de Neuchâtel, le président du Conseil d'Etat Roland Debély n'a pas manqué hier d'évoquer les remous de ces dernières semaines. Le report de certaines charges sur les communes a été au cœur de la polémique. L'exécutif s'est dit surpris de la virulence de certains propos. Il a justifié ses décisions (voir encadré ci-dessous). Dans la foulée de la conférence de presse d'hier matin, le Conseil d'Etat a reçu les représentants des autorités communales pour leur présenter le tableau de la situation.

### Déficit de 12,1 millions

Le budget 2009 affiche un déficit de 12,1 millions. Il respecte les limites du frein à l'endettement. «Le redressement des finances est en très bonne voie», commente Ro-

land Debély. Même si «le contexte est incertain et mouvementé», ajoute-t-il en évoquant le retour de l'inflation, les effets de la nouvelle péréquation fédérale.

### Rentrées fiscales

Les prévisions de rentrées fiscales sont à la hausse par rapport à 2008. En ce qui concerne les personnes physiques, «la bonne conjoncture se répercute enfin sur les ménages», constate le chef des Finances Jean Studer. Une hausse de près de 7% de recettes est attendue. Elles passeront de près de 715 à plus de 760 millions. Pour les personnes morales, les rentrées grimperaient de 111 à 118 millions de francs. «Tout cela reste volatile. Essayons d'éviter les surestimations», ajoute Jean Studer.

### Investissements

Une augmentation des dépenses nettes d'investissement a aussi été prévue. Elles atteindront 71,5 millions en 2009 contre 64 cette année. L'autofinancement des investissements se monte à 98,5%. «Ça réduit le besoin d'emprunt», souligne le conseiller d'Etat.

### Salaires du personnel

«Pour la première fois depuis longtemps», le personnel de l'Etat bénéficiera à la fois de l'indexation de son revenu mais aussi du retour aux mécanismes légaux de progres-

«2010 sera l'année de tous les dangers pour le canton»

Jean Studer



**JEAN STUDER** «La bonne conjoncture se répercute enfin sur les ménages», dit le conseiller d'Etat en charge des finances.

(SANDRO CAMPARDO-KEYSTONE)

sion. Globalement, les salaires augmenteront de 4,54%. La masse salariale diminue néanmoins de 23 millions «malgré la revalorisation», dit Jean Studer.

### Dette

La dette du canton de Neuchâtel s'élève à 1,4 milliard de franc. «Un montant en diminution en terme de charge d'intérêt», précise le chef des Finances. Celle-ci se montera à 48,9 millions l'an prochain, soit 1 million de moins qu'en 2008.

### Crise financière

«2010 sera l'année de tous les dangers pour le canton», estime Jean Studer. Non seulement le canton de Neuchâtel pourrait perdre 120 millions de francs en raison de la nouvelle péréquation fédérale mais les effets de la crise financière pourraient se faire sentir en matière de rentrées fiscales. Le Conseil d'Etat y voit une véritable source d'inquiétude. «Nos collègues de Zurich l'ont déjà apprécié», ajoute le conseiller d'Etat en évoquant les pertes fiscales engendrées par les déboires de l'UBS et du Credit Suisse. Ces deux établissements, pour le canton de Neuchâtel, représentent 5 millions de francs de rentrées fiscales.

### Répartition

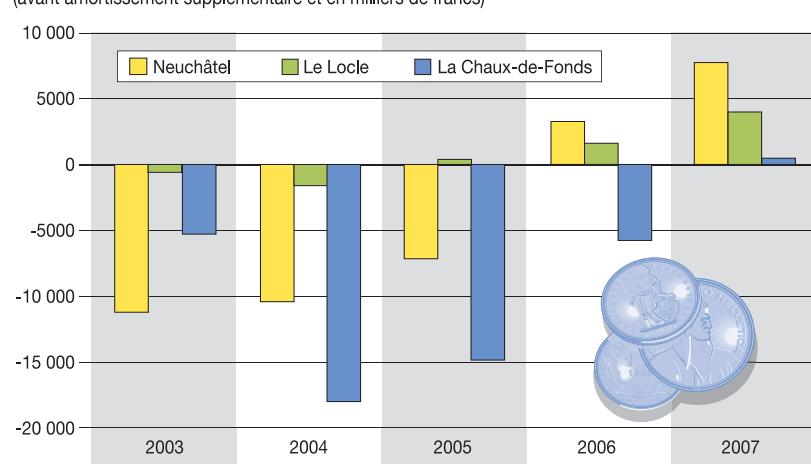
Le transfert d'argent et les dédommagements représentent 58% des dépenses de l'Etat. «Sur 2 francs dépensés, 1 franc va à des communes, des institutions ou des privés», rappelle Jean Studer. Les charges salariales constituent, pour leur part, 24,8% des charges brutes dans les dépenses 2007 de l'Etat. /DAD

## «La situation des communes s'est considérablement améliorée»

«Le Conseil d'Etat regarde à qui il a demandé des efforts», explique le conseiller d'Etat Jean Studer. «Des montants assez importants ont été sollicités de la plupart des bénéficiaires du budget à l'exception des communes.» Chiffres à l'appui, le chef des Finances rappelle qu'environ 50 millions de francs ont été économisés par les communes au travers des réformes initiées depuis 2006. La cantonalisation du secondaire 2 et de la formation professionnelle, ainsi que la réforme hospitalière, leur ont notamment profité. En parallèle, même si elle a pu évoluer différemment, «la situation des communes s'est considérablement améliorée entre 2004 et 2007», juge Jean Studer. «C'est plus sensible

### Evolution des comptes des principales villes du canton

(avant amortissement supplémentaire et en milliers de francs)



encore dans les villes.» Dans le cadre du budget 2009, le canton demande donc «un effort» aux communes. Celui-ci passera par quelques modifications législatives. Le chef des Finances parle «d'ajustements supportables».

En clair, un report de charges de 13,8 millions de francs est envisagé. Les ajustements seront durables pour 5,5 millions et temporaires pour 8,3 millions. Quels sont ces ajustements? Ils concernent d'abord les contribuables à revenu modeste et les personnes au bénéfice de l'aide sociale. Pour ces deux catégories, les communes devraient prendre 5,7 millions de francs supplémentaires à charge pour financer les subventions à l'assurance maladie. Pour l'assuré, rien ne change. Quant aux économies

réalisées par le canton, elles iraient principalement à de nouvelles catégories de contribuables ne bénéficiant d'aucune subvention.

Nouvelles charges aussi du côté de la participation au financement du fonds d'intégration professionnelle (+1,8 million de fr.) et à celui des allocations familiales dans l'agriculture (+800 000 fr.). Un des ajustements temporaires aura notamment trait au taux de subventionnement par le canton des traitements du corps enseignant et des membres de direction. Il serait diminué de 10%. Coût global pour les communes: 7,8 millions de francs. Dans ce cas, «le Grand Conseil tranchera», a précisé la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet. /dad

# Encore plus avantageux

Valable du 30.9 au 6.10

**33%**  
**9.10**  
au lieu de 13.60

**Mini Mahony**  
le sachet de 840 g  
Jusqu'à épuisement  
du stock



**9.60**  
au lieu de 12.-  
**Raviolis aux œufs**  
prêts à consommer  
en lot de 4  
4 x 860 g  
Jusqu'à épuisement  
du stock

**50%**

**4.-**  
au lieu de 8.-

**Confitures Extra**  
assorties  
en lot de 3  
(abricots, quetsches,  
cerises)  
3 x 500 g  
Jusqu'à épuisement  
du stock



**50%**  
**19.25**  
au lieu de 38.50

**Jambon roulé**  
Suisse  
le kg



**9.90**  
**Escalopes de dinde**  
panées **Don Pollo**  
surgelées,  
élaborées en Suisse  
avec de la viande de dinde  
du Brésil  
le sachet de 1 kg  
Jusqu'à épuisement  
du stock

**50%**  
**8.40**  
au lieu de 16.80

**Jus d'orange Juice**  
en emballages  
de 12 x 1 litre  
Jusqu'à épuisement  
du stock



**23.30**  
au lieu de 42.75

**Total en emballage**  
économique XXL  
Classic ou Color & Form  
7,6 kg  
**Total en flacons**  
de 3 litres  
Classic, Color & Form ou  
Aloe Vera  
**15.90** au lieu de 24.-  
Jusqu'à épuisement  
du stock



**9.90**  
au lieu de 13.80

**Mouchoirs en papier**  
Kleenex Balsam  
48 x 9 pièces  
Jusqu'à épuisement  
du stock

**5.20**  
au lieu de 6.50

**Huile d'olive**  
**Don Pablo**  
50 cl et 1 litre  
**20% de réduction**  
Exemple:  
50 cl **5.20** au lieu de 6.50



**2.60**  
au lieu de 3.30

**Tous les produits**  
**Tangan**  
**20% de réduction**  
Exemple:  
film alimentaire pour  
réfrigérateur et four à  
micro-ondes N° 11,  
36 m x 29 cm  
**2.60** au lieu de 3.30  
Valable jusqu'au 13.10



Les articles M-Budget, Sélection et ceux bénéficiant déjà  
d'une réduction sont exclus de toutes les offres.

**MIGROS**  
ÉVIDEMMENT

**Vous voulez faire partie des premiers?**

Grâce à la Newsletter Migros, vous êtes informé dès le dimanche des nouvelles offres très attrayantes de la semaine à venir. Abonnez-vous dès maintenant: [www.newsletter.migros.ch](http://www.newsletter.migros.ch)



## UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

### Une expérience scientifique pour enfants

Le pôle de recherche national Survie des plantes, basé à l'Université de Neuchâtel, accueille demain «Graine de belette» pour une expérience scientifique. Le chercheur Charles Andrés initiera un groupe d'enfants du Vully au monde fascinant des pigments des plantes. /comm

ARCHIVES DAVID MARCHON

## TRANSPORTS PUBLICS

# Nouveaux tarifs pour l'ensemble du canton

Dès décembre, tous les usagers des transports publics du canton utiliseront les mêmes automates et voyageront avec les mêmes tickets.

**Conséquences:** de nouveaux tarifs aux TN, TRN, BLS, CFF, cars postaux et CJ. Le prix du billet plein tarif prendra l'ascenseur dans le Bas. Les Neuchâtelois du Haut seront nettement gagnants.

VIRGINIE GIROUD

Lorsqu'un usager des transports publics se rend aujourd'hui de Boudry à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, il voyage à bord du Littoral des TN, d'un train CFF et d'un véhicule TRN. Et il doit se procurer trois titres de transports différents.

Ce système, compliqué, n'existera bientôt plus. Dès le 14 décembre prochain, l'usager qui ira de Boudry à La Chaux-de-Fonds n'achètera qu'un seul billet, même s'il voyage sur le réseau de plusieurs compagnies. La raison? Les sociétés de transports du canton, à savoir les TN, TRN, BLS, CarPostal, CJ et CFF, viennent d'accepter de se rapprocher au sein d'une Communauté tarifaire intégrale. Désormais, elles délivreront toutes les mêmes titres de transport, issus des mêmes automates, et pratiqueront les mêmes prix au kilomètre.

Conséquences pour les utilisateurs: le découpage des zones sera modifié sur tout le canton, et de nouveaux tarifs entreront en vigueur.

Les prix des billets plein tarif prendront l'ascenseur sur le réseau des TN. Un ticket adulte pour un long trajet passera de



**MAUVAISE SURPRISE?** S'ils n'ont pas de demi-tarif, les usagers occasionnels des transports publics dans le bas du canton seront les grands perdants de la nouvelle tarification. Ici un nouveau distributeur. (CHRISTIAN GALLEY)

2fr.50 à 3fr.40. Par contre, les usagers du reste du canton, et principalement ceux des TRN à La Chaux-de-Fonds, bénéficieront de billets plus avantageux. Le prix pour une course en ville passera de 2fr.30 à 1fr.90 en plein tarif.

Comment expliquer cette différence de traitement entre le Haut et le Bas? Parce qu'il a fallu unifier les tarifs existants au sein des six compagnies. «Le prix des billets est très bon marché aujourd'hui sur le Littoral.

On peut faire beaucoup de kilomètres avec un ticket à 2fr.50, par exemple de Boudry à Marin», explique Jean-Pascal Droz, chef d'exploitation des TRN. Dans les Montagnes par contre, le tarif au kilomètre est plus élevé. D'où un rééquilibrage obligé.

«En fait, la seule hausse sensible concernera les usagers occasionnels du réseau TN, qui s'achètent un billet à l'unité», complète Armand Blaser, le chef de projet Communauté tarifaire intégrale.

Mais il met l'accent sur une «grande nouveauté»: «Désormais, le demi-tarif des CFF sera valable sur tous les réseaux neuchâtelois».

Et qu'en sera-t-il des prix des abonnements régionaux, qui concernent la majorité des utilisateurs? «Les tarifs augmenteront légèrement», indique Armand Blaser. Selon nos informations, cette hausse sera en moyenne de 1,2%. «Mais les zones seront plus grandes. Les usagers seront donc bénéficiaires au final. Ils accéderont à un plus large périmètre», souligne Armand Blaser.

Le détail du découpage des zones et des tarifs sera dévoilé fin octobre lors d'une conférence de presse du canton. D'ici là, les acteurs du projet ne souhaitent pas en dire plus.

Les compagnies de transports

ont jusqu'à décembre pour installer leurs quelque 250 nouveaux automates communs.

«Nous en avons commandé 205. Ils sont presque tous posés», annonce la porte-parole des TN Aline Odot. Les TRN équipent leur réseau d'une trentaine de distributeurs. «C'est un gros investissement», reconnaît Jean-Pascal Droz. «Mais on le retrouvera, grâce à la simplification du réseau, et à l'arrivée de nouveaux clients.» /VGI

## Tarifs déjà connus

- **Réseau TN** Le prix du parcours court passera de 1fr.70 à 1fr.90 (plein tarif) ou à 1fr.60 (demi-tarif). Le prix du parcours long passera de 2fr.50 à 3fr.40 (plein tarif) ou à 2fr.20 (demi-tarif).

- **Réseau TRN** Le prix d'un trajet adulte à l'intérieur de **La Chaux-de-Fonds** (toute la ville en parcours court) passera de 2fr.30 à 1fr.90 (plein tarif) ou à 1fr.60 (demi). Pour **Le Locle**, il restera à 1fr.90 (plein tarif) ou passera à 1fr.60 (demi). /vgi

## HÔPITAL NEUCHÂTELOIS

# Pour une maternité au Val-de-Travers



**MÉDECINE DE PROXIMITÉ** Ce rôle doit être mis en valeur à l'hôpital de Couvet, estime le comité d'initiative.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

principaux de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel.

Une stratégie hospitalière qui plaît à travers le canton, soutient Jean-Marc Rothen. «Nous avons recueilli des signatures partout dans le canton», sourit le médecin, membre du comité d'initiative.

Regroupés dans la cour du château derrière une banderole

«Oui à la qualité de vie – Touche pas à mon hôpital»

, une douzaine de membres et sympathisants du comité d'initiative a remis 6598 paraphes déjà validés par les communes (4500 sont nécessaires pour faire aboutir la demande d'initiative).

Contenues dans cinq classeurs fédéraux, les feuilles de signatures seront encore vérifiées et le résultat officiel de la récolte publié dans la «Feuille officielle», soit dans environ trois semaines, a indiqué Séverine Despland, secrétaire générale de la chancellerie d'Etat.

Regroupés dans la cour du château derrière une banderole «Oui à la qualité de vie – Touche pas à mon hôpital», une douzaine de membres et sympathisants du comité d'initiative a remis 6598 paraphes déjà validés par les communes (4500 sont nécessaires pour faire aboutir la demande d'initiative).

Contentes dans cinq classeurs fédéraux, les feuilles de signatures seront encore vérifiées et le résultat officiel de la récolte publié dans la «Feuille officielle», soit dans environ trois semaines, a indiqué Séverine Despland, secrétaire générale de la chancellerie d'Etat.

Le praticien rappelle que les grossesses sont bien suivies de nos jours et que «la majorité des complications sont prévisibles» pour justifier le maintien de la maternité du Val-de-Travers.

Et de faire un rapprochement avec l'hôpital de Sainte-Croix. «Yverdon n'est pas loin, mais l'Etat de Vaud a préféré maintenir bloc opératoire, urgences... pour une population de 5500 habitants. Et ils réussissent à engager du personnel qualifié.»

Désormais, c'est le Département des affaires sociales et de la santé, en mains de Roland Debély, qui avisera sur la suite qu'il entend donner à ce dossier.

Le Conseil d'Etat disposera d'un délai de deux ans, depuis la publication du résultat de l'initiative, pour présenter un rapport au Grand Conseil.

Lequel devra à son tour se prononcer, dans un délai d'un an, rappelle la chancellerie d'Etat.

Dans l'hypothèse la moins favorable pour les initiateurs, une décision formelle sur le sort de l'initiative ne serait pas connue avant l'automne 2011. La fermeture de la maternité de Couvet est programmée pour le 1er décembre et celle du bloc opératoire le 19 décembre 2008. /ste

«La seule hausse sensible concernera les usagers occasionnels du réseau TN»

Armand Blaser

## ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE

# Cuvée record pour les matus professionnelles commerciales

La maturité professionnelle commerciale a la cote. Pas moins de 71 étudiants ont obtenu ce titre au cours de l'année 2008, à l'Ecole supérieure de commerce du lycée Jean-Piaget de Neuchâtel. Il se sont vu remettre leurs certificats de maturité jeudi dernier, dans l'auditoire du bâtiment des Beaux-Arts.

«C'est une cuvée record», se réjouit Philippe Gnaegi, directeur de l'école de commerce. Les lauréats, tous dès le

départ au bénéfice d'un diplôme de commerce, ont effectué une activité pratique de 39 semaines dans un secteur professionnel de leur choix. Des domaines qui vont des milieux industriels au tourisme, en passant par l'hôtellerie, le social ou la santé.

Avec leur maturité professionnelle commerciale, les lauréats peuvent entrer sans examen dans une haute école spécialisée, pour y obtenir un bachelier ou un master. /ré

## Le palmarès

**Session de mars 2008:** Samuel Bühlmann; Murielle Coullery; Roger Geering; Thomas Gurner; Nicolas Imhof; Selina Lucarelli; Gianni Maranzano; Corina Picozzi; Valentin Renaud; Aline Rod; Roland Schweizer; Saskia Wehrli; Magdalena Worni.

**Session de septembre 2008:** Céline Brandt, mention bien; David Bucher, mention bien; Sonja Bueche; Aurélie Bugnon; Stéphanie Burkhardt, mention bien; Mathieu Canonica; Florine Carrard; Charlotte Catastini; Ramona Cirillo; Jessica

Csontos; Jennifer Derron, mention très bien; Maria Dreier; Ruben Elsholtz; David Gemperli; Lisa Giauque, mention bien; Rana Gilgen; Lauriane Guyot; Sophie Jeannerat; Aude Jeanneret; Nina Kratt; Andrea Kuchen; Stefan Lanz; Elizabeth Leemann, mention bien; Aurora Licitra, mention bien; Patrick Maag; Tristan Mathys, mention bien; Morgan Matile; Marie Matthey; Dominik Meienberg; Jana Meier, mention bien; Leonora Nadja Meli; Livia Merola; Stefani Mihailovic; Cyntia Monnier, mention bien; David Müller, Marilyn Nater, mention bien; Charlotte Olving,

mention bien; Anne-Aurore Petithory; Sabina Plüss; Laurence Quartier, mention bien; Sandra Rudolf; Dania Santoro; Damaris Schmid; Kathrin Schmocker, mention bien; Vera Schneuwly; Rico Schüpbach; Daniela Stadler, mention bien; Florence Tièche; Stefan Trajanoski; Pascal Tripet; Nicolas Virtic; Amélie Voillat, mention bien; Rachel Vouillamoz, mention bien; Lukas Wenger; Franziska Wyss, mention bien; Delphine Yersin; Stefano Zanetti; Jonas Zuckschwerdt.

**Prix de l'institut neuchâtelois:** Thomas Mueller, Ophélie Suess.



## SP HORLOGERIE

**Ebel partenaire du Real Madrid**

Ebel vient d'intégrer le club espagnol du Real Madrid dans son portefeuille de partenariats à long terme avec des équipes de football. La marque horlogère de luxe devient également le partenaire de chronométrage officiel des Hollandais de l'AFC Ajax, des Rangers écossais et des Français de l'Olympique lyonnais. /red

## LA QUESTION DU JOUR

**L'Arc jurassien va-t-il souffrir de la crise financière?**

**VOTEZ** par SMS envoyez **DUO CRI OUI** ou **DUO CRI NON** au numéro **543** (Fr. 0.30/SMS) ou sur internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)  
**RÉAGISSEZ** par SMS envoyez **DUO CRI** et votre message et signature au **543** (Fr. 0.30/SMS) ou sur nos sites internet ou par mail [forumduo@l'impartial.ch](mailto:forumduo@l'impartial.ch) ou [forumduo@lexpress.ch](mailto:forumduo@lexpress.ch)  
**L'EXPRESS** **L'Impartial**

## CRISE FINANCIÈRE

# Neuchâtel «comparativement moins touché» que d'autres

Traversant l'Atlantique, la crise financière a frappé hier de plein fouet plusieurs pays européens. Concrètement, quelles pourront en être les répercussions dans la région?

NICOLAS HEINIGER

**Tout le monde y aura droit», affirme sans hésiter Michel Dubois, professeur d'économie à l'Université de Neuchâtel, lorsqu'on lui demande si notre région sera également touchée par la crise financière. Tout d'abord en ce qui concerne les caisses de pensions, où il deviendra «difficile de servir le taux requis», mais également dans le domaine de l'industrie horlogère. «Quand les gens n'ont plus de sous, ils n'achètent plus des montres à 10 000 francs», résume l'économiste.**

Un avis que partage en partie Jean-Paul Jeckelmann, directeur et responsable des investissements au sein de la banque Bonhôte & Cie, qui prévoit que la crise aura surtout un impact sur le moyen-haut de gamme. «Le très haut de gamme est plus résistant», explique-t-il. Comprendre que pour quelqu'un capable de dépenser plusieurs centaines de milliers de francs pour une montre, la crise reste une notion toute relative.

L'emploi aura certainement à en pâtir, même si notre canton, dont l'économie repose principalement sur l'industrie horlogère, sera «comparativement moins touché que des régions



**BASELWORLD** Dans l'industrie horlogère, c'est sans doute le très haut de gamme qui résistera le mieux à la crise financière.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

comme Genève ou Zurich, qui reposent beaucoup sur le secteur financier», note encore Jean-Paul Jeckelmann. Mais cette médaille a aussi un revers, soutient Michel Dubois: «Une diversification du tissu industriel est hautement souhaitable. Tant que ce n'est pas le cas, nous restons exposés aux fluctuations».

Revenant aux origines de la crise actuelle, Michel Dubois n'y va pas par quatre chemins: «On a beaucoup négligé le fait que quand on prête, les gens sont censés pouvoir rembourser», dit-il en faisant allusion

aux subprimes. Aujourd'hui, les prêteurs sont devenus plus «prudents», note Jean-Paul Jeckelmann, et visent une «réduction du risque». «Quand on a moins d'argent à prêter, on le prête à ceux dont on est sûr qu'ils le rembourseront», confirme Michel Dubois. Ce qui prétérira les acteurs économiques les plus faibles, qu'il s'agisse d'entreprises ou de particuliers. «La crise remet en cause le style de vie à l'américaine, où tout le monde vit à crédit. Mais je ne sais pas comment les gens pourront changer de style de vie.» /NHE

«On a beaucoup négligé le fait que quand on prête, les gens sont censés pouvoir rembourser»

Michel Dubois



**TRIBUNAL** Les défenseurs des sept prévenus les moins chargés ont été entendus. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

Le procès Ulysse relativ à des vols d'or horloger et des trafics de contrefaçons s'est poursuivi hier devant le Tribunal pénal économique de Neuchâtel. L'avocat de l'horloger De Grisogono a demandé de retenir l'accusation de recel contre Jean-Pierre Jaquet.

De Grisogono était l'ultime partie civile à faire valoir ses droits dans l'affaire Ulysse, après l'intervention vendredi des avocats de Rolex et du groupe Richemont (Cartier, Pannerai, Vacheron Constantin). L'audience s'est poursuivie avec les plaidoiries de la défense.

Les défenseurs de sept accusés ayant joué des rôles mineurs dans l'affaire ont demandé d'atténuer les sanctions compatibles avec le sursis requises vendredi par le Ministère public. Selon les avocats, la longueur de l'instruction a déjà été lourde de conséquences pour la situation professionnelle de leurs clients.

Le procès devait se poursuivre aujourd'hui et demain avec les plaidoiries touchant les sept principaux accusés de l'affaire Ulysse. /ats

## L'économie ralentit

A l'échelle de la région, la crise financière internationale se traduit déjà par des signes de ralentissement économique. «Certaines entreprises ont introduit du chômage partiel, c'est un premier indicateur», constate Jacques Rivier, directeur du secteur gestion de fortune à la Banque cantonale neuchâteloise. Privilégiant les placements sûrs, l'établissement n'a pas essuyé de pertes avec les faillites bancaires aux Etats-Unis et ailleurs. Cela dit, quelques clients de la BCN ont expressément choisi d'investir dans des produits emportés par la crise. «Dans de tels cas, on les met toujours en garde au préalable», indique Jacques Rivier. L'impact sur le taux hypothécaire? Pour la BCN comme pour la Fédération des banques Raiffeisen, on penche pour la stabilité: «On ne le voit pas franchement monter, comme l'inflation est contrebalancée par une récession». /bre

## PUBLICITÉ



© Jean-Marc Giboux pour MSF

## Face au dernier espoir, donner les premiers soins.



Case postale 116, 1211 Genève 21  
Tél 022 849 84 84  
Fax 022 849 84 88  
[donateurs@geneva.msf.org](mailto:donateurs@geneva.msf.org)  
[www.msf.ch](http://www.msf.ch)  
**CCP 12-100-2**



Du mardi 30 septembre au samedi 4 octobre 2008, dans la limite des stocks disponibles

# Pour une semaine à prix réduits!



1/2  
prix

**41.70**  
au lieu de 83.40

Vin de Pays d'Oc  
Cuvée rouge ou  
blanc de l'Hospitalet G. Bertrand

6 × 75 cl

15.-  
de moins

**22.20**  
au lieu de 37.20

Bière normale  
Feldschlösschen

boîtes, 24 × 50 cl

25%  
de moins

**4.95**  
au lieu de 6.80

Evian

6 × 1.5 litre

2.50  
de moins

**17.-**  
au lieu de 19.50

\*Appenzeller  
surchoix Coop,  
préemballé  
le kg



20%  
de moins

sur toutes  
les sortes de riz  
Coop en emballage individuel  
(sauf Coop  
Naturaplan et  
Max Havelaar)  
p. ex. Vitamin Rice  
parboiled, 1 kg  
**1.90**  
au lieu de 2.40



## La fraîcheur à prix choc!

40%  
de moins

**2.10**  
au lieu de 3.50

Raisin blanc avec peu  
de pépins, Grèce  
la barquette de 500 g



40%  
de moins

**2.90**  
au lieu de 4.90

Offre valable en  
Suisse romande  
Champignons de  
Paris, Pays-Bas  
la barquette de 500 g



40%  
de moins

**19.90**  
au lieu de 33.50

Jambon roulé  
(cuisse)  
Coop Naturafarm  
env. 900 g, le kg

\*en vente dans les grands supermarchés Coop

La carte de crédit sans cotisation annuelle!  
[www.supercard.ch](http://www.supercard.ch)



Etre informé en premier avec la newsletter sur les actions: [www.coop.ch/newsletter](http://www.coop.ch/newsletter)



3 pour 2

**7.90**  
au lieu de 11.85

Dentifrice Signal  
microgranuli  
3 × 75 ml



40%  
de moins

**13.90**  
au lieu de 23.20

Persil Gel Color,  
Gel Sensitive ou  
Gel Universal  
2,7 litres  
(36 lessives)

30%  
de moins

**4.20**  
au lieu de 6.10

\*Filets de perche,  
poisson sauvage,  
Estonie/Pays-Bas/  
Pologne  
les 100 g

Offre valable en  
Suisse romande

# coop

Pour moi et pour toi.



## L'avis de personnes handicapées sur la Fête des vendanges

«Je me sens très bien acceptée», explique une femme d'une soixantaine d'années. «Car ça se passe très bien. Et puis, soit on s'adapte ou on ne vient pas. Les handicapés doivent respecter certaines règles comme d'éviter de venir les soirs où il y a beaucoup de monde». «Je suis impressionnée à quel point les gens font plus attention aux chaises roulantes qu'aux femmes avec des poussettes», ajoute une autre handicapée. /lch



ARCHIVES DAVID MARCHON

### FÊTES DES VENDANGES

# Le chef des chars Claude Botteron a des idées pour sa succession

**Tout le monde autour de lui l'appelle «chef».** Depuis 60 ans, Claude Botteron, 85 ans, orchestre la fabrication des chars qui défilent sur le corso fleuri pendant la Fête des vendanges de Neuchâtel. Et il compte bien continuer avant de passer les rênes.

SYLVIA FREDA

La Fête des vendanges est à peine terminée. Les chars qui ont défilé dans le corso fleuri, dimanche, ont tout juste rejoint le hangar dressé près du port du Nid-du-Crô où ils seront démontés, pièce par pièce, que déjà je me dis que ceux de l'année prochaine seront encore plus beaux. Vous l'avez compris, ce ne sont pas «les petits soucis de santé, rien de grave», dont souffre Claude Botteron qui l'arrêtent. Après soixante ans sur le pont, il continuera à décorer des chars pour les diverses entreprises qui souhaitent en faire processionner un pendant la manifestation. «A 85 ans, j'ai juste un peu mal au dos de temps à autre, alors je marche plus souvent avec des bâquilles.»

A son âge, il est habitué à ce

qu'on lui pose sans cesse la même question. A-t-il déjà formé des successeurs? S'est-il préoccupé du sujet? «Bien sûr», répond-il pas tout à fait enchanté par ce genre de curiosité. Toutefois, il la comprend. Alors il entre en matière. Non sans d'abord tourner autour du pot...

«Les dirigeants de Neuchâtel aussi me posent cette question. Tout le monde, en fait. Mais vous savez, vous avez des tas de personnes qui sont habiles de leurs mains, douées pour les problèmes techniques à résoudre lors de la réalisation d'un char, mais très peu qui font preuve de créativité et d'idées nouvelles. Il faut un patron qui donne la direction, une tête pensante.»

Et le boss, c'est lui. Sans cesse, autour, on entend: «Chef, si je m'y prends comme ça, ça va?» ou encore «A votre avis, chef, c'est mieux de cette façon ou d'une autre?»

Hissé au rang d'expert en chars au fil des éditions de la Fête des vendanges, Claude Botteron travaille à leur création et à leur décoration fleurie depuis 1948. Il y a bien, aussi, depuis quelque temps, Jean-Pierre Moser, de Bienne, qui dessine les maquettes. «Mais vous savez, entre les dessins sur une feuille et



**CÉLÈBRE** Dimanche après-midi, outre Samuel Schmid, l'autre star du défilé dans le corso fleuri a été Claude Botteron. La décoration des chars de la Fête des vendanges, depuis soixante ans, c'est lui! (DAVID MARCHON)

la réalisation sur le terrain, il y a un monde!» C'est clair, au cas où on l'aurait oublié, le maître de cérémonie, c'est d'abord lui!

Une fois ce point bien tiré au clair, enfin, il confie à qui il pense comme successeur. «J'ai un petit-fils horloger, que je vois très bien me succéder. Il faut le voir intervenir quand on prépare les chars. Il a les qualités re-

quises. On l'appelle d'ailleurs «le petit chef». C'est dire! Une seule ombre au tableau: «Il ne s'y connaît pas en fleurs. Et la particularité des chars qui défilent dans un corso fleuri, c'est qu'ils sont décorés de fleurs. Donc il faut s'y connaître en horticulture.» Mais il peut apprendre, lui dit-on pour le rassurer. «Bien sûr», répond ce grand-papa devenu veuf il y a

trois ans, et qui prépare à manger à ces douze petits enfants chaque mardi à midi et prend le petit-déjeuner avec ses filles chaque jeudi matin. «Toute la famille s'y connaît en chars. Et chacun donne son avis. Même mes arrière-petits-enfants!»

Vu le thème de la fête – «Pour le meilleur et pour le rire!» – lors de cette édition, certains ont re-

«Les dirigeants de Neuchâtel, vous, tout le monde me demandent, vu mon âge, 85 ans, si j'ai formé des successeurs. Bien sûr, j'ai pensé à cette question!»

Claude Botteron

gretté qu'on n'ait pas eu une manière plus sarcastique d'aborder la décoration des chars. Claude Botteron partage cet avis, mais ajoute aussitôt: «Les entreprises et diverses maisons qui nous demandent de décorer leurs chars aiment faire preuve de sobriété et de sérieux. C'est une question d'image. D'où cette retenue, compréhensible.» /SFR

## «C'était génial, il y avait plein de monde»

Le stand de Fun peu avant 21 heures dimanche soir. Les gens dansent de façon animée, se poussent et se bousculent, et commencent à s'impacter. Bien sûr, ils attendent la grosse bataille de confettis! Puis, encore quelques secondes, décomptées par le DJ Dobs du stand Fun, et la bataille de confettis commence. Les gens sautent et sont extrêmement heureux de pouvoir participer un tel événement. Des millions de confettis sont envoyés en même temps sur la tête des gens qui essayent ensuite de les attraper. On ne peut plus rien voir et certaines personnes se font presque écraser par la foule qui bouge dans tous les sens.

«C'était génial, il y avait plein de gens», affirme Angel Marcos, responsable des achats des bars du Fun. «D'habitude c'est plutôt le dimanche que la fête bat son plein, mais cette année dès le premier soir nous avons eu du monde.» Il l'explique par le beau temps et le bon travail des trois équipes différentes qui ont créé «cette folle ambiance du Fun».

Malgré 17 000 cornets de confettis brûlés dimanche matin vers 5h30, la bataille de confettis était une fois de plus une vraie réussite. «Ça c'est superbien passé et la place était tout le temps pleine», raconte DJ Dobs du stand Fun. Selon lui, environ deux mille litres de bière ont été vendus entre samedi et dimanche soir. «C'est sûrement parce qu'il a fait bon, et que par beau temps la bière passe toujours bien.» «Par contre, chaque année, quand la fête touche à sa fin, nous avons



**BATAILLE DE CONFETTI** L'ambiance était survoltée lors de la bataille de confettis.

(CHRISTIAN GALLEY)

des larmes aux yeux», affirme DJ Dobs d'un air triste.

Le stand des Vieux scouts, de son côté, a aussi profité de la météo. «Il a fait grand beau et tout le monde était content», confirme Mathieu Despont, président de l'Amicale des vieux scouts. «Les oiseaux ont chanté, le toit de notre stand ne s'est pas envolé et il y avait tout le temps du monde chez nous», raconte-t-il d'un air enthousiaste. «Mais il faut cependant ajouté que nous n'avions plus eu de bière

en stock, le samedi à 21 heures. Heureusement que le stand du Fun nous a dépannés», avoue-t-il. Les personnes ont pu assister à quelques spectacles, comme par exemple des personnes déguisées en vaches qui ont attiré le regard ou une dégustation de divers parfums de vodka qui a connu un grand succès.

Tandis que le démontage du stand du Fun a pris trois heures en tout, les bénévoles du stand des Vieux scouts ont mis presque deux fois plus de temps. /lch

## Les cas d'ivresse stagnent

«La nuit de vendredi à samedi a ressemblé à celle des autres années. Nous sommes par contre intervenus un peu plus souvent qu'à l'accoutumée lors de celle de samedi à dimanche.» Capitaine au Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel, Laurent Leuba reconnaît que les hommes du SIS ne chôment pas durant la Fête des vendanges. En plus de 46 interventions courantes sur les trois jours, ils ont été appelés à 63 reprises dont 62 fois pour des raisons «sanitaires», soit majoritairement des états d'ivresse avancés, et une fois pour un incendie (un stock de confettis, lire notre édition d'hier). «Si nous sommes certains que les gens n'ont qu'une grosse fatigue, soit un léger coma éthylique, nous les amenons à l'accueil «dodo» où ils sont merveilleusement bien pris en charge», indique Laurent Leuba. Ainsi, ce week-end, 8 personnes y ont été emmenées par le SIS. «Mais si nous avons le moindre doute sur l'état d'un individu, nous nous rendons directement à l'hôpital.» Entre vendredi et samedi, 54 fêtards ont franchi la porte de l'un des hôpitaux de la ville. Généralement, ce sont des passants voyant quelqu'un endormi par terre qui appellent le SIS. Celui-ci installe aussi un poste sanitaire à proximité de l'Hôtel de ville. «Les samaritains qui y œuvrent font office de cavalerie légère», image Laurent Leuba. «Ce sont eux qui se rendent sur place lorsqu'un cas d'ivresse nous est signalé. Ils opèrent ensuite un premier tri en nous disant s'il faut ou non que nous intervenions avec une ambulance.» Durant cette 83e édition de la Fête des vendanges, ce poste sanitaire avancé a accueilli 79 personnes. /flv



**BOUTEILLE** Certains les alignent. (DAVID MARCHON)



## BEVAIX

**Faire contrôler sa cueillette de champignons**

La saison des champignons bat son plein. Dans la région de Bevaix, les champignonneurs peuvent faire contrôler leur cueillette auprès de Melika Borel. Celle-ci se tient à leur disposition tous les jours de 18 à 19 heures jusqu'au 30 novembre à la cabane de bûcherons du Chanet. /réd

## PESEUX

**Une initiative populaire jugée irrecevable**

Déposée en novembre 2007, l'initiative populaire communale contre le projet immobilier du sud de la rue de Rugin, à Peseux, doit être déclarée irrecevable, estime l'exécutif subiéreux. Sa disposition transitoire vise en effet à la faire appliquer avant même qu'elle ait été acceptée.

JEAN-MICHEL PAUCHARD

**O**n ne touche pas à l'exercice des droits populaires sans quelques précautions préalables. Avant de demander au Conseil général – qui se prononcera demain soir – de déclarer irrecevable l'initiative populaire communale «pour l'établissement d'un secteur de moyenne densité à caractère spécial au lieu-dit Les Corteneaux», le Conseil communal de Peseux a donc pris trois avis: celui du Service cantonal de l'aménagement du territoire, celui du Service des communes et surtout celui d'Andreas Auer, professeur de droit constitutionnel à l'Université de Genève.

Lancée en juin 2007, l'initiative faisait suite à d'autres moyens – en particulier le dépôt d'oppositions et le lancement d'une pétition – utilisés par des habitants du quartier des Guches, Corteneaux et Rugin pour combattre le projet de construction d'un immeuble d'une douzaine d'appartements au sud de la rue de Rugin. L'initiative avait été déposée le 9 novembre, revêtue de



**9 NOVEMBRE 2007** Les initiateurs avaient alors remis texte et signatures à l'administrateur communal Thierry Danzer (deuxième à partir de la droite).

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

568 signatures valables. Le Conseil communal a alors constaté qu'elle avait formellement abouti. Il s'est ensuite demandé quelle proposition faire au législatif sur la recevabilité matérielle du texte.

Un texte divisé en deux articles: le premier demande de créer un nouveau secteur de moyenne densité appelé Les Corteneaux et soumis à des dispositions spécifiques. Le second dit que «dès le lancement de la présente initiative, le Conseil communal interdit dans le secteur visé toute construction, transformation ou réparation

d'immeuble de nature à entraîner l'exécution du plan à compléter», autrement dit l'application des dispositions du premier article.

L'initiative déployerait donc ses effets avant que le Conseil général, puis le corps électoral, se soient exprimés. Or, le droit en vigueur ne permet pas une telle application anticipée, estiment le Service des communes et le professeur Auer. Dans une situation analogue, le Tribunal fédéral avait d'ailleurs rappelé «qu'un acte législatif ne déploie ses effets qu'au moment où il a été accepté. /JMP

La disposition transitoire doit donc être invalidée. Mais ne pourrait-on garder l'article premier de l'initiative?

La lettre du texte incriminé le permettrait, mais pas le but visé par les initiateurs tel qu'ils l'expriment eux-mêmes, soit empêcher la réalisation du projet combattu depuis 2006. Pour atteindre ce but, la disposition transitoire apparaît en effet comme la «partie essentielle» de l'initiative. Dès lors, le professeur Auer et, après lui, le Conseil communal estiment que l'ensemble du texte doit être déclaré irrecevable. /JMP

## THIELLE-WAVRE

**Zones conformes avant la fusion**

Le Conseil communal de Thielle-Wavre se soucie de livrer aux nouvelles autorités de La Tène un plan d'aménagement dépourvu «des contradictions et des problèmes existant aujourd'hui». Aussi soumettra-t-il une demande de modification partielle dudit plan au Conseil général qui tiendra séance ce soir à 20 heures à la Maison de commune.

Les secteurs concernés par ces adaptations des zones à bâtir sont ceux des «Pingeons», du «Crosat», des «Pacots» et du «Jardil». Ces modifications visent à rendre conformes ces parcelles où certains propriétaires ont une partie de leur parcelle en zone agricole, donc in-

constructible, mais sans limite physique avec la zone à bâtir. L'exécutif proposera en outre d'affecter les zones d'habitat groupé en zone de faible densité. Le Conseil général devra également se pencher sur une demande de crédit globale de 21 700 francs pour l'entretien des routes et la création d'un dépotoir. De manière plus détaillée, l'exécutif envisage d'attribuer un montant de 9500 francs à la réfection de la route des Pacots et un autre de 4900 francs pour le réaménagement du virage du Ruau. Enfin, une somme de 6700 francs devrait être affectée à la construction d'un dépotoir aux Champs Capitan. /flv

Grimages et costumes pour les petits et grands et prix à la clé pour les plus originaux. Ceux que le jury n'aura pas récompensés pourront toujours se consoler lors de la collation à l'issue du cortège.

## CORTAILLOD

**Fête du vin sur les Coteaux**

Après Neuchâtel, c'est au tour de Cortaillod de faire la fête au vin.

C'est vendredi à 18 heures que la 31e édition de la Fête de la vendange de Cortaillod s'ouvrira sous les coups rythmés de la clique les Boutingtrins pour se terminer sous ceux des AJT dimanche à 3 heures. Comme chaque année, ce sera l'occasion pour tout un chacun de participer, ou d'assister, «Sous le soleil des Coteaux», au traditionnel cortège.

Grimages et costumes pour les petits et grands et prix à la clé pour les plus originaux. Ceux que le jury n'aura pas récompensés pourront toujours se consoler lors de la collation à l'issue du cortège.

Les inscriptions sont ouvertes à tous et seront prises rue des Coteaux 48 une demi-heure avant le départ. Ceux que le défilé en déguisement ne tente pas sont invités à assister à la prestation de la Fanfare de Bevaix, représentant la commune invitée, et au passage des chars et diverses sur-



**VENDANGES** Du raisin pour tous.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

## NEUCHÂTEL

**Rénovation de l'hôtel des Arts**

**LIFTING** Six ans après avoir fait passer sa capacité d'accueil de 20 à 50 chambres, l'hôtel des Arts s'est permis quelques retouches.

(SP)

port qualité-prix.»

Le créneau choisi pour l'établissement semble d'ailleurs le bon: «Nous avons actuellement un taux d'occupation de 80 pour cent. Nous avons fait une bonne année 2007 et un bon début de 2008. Ce n'est d'ailleurs pas particulier à notre établissement: ses résultats s'inscrivent dans une tendance visible dans tout le canton.»

Selon Ariane Boesch, ces résultats expliquent aussi le moment choisi pour les travaux: «Il vaut mieux rénover quand on a de l'argent. Une telle opération plaît évidemment à la clientèle, mais elle motive également le personnel: c'est toujours bien de voir que les propriétaires investissent.» /jmp

«Mais nous ne changeons pas de catégorie. Nous restons un trois-étoiles et nous offrons simplement un meilleur rap-

**En bref****SIS****Une inondation à Neuchâtel et deux blessés légers dans un accident de la circulation à la Tène**

Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total à onze reprises. Les véhicules du feu ont été appelés deux fois pour: une inondation, rue Saint-Honoré à Neuchâtel, hier à 13h30; un accident de la circulation au moyen de deux ambulances et avec l'intervention du Smur, à la Tène à Marin, hier à 16h40. Les ambulances ont été sollicitées à neuf reprises pour notamment: une chute, au port du Nid-du-Crâ, à Neuchâtel, dimanche à 17h30; une urgence pédiatrique, avec intervention du Smur, ville, Le Landeron, dimanche à 18h55; un transfert, hôpital de la Providence, pour l'hôpital Poutalès, dimanche à 21h20. /réd

## PUBLICITÉ

**LES BAINS D'OVRONNAZ**  
wellness spa alpin

RÉSIDENCE HÔTELIERE

**Vacances Thermalisme Montagne**

- logement 7 nuits (sans service hôtelier)
- 7 petits déjeuners avec buffet
- entrée libre aux bains thermaux
- 1 soirée raclette ou 1 menu balance
- accès au sauna/fitness
- peignoir et sandales

1 bassin thermal intérieur 33° Whirlpool 39°  
2 bassins extérieurs 34°/36°

dès **Fr. 70.-** par personne (base 2 personnes)

Réservation on-line: [www.thermalp.ch/offre](http://www.thermalp.ch/offre)

Ovronnaz / VS - 027 305 11 00 - info@thermalp.ch

Espace Thermal Suisse

Q VALAIS

# beauté

DU 29 SEPTEMBRE AU 11 OCTOBRE 2008

-29%

**10.80 chaque pack de 2**

au lieu de 15.40



NIVEA BODY

Lotion hydratante  
Soft Milk Douceur

2x400 ml  
2x400 ml

-19%

**8.50**

au lieu de 10.60



NIVEA DÉODORANT

Double Effect roll-on

2x50 ml

-30%

**5.60**

au lieu de 8.00



NIVEA DOUCHE

Crème vitaminée

2x250 ml

-32%

**9.90**

au lieu de 14.70



NIVEA HAIR CARE

Diamond Gloss Shampoo

3x250 ml

-33%

**7.60**

au lieu de 11.40



PALMOLIVE NATURALS DOUCHE

Fleurs de cerisier

3x250 ml

-20%

**9.20**

au lieu de 11.50



GARNIER SKIN NATURALS

Pure nettoyant 3 en 1

150 ml

-20%

**39.80**

au lieu de 49.80



L'ORÉAL BODY EXPERTISE

Perfect Slim Pro+Recharge 2x150 ml

HIT

-22%

**11.90**

au lieu de 15.40



DOVE

Fresh Touch Body Lotion

2x250 ml

-20%

**22.30**

au lieu de 27.90



L'ORÉAL DERMA EXPERTISE

Revitalift Rides de cassure 50 ml



L'ORÉAL ELSÈVE

Shampooing Re-Nutrition

-20%

**9.40**

au lieu de 11.80

2x250 ml

**BUTTES****Contribution acceptée pour le téléski**

Appelés à se prononcer en votation communale, les citoyens de Buttes ont approuvé à 75% le renouvellement de la contribution annuelle au téléski Buttes - la Robella, au téléski Chasseron nord et à l'Association sauver la Robella. Le taux de participation s'est élevé 49,7%. /red

CNIP

# Avoir des relations plus souples avec l'économie

**Le Conseil d'Etat sollicite un crédit de 1,6 million de francs pour terminer les travaux au Cnip à Couvet. Il s'agit aussi d'adapter les structures de l'institution pour lui permettre d'être souple dans ses relations avec le monde économique.**

DANIEL DROZ

**L**e but est d'avoir «des relations plus souples avec l'économie», explique le conseiller d'Etat Bernard Soguel. Le Grand Conseil devra se prononcer en novembre sur une modification des structures du Cnip, le Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle de Couvet.

«Aujourd'hui, face aux multiples changements de la législation fédérale et cantonale et aux différentes réorganisations de la formation professionnelle, les structures du Cnip doivent être adaptées», écrit le Conseil d'Etat dans un communiqué.

Cette institution offre principalement à des adultes, par le biais de cours, l'opportunité d'intégrer et de réinvestir un univers professionnel en constante évolution.

Le Cnip accueille principalement des demandeurs d'emploi, des handicapés physiques, des requérants d'asile et des étrangers. Depuis 1999, il a développé ses missions.

«Il a démontré que son positionnement dans le paysage neuchâtelois de la formation



**COUVENT** Le Cnip est installé dans les anciens locaux de l'usine Dubied depuis le début des années 2000.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

professionnelle et de l'aide à l'insertion était complémentaire à l'offre existante et qu'il permettait de répondre aux sollicitations du marché, que ce soit auprès des entreprises ou des institutions sociales», constate le Conseil d'Etat.

«Cette année, nous avons ouvert une formation d'opérateur en horlogerie», souligne Bernard Soguel.

Formation qui a nécessité des investissements en ma-

tière d'encadrement et d'équipement.

En 1999, le Cnip s'était aussi vu octroyer un premier crédit d'investissement lui permettant de mettre à jour ses nouveaux locaux, installés dans l'ancienne usine Dubied. Leur rénovation doit être terminée. Dans le rapport soumis au Grand Conseil, le Conseil d'Etat demande donc un crédit de 1,6 million de francs pour ces travaux. /DAD

Bernard Soguel

**PISCINES**

## Un bilan mitigé tiré après la saison



**ENGOLLON** Les belles journées du mois d'août ont permis aux baigneurs de profiter pleinement des joies de l'eau.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Cette année encore, la météo maussade aura eu raison des baigneurs même les plus intrépides. La fréquentation de la piscine des Combes au Val-de-Travers et de celle du Val-de-Ruz a été moyenne. Reste à savoir si l'on préfère voir le verre à moitié vide ou à moitié plein...

Sur l'ensemble de la saison, le bilan est nettement meilleur que celui de l'année dernière. Philippe Burkhalter, responsable de la piscine des Combes, se veut rassurant: «Nous avons noté une augmentation de 8000 entrées par rapport à 2007». Même son de cloches du côté d'Engollon, le président du syndicat de la piscine du Val-de-Ruz (Spival), Roland Gutknecht, note une augmentation de 20 000 fr. du chiffre d'affaires par rapport à l'année dernière. Les températures clémentes du mois d'août ont ainsi sauvé l'été, pour le plus grand plaisir des responsables et des baigneurs. «Il y a toutefois un déficit de 30 000 fr. par rapport au budget prévu», rapporte Roland Gutknecht.

En juin, l'impact de l'Euro 2008 sur la fréquentation des piscines demeure difficile à mesurer. Cristiano Ronaldo et ses acolytes ne semblent pourtant pas avoir été à l'origine de la désertion des bassins. Le mauvais temps avait déjà fait son œuvre. La piscine du Val-de-Travers ne relève aucun changement notable cette année. Les petits bassins aménagés lors de la rénovation complète des lieux en 2006 remportent un franc succès. A cette

occasion, les prix d'entrée avaient augmenté. Ils s'alignent aujourd'hui sur ceux de la plupart des piscines du canton.

La piscine, gérée par un syndicat intercommunal composé des 11 communes du Val-de-Travers, ne devrait pas connaître de changements majeurs lors de la naissance de la nouvelle commune unique le 1er janvier 2009. La gestion devrait rester identique et n'avoir aucune incidence pour les visiteurs.

Du côté du Val-de-Ruz, Roland Gutknecht se dit content des multiples manifestations qui se sont tenues à la piscine. Le bilan «sportif et culturel» est donc bien meilleur que le bilan économique! La piscine a accueilli un tournoi de beach-volley à la mi-août. Douze équipes y ont pris part malgré une météo mitigée.

La fête du 1er Août, organisée par la Société suisse de sauvetage, a suscité l'engouement de la population locale. C'est sous un soleil radieux que les joutes intercommunales ont eu lieu le 30 août. «La plus belle journée de l'été», selon Roland Gutknecht. L'année prochaine, ces joutes seront accessibles à toute la population des villages participants. Jusqu'ici, elles étaient réservées aux membres des conseils communaux et généraux.

Autre changement prévu: les vestiaires devraient être rénovés d'ici à l'été prochain si le Spival octroie le budget nécessaire lors de sa séance du 6 novembre.

MÉLANIE AFFENTRANGER

PUBLICITÉ

**NOUVELLE CITROËN C5 TOURER**

**DISTINGUEZ-VOUS**

**Dès Fr. 35'690.-**

C5 Tourer 1.8i-16V, 127 ch, 5 portes, prix net Fr. 35'690.-, consommation mixte 8,1 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 192 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Moyenne CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Visuel non contractuel. © Architecte Charles LAVIGNE.

**CITROËN**  
VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS

**CHEZ VOTRE AGENT CITROËN**

**CITROËN** **Apollo Neuchâtel**

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847  
[www.citroen-neuchatel.ch](http://www.citroen-neuchatel.ch)

Boudrevilliers  
Fleurier  
Le Landeron

Christinat Automobiles  
Garage Hotz SA  
Garage Claude Fracchetti

Tél. 032 857 24 54  
Tél. 032 861 29 22  
Tél. 032 751 23 24

**LA CHAUX-DE-FONDS****Journée portes ouvertes à la SPA**

La SPA (Société protectrice des animaux) de La Chaux-de-Fonds attend le public samedi pour une journée portes ouvertes, dès 10h, à la rue de l'Est 8. Visite du refuge, brocante, tombola et restauration seront proposées. Renseignements: [www.spachauxdefonds.ch](http://www.spachauxdefonds.ch) /sbi

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

**LE LOCLE****Le Musée d'horlogerie sera bientôt modernisé**

**Le Musée d'horlogerie du Locle** s'apprête à fêter ses 50 ans au château des Monts. Un crédit de 740 000 fr. proposé jeudi au Conseil général est destiné à le rendre plus beau encore par le biais de divers travaux d'équipement et de modernisation.

CLAIRES-LISE DROZ

Une équipe de cinéastes est en train de tourner au château des Monts. Des films destinés à enrichir les installations audiovisuelles du Musée d'horlogerie du Locle, qui fêtera son 50e au château des Monts l'année prochaine. Le Musée d'horlogerie lui-même était issu d'un cabinet de curiosités fondé en 1849 et avait été abrité au sein de l'Ecole d'horlogerie à l'Hôtel des postes...

Il s'apprête à devenir encore plus beau qu'avant. Le Conseil général du Locle se prononcera jeudi sur un crédit de 740 000 fr. destiné à cet effet. Donc, parmi d'autres travaux d'équipement et de modernisation, le musée va se doter de films sur l'histoire du temps. Des extraits visuels permettront d'entrer au cœur même des mécanismes horlogers. L'équipe mandatée a élaboré un procédé qui développe des films en trois dimensions. Elle s'est aussi engagée, le rapport dixit, à ne pas mettre cette technologie à disposition pour d'autres musées d'horlogerie de Suisse ou de France voisine pour les an-



**UNE LONGUE HISTOIRE** Le château des Monts abrite le Musée d'horlogerie depuis bientôt 50 ans mais ce superbe bâtiment a été construit à la fin du 18e siècle.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

nées 2008 et 2009. Donc, le musée des Monts sera l'un des premiers à emprunter cette voie. Cela dit, le film réalisé en 1976 par Paratte Films, «Le monde des automates», émerveille toujours nos visiteurs plus de 30 ans après». A rappeler que le musée loclois a été le premier du canton à offrir des audioguides, en 2003.

Le tiers de ce crédit de 740 000 fr. sera dédié à renforcer la sécurité. Un système d'alarme permettra de contrôler au mieux les accès aux bâtiments par le sous-sol et empêchera l'accès non autorisé

aux vitrines. D'autre part, un plan d'évacuation des objets en cas d'incendie ou d'inondation permettra de limiter les dégâts.

Le musée va aussi acquérir de nouvelles vitrines d'exposition. Il en est peu riche aujourd'hui et doit se débrouiller avec les moyens de bord, et souvent en emprunter à l'extérieur. Il ne dispose pas non plus d'un dispositif apte à exposer correctement des objets de grande taille.

Par la même occasion, on va reprendre l'éclairage de la salle d'exposition temporaire, ac-

tuellement «peu adapté et dangereux à manipuler pour le personnel». Encore au programme, une réception modernisée et un rafraîchissement général des surfaces peintes (hall d'entrée, réception, cages d'escalier, etc.).

Ainsi, le musée abrité dans le superbe château des Monts, que l'horloger Samuel DuBois fit édifier entre 1789 et 1790, s'apprête à célébrer son jubilé. En collaboration avec le comité et les Amis du musée, le Conseil communal va organiser une série de manifestations. /CLD

**LA CHAUX-DE-FONDS****La place et la rue du Marché rendues**

Très symboliquement, la place et la rue du Marché seront remises aux habitants de La Chaux-de-Fonds lors d'une petite cérémonie vendredi à 17h (elle sera reportée au 10 octobre à la même heure si l'heure fait mauvais temps). Organisée par le Service d'urbanisme et de l'environnement et le Service économique, cette cérémonie aura lieu dans la partie sud-ouest de la place. Elle sera marquée par une animation musicale (classe de trombones du Conservatoire) et un discours de Laurent Kurth, conseiller communal, chef du Dicastère de l'économie, de l'urbanisme et des ressources humaines. Puis un apéritif sera servi à la population. Par cette manifestation, la Ville

entend doublement remercier la population et les commerçants du quartier. Elle les remercie d'avoir témoigné de la patience quand les travaux ont perturbé les activités des uns et des autres. Elle les remercie aussi d'avoir manifesté de l'intérêt pour ces transformations visant à rendre la place et la rue du Marché plus conviviales et plus attractives pour le commerce du centre-ville. En matière de travaux, reste encore à recouvrir la place de son bitume de couleur, à poser l'éclairage public et à fixer une marquise contre la partie nord des bâtiments de la rue du Marché, afin de faciliter le passage reliant la place Espacité et la place du Marché par tous les temps. /comm

**Le groupe Blues de Paris a lancé la saison de la Boîte à swing**

Le groupe Blues de Paris a ouvert la saison de la Boîte à swing, au Locle. Samedi, les quatre musiciens ont enchanté le public, variant judicieusement leur répertoire avec des boogie-woogies et du swing. Le groupe a notamment repris des grands classiques. Par ailleurs, une chanteuse est venue apporter sa touche sur quelques morceaux: une belle surprise. /comm-réd

**LA CHAUX-DE-FONDS****La loge de l'Amitié ouvre son temple**

**UNE MINUTE D'HORLOGER...** Il a fallu une année de travail pour restituer au temple de la loge de l'Amitié sa splendeur d'antan.

(SP)

Une voûte bleutée semée d'étoiles, des pilastres, des tentures murales en trompe-l'œil, des colonnades, les représentations de saint Jean-Baptiste, patron des francs-maçons, du roi Salomon, de Diane chasseresse, une entrée entre deux piliers qui annonce «paix, silence, union» surplombée d'une galerie appelée «colonne d'harmonie»... C'est la première fois que nous entrons dans un temple maçonnique, hier matin à la loge de l'Amitié, à La Chaux-de-Fonds. Un temple entièrement restauré, résultat d'un travail minutieux et acharné qui a duré une bonne année pour le restaurateur Michel Muttner et son épouse Elisabeth.

En fait, le bâtiment a été rénové de fond en comble. Entreprise d'envergure, puisque, depuis sa construction en 1845 à cet endroit qui s'appelait alors le pré du Jet-d'Eau, il n'avait subi que quelques travaux d'entretien de première nécessité.

Responsable des travaux, l'architecte Pierre Debrot en résume les grandes lignes. L'enveloppe extérieure a été refaite en 2005. Entreprise peu aisée, car un bâtiment historique comme celui-là, construit en plusieurs fois et agrandi à diverses reprises, présente des styles composites.

«Il a fallu rechercher les techniques anciennes, l'esprit d'origine. Il y a des mises en œuvre qui ne sont plus connues par les maçons d'aujourd'hui. Il a fallu retrou-

ver les mélanges, les proportions de base et, surtout, leur redonner le coup de main!»

A l'intérieur, les travaux de rafraîchissement et la rénovation du temple incluaient la mise en valeur des superbes planchers neuchâtelois, d'origine. Y compris le plancher du temple, qui auparavant était recouvert «d'un affreux tapis coco!»

Tous ces travaux étaient devissés à plus d'un million. La loge de l'Amitié n'est pas une loge riche et n'aurait jamais pu dégager de telles sommes. Or, à l'initiative de Pierre Debrot, qui avait lancé l'idée en 1999 déjà, le bâtiment a été classé monument historique le 19 juin 2000 par le Conseil d'Etat et reconnu à ce titre par la Confédération. Du même coup, ce classement a permis d'entamer d'autres recherches de fonds, qui ont reçu un écho des plus favorables, notamment de la part des autres loges de toute la Suisse. Le Grand Maître de la société faîtière Alpina s'est d'ailleurs déplacé à La Chaux-de-Fonds.

Vendredi soir, une cérémonie officielle marquera cette restauration, en compagnie notamment de Jean-Frédéric Jauslin, chef de l'Office fédéral de la culture. /cld

*Journée portes ouvertes, samedi 4 octobre, 10h-12h et 14-17h, loge de l'Amitié, rue de la Loge 8 (en face du Musée d'histoire), La Chaux-de-Fonds*

**LA CHAUX-DE-FONDS****La course reste un peu sur sa faim**

Encore une petite édition pour la Course contre la faim, samedi dernier à La Chaux-de-Fonds. «On était 104 sur la grande course et 26 enfants, une petite cuvée, mais l'ambiance était très sympa», ne se désole pas pour autant l'organisateur Marc Morier.

Car, grâce aux coureurs et aux sponsors qui se sont manifestés avant la course, le bénéfice atteint déjà 6000 francs. «Six mille francs, cela veut dire 200 chèvres», sourit le diacre de l'Eglise réformée. Via l'Entraide protestante, le fruit de la course de cette année va à ce projet de microcrédit que le diacre a popularisé dans la région. Une chèvre à 30 francs, avec son lait, ses crottins

comme engrais et sa descendance épaule déjà bien des familles en Afrique. «Ce qui viendra en plus servira à acheter des poules et des vaches dans des pays où la culture est différente», précise le diacre.

La course s'est déroulée par un temps idéal, ensoleillé et plutôt frais. Un seul pépin à noter: une cheville foulée. Ce qui n'a pas empêché la victime de terminer la course en serrant les dents. Malgré les aléas de la participation, la course qui culmine à Pouillerel plait. «On remettra ça pour la 24e édition», annonce déjà Marc Morier. /ron

*Résultats des courses de 11 et 6 km sur [www.services-sportifs.ch](http://www.services-sportifs.ch)*

**ÉDITION****Petites histoires vécues sous les drapeaux d'ici**

Denis Moine, Walter von Kaenel et Hervé de Weck sortent un recueil de 200 chroniques militaires du Jura et du Jura bernois. «Au fil du temps» relate les petites histoires vécues en gris-vert par les gens d'ici. Édité à 1000 exemplaires, l'ouvrage veut s'ouvrir au grand public. /ddu

**Berne interdit l'incinération des déchets de jardin en plein air**

La qualité de l'air souffre beaucoup de l'incinération des déchets de jardin, explique le canton. Ce dernier a donc décidé d'interdire les feux couvants au profit d'un recyclage ou d'une élimination écologique. /comm

**TRANSPORTS ROUTIERS****«Les chauffeurs de poids lourds ne sont pas près de disparaître»**

**Les transporteurs routiers ont beaucoup fait parler d'eux cet été alors que le diesel atteignait des prix plafonds.** La situation s'est un peu calmée depuis, même si le contexte reste lourd pour la profession. Pour découvrir une autre facette du métier, André Staub nous emmène dans les coulisses d'un monde fait d'aventures quotidiennes.

DELPHINE WILLEMIN

André Staub sillonne l'Europe depuis 36 ans au volant de ses camions. Patron d'une petite entreprise de transports routiers basée aux Breuleux, il parle volontiers de son métier. Une profession qui rime avec passion car elle exclut toute vie de famille et des bâtons se glissent sans cesse dans les roues des poids lourds. Le prix du pétrole a atteint des pics cette année et la redevance poids lourds liée aux prestations (RPLP) pourrait augmenter d'ici à l'année prochaine.

**André Staub, pourquoi avoir choisi ce métier ?**

J'ai toujours aimé la liberté et la découverte, c'est pour ça que je fais du service international. J'ai vadrouillé en Espagne depuis l'époque de Franco, ce qui m'a permis de constater l'impressionnante évolution du pays. Aujourd'hui, je gère ma propre entreprise, avec un employé. Nous livrons chaque semaine des produits industriels en France et en Espagne,

et nous revenons avec du vin et du café.

**Quel est votre souvenir le plus marquant ?**

Ma plus incroyable virée, c'est ce voyage au Pakistan en 1979: 155 jours, dont 62 bloqué à la frontière Iran-Turquie avec 600 chauffeurs, en pleine révolution iranienne. C'était la gabegie totale... Un autre temps fort, c'est lorsque j'ai livré la tour des télécommunications pour les Jeux olympiques de Barcelone, en 1992. Je la vois chaque fois que je passe dans le coin.

**Vous voyez du pays, mais vous êtes toute la semaine loin de chez vous. Comment vivez-vous cela ?**

C'est une question de caractère. Il faut aimer être seul pour passer de huit à dix heures par jour dans son camion!

Et, lorsque je suis de retour chez moi, en une demi-heure je suis au courant de tout ce qu'il s'est passé dans la semaine. Cela dit, je n'ai pas eu la chance d'avoir une vie de famille. Mon grand regret, c'est de n'avoir pas vu ma fille grandir...

**Le contexte actuel se durcit pour les routiers. Comment s'en sort une petite entreprise comme la vôtre ?**

C'est vrai qu'entre les réglementations toujours plus nombreuses, le tachygraphe et les charges qui augmentent, c'est un casse-tête de répondre aux exigences des clients. Je m'en

sors grâce à mon réseau de contacts, noué au fil des années. Mais ça devient difficile.

**En tant que Suisse, comment avez-vous vécu la grève des Espagnols et des Français cet été, due à la flambée des prix du pétrole ?**

Elle a été particulièrement dure et pourtant j'en ai vu, des grèves! En Espagne, des piqûres de grève s'attaquaient aux camions qui passaient. Il y a eu au moins deux morts, dont la presse n'a pas tellement parlé. L'un d'entre eux a été brûlé dans sa cabine. Personnellement, j'ai pu faire mes livraisons en déviant par des routes de montagne. À Barcelone, j'ai évité un piquet de grève de justesse, en allant me réfugier dans une usine où j'allais décharger...

**Dès l'année prochaine, la RPLP pourrait augmenter en Suisse. Quel est votre regard sur l'avenir de la profession ?**

La profession n'est pas près de disparaître, dans une société où tout doit être livré au plus vite. Un camion peut effectuer un long transport en 24 à 48 heures, quand le train met une quinzaine de jours. Les routes sont déjà totalement saturées en Europe, mais les professionnels prévoient une augmentation du trafic routier de 30 à 40% ces vingt prochaines années! De nouvelles routes se construisent un peu partout. Ainsi, à 52 ans, je pense avoir encore de belles années devant moi. /DWI



**CAMION FÉTICHE** Ici en 1996, le routier pose devant son véhicule favori, qu'il a roulé pendant une dizaine d'années.

(SP)

**Les défis qui guettent les transporteurs**

Dans le Jura, on dénombre une trentaine d'entreprises de transport par route. «Beaucoup ont déjà de la peine à rentabiliser leurs dépenses», affirme Jean-Pierre Wüthrich, président de la section Jura-Neuchâtel de l'Association suisse des transports routiers. «Et leurs conditions risquent de se durcir encore l'année prochaine.» Le prix du diesel est certes redescendu de 15% par rapport au pic de juin dernier, il vaut un peu plus de 2 francs le litre. Il reste pourtant 15% plus cher que l'an dernier. Par ailleurs, le Parlement fédéral prévoit d'augmenter la redevance poids lourds liée aux prestations (RPLP). Et les investissements des

transporteurs risquent de perdre en sécurité, si le législatif vient à refuser le garde-fou qu'est la motion Amstutz. Cette dernière impose un délai minimal de dix ans avant le déclassement d'un véhicule. En augmentant les charges liées à la pollution des véhicules, le but du Parlement est de favoriser le transport par le rail. Mais, même si on doublait les charges, on ne pourrait pas remplacer le transport par camions en montagne où dans les zones difficiles», relève Jean-Pierre Wüthrich. Des réponses à ces questions seront données le 4 octobre. Les Chambres fédérales doivent se prononcer sur un éventuel report des mesures. /dwi

**PARLEMENT JURASSIEN****Le peuple votera la baisse des députés**

L'initiative «40 députés ça suffit» a abouti, avec 2068 signatures récoltées depuis le début de l'année. Les paraphes ont été déposés hier matin à la Chancellerie cantonale. Le texte prévoit de faire passer le nombre de parlementaires jurassiens de 90 à 40 et de supprimer les suppléants.

«Suite à une étude comparative menée l'an dernier, nous avons constaté que le nombre de députés par habitants dans le Jura était supérieur à la moyenne suisse», relevait hier Pierre Lièvre, du comité d'initiative. Soutenus par le PDC, le PLR et le PCSJ, les initiateurs estiment que leur geste s'inscrit pleinement dans la volonté

actuelle du Gouvernement jurassien de réaliser des économies structurelles. Ils jugent par ailleurs que les suppléants, au nombre de trente actuellement, n'ont pas de réelle utilité car ils ne suivent les dossiers qu'à distance.

Si le Parlement valide les signatures récoltées et le texte, le peuple devra se prononcer sur la question. «Notre objectif est de voir cette nouvelle organisation entrer en vigueur dans deux ans, avec le renouvellement des autorités», annonce Pierre Lièvre. De leur côté, les représentants de la Chancellerie ont annoncé hier que le dossier serait «traité au plus vite». /dwi

**MURIAUX****Vers une route à trois pistes**

Les chantiers s'enchaînent sur la H18. La traversée de Saignelégier est sur le point d'être prête qu'un nouvel ouvrage a déjà démarré: le réaménagement du carrefour à l'est de Muriaux. Les premiers jalons d'un paravent de sécurité ont été posés en fin de semaine passée.

«Nous allons ajouter une troisième piste à hauteur du carrefour, car une voie de présélection est nécessaire à cet endroit», annonçait hier Antoine Seuret, responsable des routes cantonales au Service des ponts et chaussées. Un trottoir sera également aménagé entre Saignelégier et Muriaux. Une entente a été trouvée avec les quelques agriculteurs qui s'opposaient aux travaux. Pour que l'élargissement de la



**CARREFOUR** Les premières jalons du chantier au carrefour est de Muriaux ont été posés en fin de semaine passée.

(DELPHINE WILLEMIN)

chaussée n'empiète pas sur les prés en contrebas, un mur de soutènement sera érigé. Cette option permettra de gagner de la surface par rapport au projet initial, qui prévoyait un talus. Les travaux devraient durer

environ deux mois, avec feux rouges à la clé. «Mais, s'il fait trop froid, nous attendrons le printemps pour poser la dernière couche», avertit le responsable des travaux, Jean-Pierre Bessire. /dwi

**CULTURE****Bourses pour sons baladeurs**

La Commission culturelle interjurassienne (CCIJ) a attribué ses bourses 2008 à Pascale Schaer, originaire de Delémont, et à Astride Schlaefli, de Bienn. La première traverse actuellement l'Espagne pour ensuite s'envoler vers la Colombie. Les sons qu'elle y recueillera serviront à son projet d'investir une salle de cinéma pour y réaliser un spectacle uniquement sonore. Astride Schlaefli partira vers l'Espagne et le Maroc le 5 novembre sur les traces des émigrants clandestins. Les sons pourront être découverts sur les blogs que la CCIJ ouvrira, à l'adresse www.ccij-culture.ch /comm-phc

# Maillot de l'équipe du HCC

Saison 2008-2009

Gagnez le maillot original de l'équipe du HCC pour la saison 2008-2009, dédicacé par les joueurs.

EXCLUSIVITÉ!

1 maillot  
DU HCC

Date limite de participation:  
30 septembre 2008 à minuit



Jouez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **DUO CLUB 80** suivi de votre numéro de membre (par exemple: DUO CLUB 80 238967). Envoyez votre message au numéro **5 4 3** (Fr. 1.-/SMS)

Jouez via le web:  
sur notre site <http://clubespace.arcinfo.ch>, et profitez de nos offres attractives.

Conditions de participation:  
le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

NOUVELLE CITROËN C5 TOURER

DISTINGUEZ-VOUS



Dès Fr. 35'690.-

C5 Tourer 1.8i-16V, 127 ch, 5 portes, prix net Fr. 35'690.-; consommation mixte 8.1 l/100 km émissions de CO<sub>2</sub> 192 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Moyenne CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Visuel non contractuel. © Architecte Charles LAVIGNE.

**CITROËN**

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

**CITROËN** **Apollo Neuchâtel**

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847  
[www.citroen-neuchatel.ch](http://www.citroen-neuchatel.ch)

Boudevilliers  
Fleurier  
Le Landeron

Christinat Automobiles  
Garage Hotz SA  
Garage Claude Fracchetti

Tél. 032 857 24 54  
Tél. 032 861 29 22  
Tél. 032 751 23 24  
028-611461/DUO

WEEKEND

Fuego  
G. Darel  
HAUBER  
WEILL  
Claude Havrey  
Alexander  
Max Mara  
rocobarocco

**Collections Automne - Hiver**

Boutique Liliane  
Grand-Rue 15 - 2034 Peseux  
Tél. 032 731 67 51 028-610725

**dettes-secours.ch**

emprunts, factures,  
impôts, poursuites,  
actes de défaut  
de biens,  
etc.  
la solution efficace  
pour que votre budget  
garde son équilibre  
0 8 4 8 4 0 0 8 4 8  
(coûts partagés)  
www.dettes-secours.ch  
022-762541

Marie-Virginie  
Médium &  
Astrologue  
0901 346 943  
RV. 079 346 94 30  
2.90/min

Incroyable super offre  
sur lave-linge, sèche-linge,  
cuisinière, etc.

Et jusqu'à 40% sur frigos

Congélateurs  
de grandes marques  
Livraison, installation gratuites

ELECTRO-SERVICE  
P.-A. VAUCHER - Tél. 032 855 13 33

Panier  
de légumes  
à domicile  
régional  
et de saison.  
Tél. 078 797 7008  
OU  
LaBelleBleue.ch

Aujourd'hui  
comme demain,  
vos annonces  
dans la presse  
et sur Internet  
sont synonymes  
de succès.

www.publicitas.ch

**GOLD & CASH**

by BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895

ACHAT DE BIJOUX USAGES EN OR

Vendez votre **OR**  
au meilleur prix

Payment **CASH** en CHF

Qualité - Sécurité - Professionalisme

Av. Léopold Robert 15 - La Chaux-de-Fonds - 032 913 21 21  
Bijoux Bonnet - Pl. des Halles 8 - Neuchâtel - 032 725 84 82

[www.gold-cash.ch](http://www.gold-cash.ch)

**OFFRES D'EMPLOI**



**labor team w ag**

Wir sind ein medizinisches Privat-Labor in den Bereichen Klinische Chemie, Hämatologie, Klinische Immunologie, Allergologie, Serologie, Medizinische Mikrobiologie, Virologie, Zytologie und Pathologie.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine motivierte

**Ärzteberaterin**

für die französischsprachige Schweiz.  
Sie sind Bilingue (Französisch und Deutsch) und verfügen über eine Grundausbildung als medizinische Praxisassistentin.

Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima. Sie sind direkt der Geschäftsleitung unterstellt und gestalten Ihre Arbeit selbstständig innerhalb vorgegebener Richtlinien. Durch ein aufgestelltes Team von erfahrenen Laborspezialisten erhalten Sie fachtechnische Unterstützung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Haben Sie Lust bei uns zu arbeiten? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**labor team w ag**, Herrn Ernst Rheiner, 9001 St. Gallen  
033-918133

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **espace**

Monsieur  
Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

**MEN**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** <b

## CinéNEUCHATEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**FAUBOURG 36** 1re semaine - 10/10

Acteurs: Gérard Jugnot, Clovis Cornillac, Kad Merad.

Réalisateur: Christophe Barratier.

PREMIÈRE SUISSE! Dans un faubourg populaire du nord de Paris en 1936, l'élection printanière du gouvernement de Front populaire fait naître les plus folles espérances et favorise la montée des extrêmes. C'est là que trois ouvriers du spectacle au chômage décident d'occuper de force le music-hall qui les emploient il y a quelques mois encore, pour y monter un «spectacle à succès».

Par le réalisateur des «Choristes»!

**VF MA 15h15, 17h45, 20h15**

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**LE ROYAUME INTERDIT** 1re semaine - 10/12

Acteurs: Jet Li, Jackie Chan, Collin Chou.

Réalisateur: Rob Minkoff.

PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINEMA! Un jeune Américain, fan de kung-fu et de cinéma hongkongais, est projeté par magie dans le monde des mythes chinois. Il a pour mission de rendre le «bo», une canne magique, au Roi Singe.

**VF MA 15h30, 18h15, 20h30**

**MAMMA MIA!** 3e sem - 7/10

Acteurs: Meryl Streep, Pierce Brosnan, Amanda Seyfried.

Réalisateur: Phyllida Lloyd.

Le hit de cet été! Une future mariée est à la recherche de son père dont sa mère ne veut pas révéler l'identité. Dancing Queen, Waterloo, Fernando... Meryl Streep et Pierce Brosnan revisent les tubes d'ABBA dans la comédie musicale «Mamma Mia...» Adaptée de la pièce à succès...

**VF MA 20h30**

**MAX LA MENACE** 4e semaine - 10/10

Acteurs: Anne Hathaway, Terence Stamp, Steve Carell.

Réalisateur: Peter Segal.

Le plus gaffeur des agents secrets doit sauver le monde. C'est mal barré! Une parodie de James Bond élégante et loufoque.

**DERNIERS JOURS** VF MA 15h45

**LA FORTERESSE** 2e semaine - 10/14

Réalisateur: Fernand Melgar.

Au sein du Centre d'enregistrement de Vallorbe, dans le canton de Vaud, Fernand Melgar suit des demandeurs d'asile tout au long de la procédure (dont la durée n'excédera pas soixante jours) qui leur permet de se voir octroyer ou non le statut de réfugié.

**VF MA 18h**

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél 032 710 10 44

**MAMMA MIA!** 3e sem - 7/10

Acteurs: Meryl Streep, Pierce Brosnan, Amanda Seyfried.

Réalisateur: Phyllida Lloyd.

Le hit de cet été! Une future mariée est à la recherche de son père dont sa mère ne veut pas révéler l'identité. Dancing Queen, Waterloo, Fernando... Meryl Streep et Pierce Brosnan revisitent les tubes d'ABBA dans la comédie musicale «Mamma Mia...» Adaptée de la pièce à succès...

**VF MA 15h30**

**BIO** Faubourg du Lac 27, 032 710 10 55

**NOMAD'S LAND** 3e semaine - 7/12

Réalisateur: Gaël Métroz.

Le jeune réalisateur suisse Gaël Métroz part seul, caméra au poing, sur les traces de l'écrivain Nicolas Bouvier. Il découvre que l'Orient n'est plus la terre insouciante des années cinquante relatée dans «L'usage du monde». Documentaire magnifique!

**VF MA 15h30, 18h15**

**REX** Faubourg de l'Hôpital 16, 032 710 10 77

**ENTRE LES MURS** 1re semaine - 7/12

Acteurs: François Bégaudeau. Réalisateur: Laurent Cantet.

PREMIÈRE SUISSE! Le grand succès du Festival du film français d'Helvétie! Une année de la vie d'une classe de 4e dans un collège dit difficile vue à travers les yeux de François, un jeune professeur de français. Palme d'or 2008!

**VF MA 17h30, 20h15**

**WALL-E** 9e semaine - Pour tous/10 ans

Acteurs: Fred Willard, Jeff Garlin, Ben Burtt.

Réalisateur: Andrew Stanton.

L'histoire d'un petit robot nommé WALL-E, à la recherche du grand amour sur Terre... et dans l'espace! Du réalisateur du succès immense «Finding Nemo».

**VF MA 15h15**

**STUDIO** Faubourg du Lac 7, 032 710 10 88

**PARLEZ-MOI DE LA PLUIE** 2e semaine - 7/14

Acteurs: Agnès Jaoui, Jamel Debbouze, Jean-Pierre Bacri. Réalisateur: Agnès Jaoui.

Agathe Villanova, féministe nouvellement engagée en politique, revient pour dix jours dans la maison de son enfance, dans le sud de la France, aider sa sœur Florence à ranger les affaires de leur mère, décédée il y a un an...

**VF MA 15h45, 18h, 20h30**

A large black and white photograph of Steve Carell as Agent K in the movie Men in Black II. He is wearing a dark tuxedo and a bow tie, holding a black pistol in his right hand, and has a determined expression on his face. The background shows a hallway with wooden doors.

**«MAX LA MENACE»** L'adaptation à l'écran de la célèbre série télévisée.

(SP)

## CinéREGION

**LA CHAUX-DE-FONDS**

■ ABC (032 967 90 42)

Salt of this sea

Ma 20h45. VO. 16 ans. De A. Jacir

■ Corsos (032 916 13 77)

Rien que pour vos cheveux

Ma 20h15. 12 ans. De D. Dugan

Gomorra

Ma 17h30. VO. 16 ans. De M. Garrone

■ Eden (032 913 13 77)

Parlez-moi de la pluie

Ma 15h30, 18h, 20h30. 7 ans. De A. Jaoui

■ Plaza (032 916 13 55)

Faubourg 36

Ma 15h15, 17h45, 20h15. 10 ans. De C. Barratier

■ Scala 1,2,3 (032 916 13 66)

Mamma mia!

Ma 15h15, 20h30. 7 ans. De P. Lloyd

Un millier d'années de bonnes prières

Ma 18h15. VO. 7 ans. De W. Wang

Entre les murs

Ma 14h45, 17h30, 20h15. 7 ans. De L. Cantet

■ Nomad's Land

Ma 15h30, 18h, 20h30. 7 ans. De G. Métroz

■ COUVET

■ Le Colisée (032 863 16 66)

Relâche

■ LA NEUVEVILLE

■ Le Musée (032 751 27 50)

Relâche

## AGENDA

**Ospace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

**NEUCHÂTEL**

>**Brocante**

Armée du salut, Ecluse 18. Je, ve 9h-18h30

>**Concerts**

Tango latin

Bar King. Aureliano Tango Club. Me 20h30

Feldermelder djset

Queen Kong club. Je 21h

Jazz alternatif

Bar King. Newsic Syndicate, 52e avenue. Je 20h30

Rock, chansons

Caveau du King. Alec + Passage à l'Est. Ve 21h15

Left Lane Cruiser

Queen Kong Club-Case à chocs.

Stompin' Hobos, Raw blues. Ve 23h

Robe(r.sandoz)

Théâtre de la Poudrière. Réservations: 032 724 65 19. Avec Raphaël Noir, claviers. Sa 20h

Big Band Pop

Case à chocs. I m from Barcelona & Dj set The happy home soudin system. Sa 22h

Chanson, rock, folk

Bar King. Charlotte Parfois. Sa 20h30

>**Contes**

Contes traditionnels du Burkina-Faso

Théâtre du Pommier. Réservations: 032 725 05 05. Par Paul P. Zoungnara.

Théâtre jeune public, dès 3 ans. Me 15h

>**Discussion**

«Les jeunes peuvent faire bouger le monde»

Bistro de l'Arrosée. Soirée publique de la communauté Bahá'íes. Ve 19h30

>**Galeries**

Galerie des Amis des arts

Exposition Domenico Sorrenti. Oeuvres récentes. Ma-ve 14h-18h. Sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 12 octobre

Galerie Ditesheim

Exposition Raymond L'Epée. Peintures récentes. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h, di 15h-18h. Jusqu'au 31 octobre

Galerie YD

Exposition de photographies sur l'Arménie réalisée par des photographes suisses. Jusqu'au 5 octobre

>**Humour**

Gaël One Man Show

Caveau du King. «Entrez, j'ai à vous parler». Me 20h30

>**Musique du monde**

Festival Griotage

Théâtre du Pommier. Réservations: 032 725 05 05. Concert Kara. Je 20h

Conférence de Vincent Zanetti. Ve 19h.

Concert Sidiki Coulibaly et Zerbo. Ve 20h30

Concert Mohamed Salem Ould Meyed. Sa 20h30

>**Projection**

Cinéma Halluciné

Cinéma Bio. «Buffalo 66». Ma 20h30

>**Théâtre**

«L'enterrement

à Girardin Grillon»

Théâtre Tumulte. Réservations: 032 730 69 88. Comédie de Michel Beretti. Par la Comédie de Serrières. Je, ve 20h30

>**Vernissage**

Exposition Sébastien Osswald et Colette Coule

1791



## Mozart achève «La flûte enchantée»

Mozart achève «La flûte enchantée» le 30 septembre 1791. Considérée comme l'œuvre maçonnique par excellence, cette œuvre en allemand reçoit un bel accueil lors de sa première à Vienne. Les représentations dans les mois et les années qui suivent sont nombreuses. Or, Mozart meurt en décembre 1791 avant d'avoir pu en goûter tout le succès.

## SUDOKU N° 503

8		2			4		1
4		3		1	7		8
		8		3			
		1	5	4	8		
		4	2	9	3		
		6		5			
3		9		8	5		6
7		5			9		4



- 1 - Laquelle n'est pas une fleur à bulbe ?  
A. L'iris B. La tulipe C. Le narcissus D. La pensée  
2 - Quelle actrice a interprété le rôle principal dans *L'Été meurtrier* et *La Reine Margot* ?  
A. Carole Bouquet B. Isabelle Adjani  
C. Sophie Marceau D. Julie Depardieu  
3 - Que sont les bacchanales ?  
A. Des fêtes religieuses B. Des orgies  
C. Des femmes libertines D. Des tragédies grecques

## Difficulté moyenne

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 502								
9	3	7	2	4	8	6	5	1
8	2	1	5	3	6	9	7	4
5	4	6	7	1	9	8	2	3
1	7	5	9	6	4	3	8	2
3	8	9	1	2	7	5	4	6
2	6	4	3	8	5	7	1	9
4	9	8	6	5	1	2	3	7
7	1	3	8	9	2	4	6	5
6	5	2	4	7	3	1	9	8

Grilles de fabrication Suisse  
[WWW.SU-DO-KU.CH](http://WWW.SU-DO-KU.CH)

1. D : La pensée est une fleur à bulbe. 2. A : Iris. B : Tulipe. C : Narcisse. D : Pensée.  
2. B : Isabelle Adjani a tenu le rôle principal dans *L'Été meurtrier* et *La Reine Margot*.  
3. A : Bacchanales. B : Des bacchanales sont des fêtes religieuses organisées dans les temples, notamment dans les temples romains. C : Des bacchanales sont des fêtes religieuses organisées dans les temples romains. D : Des bacchanales sont des fêtes religieuses organisées dans les temples romains.

## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour :** vous vous montrerez peu enclin aux engagements à long terme. Vous préférerez le flirt et la facilité. **Travail-Argent :** méfiez-vous de certains intrigants qui ne songeront qu'à vous entraîner dans un engrenage financier dont vous ne pourriez vous déprendre. **Santé :** douleurs lombaires.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour :** faites un effort pour communiquer vos rêves, vos désirs. Avancez avec confiance et optimisme. **Travail-Argent :** c'est aujourd'hui que vous aurez le plus de chances de vous affirmer dans votre métier et de mener à bien des projets. **Santé :** n'abusez pas de l'alcool.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour :** vous saurez plaire, charmer, ensorceler. Vous serez heureux et saurez l'exprimer à l'être aimé. **Travail-Argent :** une amélioration financière est en vue. Mais attention, notamment, aux dépenses ou investissements plus importants que prévu. **Santé :** bonne énergie.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour :** les circonstances ne se prêteront guère à des déclarations d'amour romantiques. **Travail-Argent :** vous battrez des records d'efficacité. Si vous envisagez de monter votre propre affaire, jetez-vous à l'eau. **Santé :** reprenez une activité sportive.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour :** cette journée s'annonce plus détendue. Vous réussirez à renouer le dialogue avec la personne qui partage votre vie. **Travail-Argent :** vous ferez preuve d'une grande ardeur au travail. Les difficultés ne vous rebuteront pas. **Santé :** vous avez toutes les chances d'être en excellente forme.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour :** si vous vivez en couple, la tendresse et la complicité seront là, pimentées par une belle sensualité. **Travail-Argent :** des complications sont à prévoir dans votre vie professionnelle. Méfiez-vous notamment de l'excès d'agressivité, venant des autres. **Santé :** vous oublierez vos petites douleurs.

### LIBRA (23.9 - 22.10)

**Amour :** cette journée s'annonce plus détendue.

**Travail-Argent :** vous réussirez à renouer le dialogue avec la personne qui partage votre vie.

**Santé :** vous ferez preuve d'une grande ardeur au travail. Les difficultés ne vous rebuteront pas. **Santé :** vous avez toutes les chances d'être en excellente forme.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour :** votre magnétisme sera à son apogée, et vous en userez sans complexes. **Travail-Argent :** la chance s'unira à votre volonté pour assurer votre succès. Ne permettez à personne de vous mettre des bâtons dans les roues. **Santé :** attention au manque de sommeil.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour :** vous rencontrerez peut-être l'amour sur votre lieu de travail si vous êtes encore libre. **Travail-Argent :** soyez vigilant, votre tendance à la distraction risque de vous faire oublier un dossier important. Il faudra vous concentrer ! **Santé :** montrez-vous plus raisonnable.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour :** vous aurez besoin de plus d'intimité et parlerez de vos désirs à votre partenaire. **Travail-Argent :** vos compétences professionnelles seront mises à contribution. Cela vous rendra plus performant et vous fera apprécier de vos collègues. **Santé :** manque de sommeil.

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour :** ne forcez ni les gens ni les événements et laissez faire le temps. Tout semble incertain et confus aujourd'hui. **Travail-Argent :** vous allez rencontrer des résistances inattendues dans votre travail. Mais vous essayerez de concrétiser vos ambitions. **Santé :** risque de courbatures.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour :** vous décidez de consacrer plus de temps à votre partenaire. Vous en serez tous les deux très satisfaits. **Travail-Argent :** vous serez prêt à collaborer davantage avec votre entourage et même à travailler en équipe ! **Santé :** dépensez votre belle énergie.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour :** cette journée s'annonce plus détendue. Vous réussirez à renouer le dialogue avec la personne qui partage votre vie. **Travail-Argent :** vous ferez preuve d'une grande ardeur au travail. Les difficultés ne vous rebuteront pas. **Santé :** vous avez toutes les chances d'être en excellente forme.



## LOTERIES

Tirages du 29 septembre 2008



Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

(A suivre)



## Un ami de passage

Ginette Briant. Roman. Edition Ginette Briant / 66

A ce moment-là, il fut empoigné par une furieuse envie de la serrer dans ses bras, de la ramener auprès du lit et de la coucher sous le poids de son désir... Une fois dans sa voiture, il ne sut comment il avait résisté. «Cette fille est la tentation personnifiée», se dit-il.

Calmement, elle sortit de la poche de sa veste une carte de visite quelque peu froissée, la lui tendit comme il allait démarrer:

— Au cas où vous auriez du travail pour moi. Très bonne dactylo, j'ai aussi un diplôme de comptable. On peut me joindre à toute heure sur mon portable.

Quand il rentra chez lui en fin de soirée, il reçut un appel de Kim, alarmée de ne pas avoir eu de ses nouvelles ces jours derniers.

— Excusez-moi, dit-il, j'ai tellement à faire! Je ne vois pas le temps passer! J'ai reçu un alezan hier. Il faudra que vous veniez le voir, c'est une bête absolument splendide, obtenue par saillie avec le grand

crack du moment Betsébé de la Fontaine. Vous en avez sûrement entendu parler; il a remporté le Derby d'Epsom l'année dernière!

— Oui, dit Kim qui, en vérité, n'avait jamais entendu prononcer ce nom. Je suis contente pour vous.

— O ma chérie, vous ne savez pas ce que cette quête insatiable de la perfection dans le domaine des courses m'apporte de joies! J'espère que ma passion finira par déteindre sur vous et que vous m'aiderez dans mes recherches. Bien sûr, vous aurez beaucoup à apprendre, mais je saurai me montrer un professeur patient, têtu même. C'est seulement à ce moment-là, quand vous serez instruite de ces choses, que nos âmes pourront réellement communier... — Et n'entendant que le silence au bout du fil: — Vous êtes toujours là?

— Je ferai tout pour être à la hauteur de vos espérances, Bruce! J'ai un tel désir de vous plaire... Je vous aime tant!

## MOTS CROISÉS N° 1278

Solutions du n° 1277

### Horizontalement

1. Maraudeurs. 2. Amoureuse. 3. Titre. Dent. 4. Ré. Amie. FR. 5. Inn. Immole. 6. Asile. Item. 7. Cu. Oséra. 8. Cahier. Ras. 9. Are. Semai. 10. Tête. Liste.

### Verticalement

1. Matriarcat. 2. Amiens. Ara. 3. Rot. Nichet. 4. Aura. Lui. 5. Urémie. Es. 6. Dé. IM. Orel. 7. Eudémis. Mi. 8. Usé. Oteras. 9. Renflerait. 10. Trémas.

### Horizontalement

1. Ne sèche pas facilement. 2. Ancêtre des langues scandinaves actuelles. Restes mortels. 3. Plus éparpillés. Son numéro est connu du musicien. 4. Pape ou cardinal. Bois d'épinéen. 5. Langue asiatique. Essence africaine. 6. Mis en demeure. 7. Corrigée à la main. Lettre grecque. 8. Plus fort que les rois. Brutes sanguinaires. Le meilleur du cochon? 9. Relief découvert en été. Sans aucune tenue. Capitales à Genève. 10. Procéder par élimination.

### Verticalement

1. Point ouvert. 2. Chaîne de godets. Courir le risque. 3. Ne contrôlons pas nos nerfs. Réflexe de momie. 4. Lisière du bois. Centre métallurgique allemand. 5. Figures géométriques. 6. Distance lointaine. Vers l'Oubangui charrie. Le néptunium. 7. Volcan japonais. Montré les dents. Boules de Noël. 8. Attrire dans un guet-apens. 9. Vieux qui navigue ou jeune qui grimpe. Va du plancher jusqu'au plafond. 10. Crochets à double sens. Un des douze fils de Jacob.

### Aujourd'hui à Enghien, Prix de Beaune

(haies, réunion I, course 1, 3800 mètres, départ à 13h50)

### Notre jeu:

9\* - 4\* - 15\* - 13 - 10 - 8 - 2 - 1 (\*Bases)

Coup de poker: 1

Au 2/4: 9 - 4

Au tiercé pour 15 fr.: 9 - X - 4

Le gros lot:

&lt;p



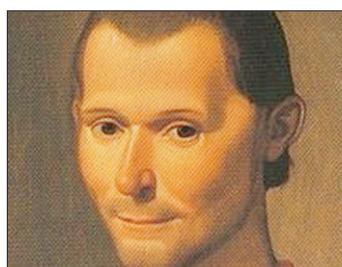
## ROBE

## Sur scène avec Raphaël Noir

Robe, alias Robert Sandoz, sera en duo samedi avec Raphaël Noir, qui a réalisé son dernier album, au théâtre de la Poudrière. Ambiance intimiste à la clé.

Théâtre de la Poudrière, Neuchâtel Sa 20h

## CONFÉRENCE



## MACHIAVEL

## Une pensée complexe revisitée

Matteo Pedroni, professeur de littérature et histoire de la langue italienne, revisite jeudi la pensée complexe de Machiavel, en évitant les idées reçues.

Club 44, La Chaux-de-Fonds Conférence de Matteo Pedroni, je 20h

## CÉDRIC PESCHIA

# Ne pas jouer Beethoven trop lisse pour comprendre sa souffrance

**Le pianiste vaudois Cédric Pescia connaît une notoriété internationale. Ce soir à La Chaux-de-Fonds, on pourra le découvrir dans Beethoven. Entretien.**

ALEXANDRE CALDARA

**E**n ce moment, Cédric Pescia pense beaucoup à travers les tourments de Beethoven. Mais on ne peut pas réduire ce grand pianiste aux trois dernières sonates de ce compositeur dont Goethe écrivait qu'il était «tout à fait indompté». Il collectionne les disques de Thelonious Monk qui se couvrait la tête pour affronter le clavier. Sur son dernier disque pour enregistrer les pièces pour clavecin de François Couperin, il se bat pour le mystère du son de l'instrument en demandant à l'accordeur de retrouver le tempérament du 17e siècle. Autre préparation, celle que nécessite le ventre noir de l'ogre, pour jouer les «sonates et interludes» de John Cage qu'il découvre avec avidité.

**Depuis quelques mois vous vous concentrez beaucoup sur ces trois sonates de Beethoven que l'on va entendre ce soir à La Chaux-de-Fonds et que vous allez enregistrer bientôt à Berlin. Pourquoi?**

A l'âge de 15 ans je travaillais déjà la sonate numéro 30, opus 109, puis les deux autres les années suivantes. Ce n'est pas une œuvre pour jeune homme. Modestement, du

haut de mes 32 ans j'ai eu envie de reprendre ce que je considère comme un sommet absolu de la musique. J'ai beaucoup consulté les manuscrits, les esquisses de Beethoven. On doit tenir compte de ses recherches, de sa souffrance pour ne pas jouer de manière trop lisse, considérer le côté brut.

**Que diriez-vous de l'acoustique de la salle de musique de La Chaux-de-Fonds où vous avez enregistré deux disques?**

C'est toujours difficile de parler d'acoustique. Mais je n'ai jamais connu la même sensation dans une autre salle. A La Chaux-de-Fonds, les choses deviennent naturelles. Un petit miracle que j'ai toujours perçu depuis le podium, je ne sais pas comment cela sonne dans la salle.

**Sur vos deux dernières productions vous unissez des compositeurs différents. Un défi?**

Dans «Les Folies françaises», en réunissant Couperin, Debussy et Messiaen je voulais fournir trois éclairages sur la musique française pour piano. Comme une petite anthologie d'une musique très liée à la langue française, dont je me sens proche par ma culture. Dans le disque qui va sortir en novembre, nous avons couplé deux compositeurs connus plutôt comme interprètes. La violoniste israélienne Nurit Stark a amené sa sonate d'Enescu et moi ma sonate de Busoni, une manière de les confronter.

**Vous allez jouer bientôt à quatre mains et sur deux pianos avec Michel Dalberto, en juin dans votre festival Ensemble en scène, à Lausanne. Votre pudeur et votre approche de la musique semblent proches de ses conceptions...**

Il a souhaité diriger le travail de transcription de la «Nuit transfigurée» de Schoenberg. Je l'ai tout de suite connu comme collègue et non pas comme enseignant. Sans aucun doute, on peut voir des similitudes dans nos goûts et notre jeu. Pour moi l'influence évidente est Daniel Barenboïm. A Berlin, j'ai souvent l'occasion de le voir travailler et répéter. Chez un certain nombre de pianistes de ma génération, j'ai l'impression d'un nivelingement, d'un manque de contours, même si certains jouent magnifiquement. Un pianiste décédé comme Arthur Schnabel me semble beaucoup plus proche de la tradition de Beethoven.

**Dans quel état d'esprit jouez-vous les pièces de Cage?**

Le son de l'instrument est défini par la préparation, donc on ne travaille plus les couleurs, mais d'autres paramètres comme le timing. J'ai l'impression que malgré toutes ses facettes, il ne se prenait pas au sérieux. Je le trouve ludique. /ACA

La Chaux-de-Fonds, L'Heure bleue-salle de musique, ce soir à 20h15



CÉDRIC PESCHIA Un vaste territoire de Couperin à John Cage.

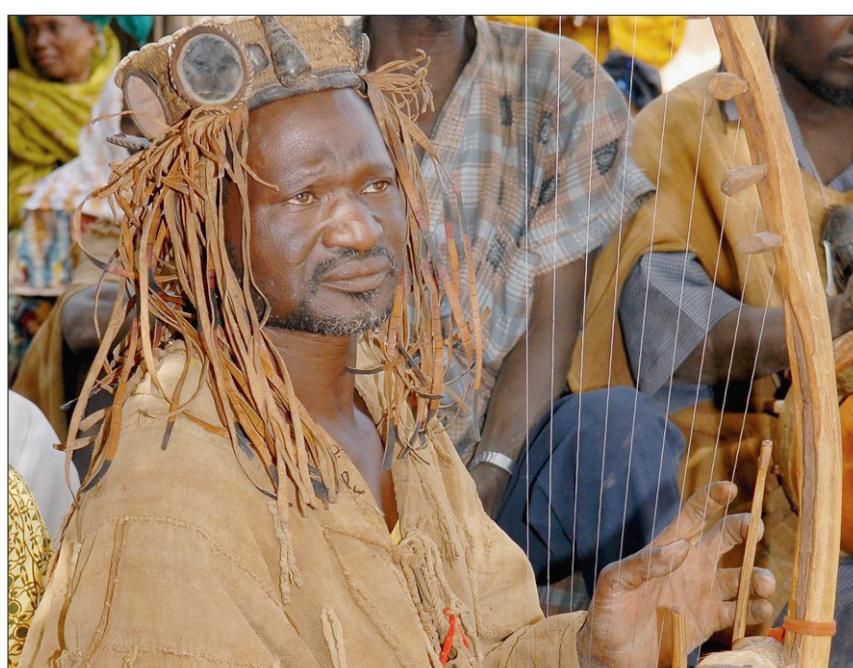
(SP-UWE NEUMANN)

## FESTIVAL GRIOTAGE

## Des maîtres de la parole traditionnelle mise en musique

«Les griots sont les grands historiens de toute une région, parfois de tout un empire. Ils connaissent les détails de chaque famille. Et une partie de leurs connaissances est transmise en musique», explique Georges Grillon, organisateur du festival Griotage. Pour cette quatrième édition dédiée aux musiques du monde, Culture nomade et le Centre culturel neuchâtelois (CCN) ont concocté un programme consacré à cette tradition de l'Afrique de l'Ouest. Un projet rendu possible par l'habituelle collaboration avec les Ateliers d'éthnomusicologie de Genève. Un contenu varié alliant des concerts, une conférence au CCN, mais aussi des contes traditionnels du Burkina Faso qui ouvrent le festival ce soir, au théâtre du collège de la Promenade.

Les griots ne sont pas uniquement considérés comme des musiciens, mais jouent également un rôle social important. Un statut particulier sur lequel



SIDIKIBA COULIBALY Une référence pour le répertoire des griots de chasseurs.

Vincent Zanetti, percussionniste et directeur artistique du festival Notes d'équinoxe de Delémont, s'attardera jeudi lors de sa conférence «Griots de don, griots de sang». «Il existe deux types de griots. Les griots de sang, ce sont des dynasties, des griots de père en fils. Ils ont un rapport privilégié à la langue grâce à la transmission. La deuxième catégorie a simplement un don: ce sont des gens qui ont un rapport exceptionnel à la langue», explique ce passionné de musiques de traditions vivantes.

Vincent Zanetti fera aussi usage de ses talents de multi-instrumentiste le même soir en accompagnant Sidikiba Coulibaly, griot des chasseurs du Mandé. «Nous venons de jouer ensemble à Delémont. C'était son tout premier concert en Europe», raconte Vincent Zanetti. «Autodidacte, il est actuellement considéré comme une référence dans ce répertoire, dans les fêtes de chasseurs», poursuit le percussionniste. «Le public

de Delémont a été profondément ému par son chant», s'enthousiasme-t-il. Maïdou Zerbo, en concert en deuxième partie de soirée, serait plutôt un griot de sang, puisqu'il est né dans une famille de griots de chasseurs bambara. «Mais il a été engagé dans la troupe nationale du Burkina Faso. Il est plus dans la folklorisation», commente Vincent Zanetti.

Représentant les griots de Mauritanie, Mohamed Salem Ould Meydah et son ensemble clôtureront le festival samedi. Seule exception, le Sénégalais Kara, en concert jeudi soir: «C'est un musicien, un chanteur qui a grandi à Dakar, où il y a des chanteurs comme chez nous. Mais une partie de leur répertoire se nourrit toujours de la tradition», conclut Vincent Zanetti.

ANA CARDOSO

Neuchâtel, Centre culturel neuchâtelois, du 1er au 4 octobre. Réservations et renseignements 032 725 05 05 ou www.ccn-pommier.ch



## sp TITEUF

## Après la télévision, le cinéma

Dans un communiqué diffusé hier, la société Pathé fait savoir que Zep, le dessinateur de BD, est l'auteur du script et le réalisateur du long métrage «Titeuf, le film», qui sera produit par Moonscoop et Pathé. «Zep a choisi d'inscrire son célèbre personnage dans une histoire qui nous ressemble, contemporaine et réelle». Sortie du film prévue en 2010. /comm-réd

## DÉMOGRAPHIE

# Les Miss, reflets d'une Suisse métissée et urbaine

L'Yverdonnoise Whitney Toyloy dit vouloir incarner une «Miss Suisse multiculturelle»: par leur origine congolaise, portugaise, turque ou yougoslave, nombre de candidates à l'élection de Miss Suisse valorisent la réalité démographique du pays. Mais cela ne plaît pas à tout le monde...

FRÉDÉRIC BURNAND

**A** considérer les frais minois des 16 candidates à l'élection de Miss Suisse 2008, un constat s'impose: Heidi ne peut plus prétendre incarner à elle seule le type idéal de la jeune Suisse. Urbaines, brunes et métissées, plutôt que blondes et campagnardes, la plupart des candidates de ce concours reflétaient assez fidèlement l'évolution démographique de l'Helvétie contemporaine. Reste à savoir à quel point la population suisse se reconnaît dans le miroir que lui tend ce concours...

Avant la soirée de samedi passé, «il y a eu une bataille symbolique entre une ravissante juriste blonde et zurichoise (Katja Diethelm) et une non moins ravissante vendueuse genevoise (Nancy Kabika) originaire de Kinshasa», lance le Zurichois Klaus J. Stöhlker, à la tête de l'agence éponyme de relations publiques et de communication d'entreprise. Et de rappeler que la Zurichoise a accusé la Genevoise et d'autres concurrentes... d'inculture.

Klaus J. Stöhlker estime en effet que deux Suisses continuent de s'affronter sur la question de l'identité nationale: «La Suisse est désormais multiculturelle, ce qui ne pose aucun problème pour la Suisse globalisée. Mais nous avons aussi une Suisse plus nationale, voire nationaliste, pour qui cette multiculturalité est encore problématique. Ce concours est un signal pour les classes moyennes, qui sont encore très conservatrices, spécialement en



**REKHA DATTA ET WHITNEY TOLOY** Les deux finalistes de l'élection 2008. La première a des racines indiennes. Dans les veines de Miss Suisse 2008 coule du sang américain, panaméen et chinois. (KEYSTONE)

Suisse alémanique, plus homogène en terme de population que la Suisse romande.»

Un point de vue que partage le professeur genevois Sandro Cattacin: «L'aspiration à l'ouverture ou à la fermeture à l'autre varie selon les époques et le climat économique. Dans les années 1980, la Suisse faisait preuve d'une grande ouverture, alors qu'aujourd'hui, le climat s'est considérablement durci.»

«Dans les petites villes, en particulier en Suisse alémanique, les jeunes sont très conservateurs, et les personnes d'origine africaine subissent de fréquentes agressions», rappelle de son côté Klaus J. Stöhlker. Avant de souligner: «A l'exception des villes de Suisse romande, et tout particulièrement

Genève, les habitants d'origine africaine sont encore peu visibles en Suisse, comparativement aux autres groupes d'origine étrangère.»

Raison pour laquelle la publicité donnée à la candidate Nancy Kabika dans l'élection de Miss Suisse est moins aventureuse qu'il n'y paraît. C'est en tout cas le point de vue de Sandro Cattacin: «Toutes les manifestations publiques qui donnent une image positive de la différence favorisent le vivre-ensemble.»

Et le sociologue de souligner l'importance de divertissements similaires: «Que ce soit l'équipe de Suisse de football ou l'équipe de Suisse aux Jeux de Pékin, ces manifestations montrent des sportifs d'origines diverses, fiers

d'être Suisses ou de défendre les couleurs helvétiques. Ce genre d'événements permet de montrer que l'on peut cohabiter et s'entraider pour surmonter un défi commun.»

Sandro Cattacin: «Nous sommes dans une société pluraliste, plutôt que multiculturelle. Cela crée des relations fondées sur le respect et non sur l'influence de l'un sur l'autre. Car nous réalisons que ces différences amènent des interprétations nouvelles et des innovations favorables à toute la société. C'est particulièrement vrai dans l'économie suisse: la différence est considérée comme une valeur ajoutée, surtout avec une économie flexibilisée.» /FBU

Cet article est tiré du site swissinfo.ch

## L'influence de l'économie et de la politique

● **Fluctuations** La population étrangère en Suisse a subi, au cours du 20e siècle, d'importantes fluctuations liées à la situation économique et politique. En 1910, la proportion d'étrangers était déjà de 14,7%. Cette valeur a été dépassée en 1967.

● **En hausse** A l'exception d'une baisse dans les années 1975 à 1979, ainsi que d'un léger recul en 1983, la proportion des étrangers a continuellement augmenté par la suite. Elle s'élevait à 21,1% en 2007.

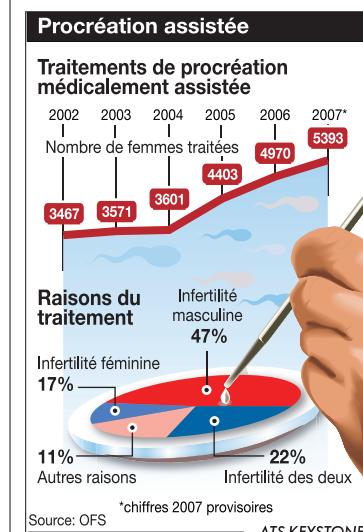
● **Raisons** La Suisse fait partie des pays européens qui ont l'un des plus hauts taux de population étrangère. Cette situation s'explique principalement par de grandes vagues d'immigration, par une politique de naturalisation restrictive, et par un taux de mortalité élevé et un faible taux de mortalité au sein de la population étrangère. /fbu



**CANDIDATES 2008** Les Heidi blondes et campagnardes ne peuvent plus prétendre incarner à elles seules le type idéal de la jeune Suisse. (KEYSTONE)

## PROCRÉATION ASSISTÉE

## Toujours plus de demandes



Toujours plus de couples ont recours à la procréation médicalement assistée en Suisse. L'an dernier, leur nombre a grimpé de 13%. Le traitement a abouti à une grossesse chez plus d'un tiers des femmes. Près de 5400 couples ont suivi le traitement l'an dernier, a annoncé l'Office fédéral de la statistique (OFS) hier dans un communiqué. Quelque 8600 cycles de traitement ont été lancés.

L'âge moyen des femmes qui ont commencé un traitement était de 35,7 ans l'an dernier, soit cinq ans de plus que celui des mères au moment de la naissance de leur premier enfant.

Parmi les deux formes de traitement existant, la fécondation par injection directe de spermatozoïdes dans l'ovule a représenté les trois quarts des cas l'an dernier (76%). La fécondation in vitro, elle, a été appliquée dans 24% des situations. Quelque 4% des couples traités ont eu recours au don de sperme, un moyen applicable en cas de stérilité de l'homme. /ats

## Couleur chocolat



SP-MISS SUISSE ORGANISATION

Candidate à l'élection de Miss Suisse 2008, Nancy Kabika, de Genève, est arrivée du Congo (ex-Zaïre) à l'âge de 4 ans. A la question: «Pourquoi l'élier elle plutôt qu'une autre?», elle avait répondu: «Parce que j'ai la couleur de peau du chocolat suisse, un esprit ouvert et que je défends notre pays dans toute sa diversité culturelle.» /réd

## En bref

### JAZZ

#### Thierry Lang honoré en France

Le pianiste de jazz romand Thierry Lang a été fait chevalier de l'Ordre français des arts et lettres. Il recevra cette décoration honorifique jeudi à Yverdon (VD). Né en 1956 à Romont (FR), Thierry Lang vit à Ollon (VD). Ce musicien et pédagogue a enregistré plusieurs disques, notamment pour le label Blue Note. Son nouvel album paraîtra fin octobre. /ats

### HISTOIRE

#### La Russie ouvre des archives secrètes

La Russie a ouvert des archives classées secret d'Etat sur la signature en 1938 de l'accord de Munich, a annoncé hier le Service russe des renseignements extérieurs. Cet accord avait permis à Hitler d'annexer le territoire des Sudètes, en Tchécoslovaquie. /ats-afp

### MTV AWARDS

#### Britney et Amy favorites

Britney Spears et Amy Winehouse sont en tête des nominations pour les MTV Europe Awards décernés le 6 novembre. Foo Fighters, The Cure, Tokio Hotel, Linkin' Park et Metallica sont en course pour le prix du meilleur groupe. /ats-afp

## HOCKEY SUR GLACE Selanne fidèle à Anaheim

Teemu Selanne (38 ans) poursuit sa carrière en NHL avec les Ducks. L'ailier finlandais, vainqueur de la Coupe Stanley 2007 avec Anaheim, a signé un contrat de deux ans. /si



## Amélie Mauresmo se sépare de son entraîneur

La rupture entre Amélie Mauresmo et Loïc Courteau est officielle. La Française a décidé de donner une nouvelle orientation à sa carrière au terme d'une saison ratée. /si



## CYCLISME

# Un nouveau monde

**Le vélo est en pleine évolution. En quelques années, ce sport s'est développé en dehors des frontières européennes. La mondialisation est en route. Petit point de la situation.**

VARÈSE  
JULIAN CERVIÑO

Il suffit de regarder la liste des partants d'une course des Mondiaux pour se rendre compte que les concurrents «exotiques» sont de plus en plus nombreux. Et leur participation n'est plus uniquement folklorique. Si cela ne se traduit pas encore par de grandes victoires, les champions venus d'Asie, d'Afrique ou d'Amérique du Sud commencent à pointer le bout de leurs rayons.

«La base du cyclisme s'est considérablement développée», constate Alain Rumpf, manager du ProTour. «Le calendrier américain est ainsi passé d'une quinzaine d'épreuves à près de 60 actuellement. En Afrique et en Asie aussi, cette évolution est remarquable. Notre sport possède un potentiel de développement énorme. Des jeunes coureurs du tiers monde arrivent tout doucement sur le devant de la scène.» Le dernier rapport de l'UCI illustre cette évolution. Sept nouvelles fédérations ont été admises lors du congrès de Varèse (Malawi, Grenade, Monténégro, Serbie, Somalie, Gambie et Ghana).

Sur les routes, la globalisation gagne du terrain. Une équipe japonaise a ainsi remporté le Tour du Limousin. Un coureur chinois a qualifié son pays pour les JO alors qu'il portait les couleurs de Discovery Channel. Un Costaricain, Andrey Amador, a remporté le prologue du ProTour et a été recruté par le team Caisse d'Epargne. «Le nombre de nations classées dans le ProTour



FABIO DUARTE Champion du monde M23, le Colombien symbolise l'émergence de «nouvelles» nations dans le monde cycliste.

(KEYSTONE)

est passé de 23 à 27», illustre encore Alain Rumpf. «Notre politique de détection de talents dans les pays démunis nous permet de former de bons coureurs au Centre mondial du cyclisme à Aigle. Leurs exploits sur les courses continentales donnent ensuite plus de visibilité au cyclisme dans leur pays.» Et de donner l'exemple du Tunisien Rafaa Chtioui, deuxième des Mondiaux juniors à Vérone en 2004, recruté par AG2R. Mais qui a ensuite dû changer de team pour des raisons culturelles... Depuis, le vélo a commencé à se faire une place dans le Maghreb.

Les équipes professionnelles ont, aussi, compris que les pays du tiers monde regorgent de talents. Le team CSC a mis sur pied un programme de recrutement et de développement du cyclisme en Afrique du Sud. Sa fondation Velokhaya forme des jeunes coureurs depuis 2002. Certains d'entre eux découvrent chaque année les routes du Tour. Barloworld et Saurier-Duval œuvrent également dans ce domaine. De nouvelles équipes se forment aussi dans ces pays. Mais est-ce suffisant?

«Nous manquons encore cruellement de moyens, même si l'UCI commence à nous appuyer», corrige Albin Brenes,

entraîneur de l'équipe du Costa Rica aux Mondiaux de Varèse. «Nous n'avons pas beaucoup de structures pour former les jeunes. Des courses existent chez nous, mais on ne peut pas les comparer à celles qui se déroulent en Europe. Nous courons en haute montagne. Le rythme est plus lent, la façon de courir est différente. C'est un autre cyclisme. Nous n'avons pas beaucoup de professionnels.»

Le seul débouché des cyclistes de ces pays-là est de trouver de l'embauche en Europe. «La présence au sein de l'équipe formée par l'UCI à Aigle permet à certains jeunes de réussir», souligne le mentor costaricain. «Sinon, les autres n'ont pas le niveau pour suivre les professionnels. Mais bon, le fait que nous ayons pu inscrire une équipe d'espoirs aux Mondiaux est pour nous un bon signe. C'est le début d'un rêve pour ces coureurs.» Ils auront encore beaucoup de chemin à parcourir pour atteindre les sommets.

Il faudra, pourtant, de plus en plus s'habituer à voir des champions asiatiques, africains ou sud-américains s'illustrer sur les grandes courses. Le vélo prend des couleurs et ce n'est certainement pas une mauvaise nouvelle. /JCE

## Les nuances de Daniel Gisiger quant à la stratégie de l'UCI

Ex-responsable de la formation au Centre mondial du cyclisme (CMC), Daniel Gisiger a également œuvré en tant que responsable d'équipe et organisateur de courses en Nouvelle-Calédonie. Le Biennois connaît donc bien le problème du développement du vélo. Il apporte quelques nuances au discours de l'UCI. «Effectivement, le cyclisme s'est implanté dans le monde entier», confirme l'actuel directeur technique de Swiss-Cycling. «En Asie, par exemple, le vélo se réveille. Notamment en Iran, où plusieurs courses ont vu le jour. Tout comme en Thaïlande. Ce dernier pays possède un bon réservoir de coureurs. Le nombre de vélodromes a aussi augmenté partout.»



CENTRE MONDIAL Selon Daniel Gisiger, les talents devraient pouvoir s'épanouir dans leurs pays.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

Cependant, on voit peu de cyclistes provenant du tiers monde triompher sur les grandes courses. «Le berceau du cyclisme reste l'Europe, mais les bons cyclistes des autres continents commencent à être recrutés par des équipes professionnelles», constate Daniel Gisiger. «Ces athlètes ont souvent des problèmes pour progresser. Ils ont de la peine à s'adapter pour des questions culturelles et religieuses. Bien sûr, il y a des exceptions, mais leurs fédérations auraient certainement intérêt à former leur propre équipe.»

L'Américain d'origine remet aussi en question la stratégie de l'UCI. «En Afrique du Sud, il existe un centre continental où un bon travail de formation est effectué.

Malheureusement, c'est un cas isolé. L'UCI préfère miser sur des structures nationales difficilement gérables. Elle devrait plutôt axer sa politique sur des centres continentaux. Elle pourrait alors vraiment former des jeunes avec des entraîneurs compétents. La solution d'amener des talents au CMC n'est pas totalement satisfaisante. Ce sont des gouttes d'eau dans l'océan. En les formant hors de leur pays, on ne développe rien chez eux. Certes, ça peut servir d'étincelle, mais ensuite il faut soutenir les fédérations pour maintenir le feu.» Et certaines ont profité du congrès de Varèse pour demander plus de moyens à l'UCI. Leur lutte s'annonce encore longue. /JCE

**Vingt mois requis contre Ricco**  
Le parquet du tribunal antidopage du Comité national olympique italien (Coni) a requis une suspension de vingt mois à l'encontre de Riccardo Ricco. L'Italien de 24 ans a été contrôlé positif à l'EPO pendant le Tour de France 2008. Riccardo Ricco avait été suspendu de toute compétition à titre conservatoire par le Coni le 31 juillet, après avoir reconnu s'être dopé. Le «Cobra» avait gagné deux étapes du Tour de France avant d'être rattrapé le 17 juillet par un contrôle positif effectué à l'issue de la quatrième étape à Cholet. La substance décelée était du Cera, une EPO à effet retard. /si



RICCARDO RICCO La pause forcée du «Cobra» pourrait être longue.

(KEYSTONE)

## SOMMAIRE

Hockey sur glace	21
Football régional	23
Hippisme	24

# Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

## À VENDRE

### le clos doré

à St-Blaise

4.5 pces de 137 m<sup>2</sup> au 1<sup>er</sup>  
balcon 21 m<sup>2</sup> - cave 9 m<sup>2</sup> - parc int.+ext.  
**Fr. 705'000.-** (loyer y c. charges Fr. 2517.-)

4.5 pces de 137 m<sup>2</sup> au 2<sup>er</sup>  
balcon 21 m<sup>2</sup> - cave 9 m<sup>2</sup> - parc int.+ext.  
**Fr. 718'000.-** (loyer y c. charges Fr. 2565.-)

contact: denis voirol - 079 542 58 24

A vendre à Chaumont, 1170m d'altitude, vue sur le lac et les Alpes

### BEL APPARTEMENT DE 112 M<sup>2</sup>

salon avec cheminée, cuisine ouverte sur le salon et la salle à manger, grand balcon, deux salles d'eau, cave et place de parc couverte, libre immédiatement.

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
[www.herzogservices.ch](http://www.herzogservices.ch)

028-611652/DUO

**F. THORENS SA - SAINT-BLAISE**  
032 756 00 56

### ACHAT - VENTE EXPERTISE

Des professionnels sont à votre disposition

Consultez notre site: [www.thorenssa.ch](http://www.thorenssa.ch)

A vendre à Neuchâtel  
**Bâtiments du Conservatoire de musique comprenant bureaux de standing supérieur**



Terrain d'env. 3400 m<sup>2</sup> avec places de parc. Quartier de la Maladière.

Pour renseignements: INSÉRER SOUS CHIFFRES G 028-611542, à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

028-611542/DUO

### CHÉZARD

MAGNIFIQUE VILLA INDIVIDUELLE DE 7 PIÈCES, grande pergola, cuisine agencée ouverte, grand séjour avec cheminée, 2 garages, jacuzzi, situation discrète.

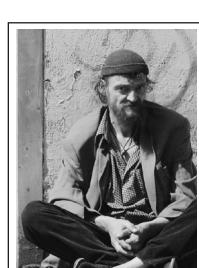
Fr. 950'000.-  
AIC, Tél. 032 731 50 30  
[www.vente-immob.ch](http://www.vente-immob.ch)

**A vendre** Vue panoramique



2 x 6,5 attiques en duplex 164 m<sup>2</sup> • balcon 17m<sup>2</sup> • Finitions haut standing • 2 places de parc dans garage collectif Mise à disposition fin novembre • Possibilité de visiter sur demande • Dès Fr. 700'000.-

Immo-Project • Mocabo SA • République 20  
2208 Les Hauts-Geneveys • Tél. 079 501 12 63 • [www.immo-project.ch](http://www.immo-project.ch)



ANDRE SANS ABRI  
voir et agir  
Merci pour votre soutien.

Compte donneurs :  
30-444 222-5  
[www.armeedusalut.ch](http://www.armeedusalut.ch)

028-611672

VALANGIN 028-611475

(Route de Dombresson à 5 minutes de Neuchâtel)

### 2 VILLAS

sur plans, 5½ et 6½ pièces sur terrain de 446 et 464 m<sup>2</sup>. Sous-sol complet. Garage. Place de parc. Pompe à chaleur.

Prix forfaitaire: Fr. 596 000.-

079 631 10 67 [www.MonteCristoSa.ch](http://www.MonteCristoSa.ch)

À L'EST DE NEUCHÂTEL

### BEL IMMEUBLE

AVEC 2 APPARTEMENTS + RESTAURANT - HÔTEL & DANCING

Rénové récemment  
Totalement loué

Fr. 1 725 000.-

079 631 10 67 - [www.MonteCristoSa.ch](http://www.MonteCristoSa.ch)

## AVIS DIVERS

La cuisine, c'est vous...

Miele

**PRIX ANNIVERSAIRE**  
du 19 septembre  
au 4 octobre

**POSE OFFERTE**  
à l'achat d'une cuisine complète

et SCHMIDT  
et on y va tout d'suite



Apportez vos plans!



ASR SA ● Rue de la Dime 4 ● 2009 Neuchâtel  
Tél. 032 721 47 60 ● Ouvert du lundi au samedi  
[www.asr-cuisines-schmidt.ch](http://www.asr-cuisines-schmidt.ch)

028-609189/DUO

**A VENDRE**  
**A L'OUEST DE NEUCHÂTEL**  
Pieds dans l'eau  
**3 SUPERBES APPARTEMENTS DE 164 M<sup>2</sup> AVEC BALCON TERRASSE DE 62 M<sup>2</sup>**  
CHF 1'021'100.- à CHF 1'087'700.-  
Mise à disposition: fin 2009  
Choix des finitions au gré du preneur  
Herzog Services: tél. 032 724 77 40  
Exclusive Affiliate of CHRISTIE'S GREAT ESTATES  
Groupe SPG - Rytz

Dans joli quartier à Dombresson

### BEL APPARTEMENT EN PPE

Dans villa mitoyenne, (appartement rez supérieur). Avec plain-pied, finitions selon choix de l'acheteur.

Prix: Fr. 585 000.-

Tél. 079 417 94 18

### le clos doré à St-Blaise

5.5 pces de 125 m<sup>2</sup> au 1<sup>er</sup> balcon 21 m<sup>2</sup> - cave 10 m<sup>2</sup> - parc int.+ext.  
**Fr. 675'000.-** (loyer y c. charges Fr. 2407.-)

5.5 pces de 140 m<sup>2</sup> au 1<sup>er</sup> balcon 21 m<sup>2</sup> - cave 9 m<sup>2</sup> - parc int.+ext.  
**Fr. 715'000.-** (loyer y c. charges Fr. 2554.-)

contact: denis voirol - 079 542 58 24

028-611260/DUO

## COMMERCES À REMETTRE

A remettre à Neuchâtel

### Kiosque Bon CA

Ecrire sous chiffres à:  
R 028-611032, à Publicitas S.A.,  
case postale 48,  
1752 Villars-s/Glâne 1

028-611032

NEUCHÂTEL CENTRE SALON DE COIFFURE + VENTE HABITS & CHAUSSURES

100 m<sup>2</sup> - 2 vitrines  
Reprise du fond de commerce et stock sur demande

028-611472

079 631 10 67

[www.montecristosa.ch](http://www.montecristosa.ch)

Neuchâtel BEAU RESTAURANT

Restaurant 30 places  
Salle 40 places  
Terrasse 60 places  
Places de parc

Reprise: Fr. 170 000.-

079 631 10 67

[www.montecristosa.ch](http://www.montecristosa.ch)

## LOCAUX A LOUER PROCHE DE L'AUTOROUTE

Neuchâtel  
Rue de Champreyvres 3

Surface administrative d'env. 556 m<sup>2</sup> (divers bureaux + sanitaires)

Surface de vente entièrement vitrée d'env. 167 m<sup>2</sup>

Places de parc extérieures à CHF 60.00/mois

Transports en communs à proximité Possibilité de vous détendre durant votre pause dans le fitness de l'immeuble ou de faire vos achats chez Denner.

Contactez-nous pour une visite!

Contact: 032 722 31 22  
[alain.bailly@livit.ch](mailto:alain.bailly@livit.ch)

**Livit**  
Real Estate Management

043-380814

## SOLIDARITÉ

Pour vos dons : CCP 60-19191-7

**ACTION DE CARÈME**

[www.livit.ch](http://www.livit.ch)

C'est décidé...

**Je m'abonne!**

pour certains anniversaires entre scolaire, physique et morale. Notoriété et crédibilité. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se soucie de l'autre. Propriétaires, amis, famille, etc. C'est à quoi ils se dévouent. Ceux qui sont dévoués, demandent un peu plus à la dégradation physique et morale. Pour s'en sortir, le malade doit d'abord prendre conscience de son mal qui ne présente pas de séquelle qui les mène jusqu'à la mort. Pour ceux qui n'ont pas de toxicomanie et au suicide. force pour apprendre à faire. Je m'abonne! à propos de cette situation, il y a de certains certains qui demandent que l'on se sou



## HC BIENNE

### Contrôle négatif pour Eric Himelfarb

Le joueur du HC Biel n'a pas été contrôlé positif à l'éphédrine le 6 septembre dernier. L'administration d'un spray nasal pour soigner une blessure au nez n'a finalement pas eu de conséquences fâcheuses. /réd-comm



## Laurent Meunier va remplacer Marc Chouinard à FR Gottéron

L'attaquant français de 29 ans a signé un contrat jusqu'à la fin de saison avec le club fribourgeois. Durant les deux dernières saisons, il a évolué avec GE Servette (56 points en 83 rencontres) et Lausanne avant de partir à Minsk. /si

### HOCKEY SUR GLACE

# La NHL s'invite à Berne avec les New York Rangers

**L'espace de deux matches, la NHL s'invite à Berne. Pour la première fois en Suisse, les New York Rangers défieront les Ours avant d'affronter les Russes de Metallurg Magnitogorsk dans la Victoria Cup. Show devant!**

BERNE  
JULIAN CERVIÑO

**L**e hockey en Suisse, c'est extraordinaire. Tu verras, les fans sont incroyables. Ils encouragent tout le temps. C'est de la folie.» Dan Fritsche, neveu du fameux John (ex-joueur d'Ambri-Piotta et Lugano), s'est adressé en ces termes à un journaliste américain hier dans le vestiaire mis à disposition des New York Rangers à la Post Finance Arena. L'attaquant américain se réjouit de l'événement et il n'est pas le seul.

La NHL, avec ses bonnes habitudes, a débarqué à Berne. Ce soir et demain, la franchise new-yorkaise affrontera Berne et Metallurg Magnitogorsk dans le cadre de la Victoria Cup. Cette nouvelle compétition, mise sur pied par l'IHF (fédération internationale) dans le cadre de son 100e anniversaire, oppose un représentant de la NHL au champion d'Europe. Berne a eu le privilège d'accueillir cette première édition. Et personne ne boude ce plaisir. Malgré le prix très élevé des billets (165 francs pour une place assise, 50 francs pour une place debout), l'antre du SCB sera plein ce soir (17 000 spectateurs).

«C'est très excitant de jouer ce genre de match», savoure Christian Dubé. «Beaucoup de nos jeunes auront la possibilité



**HENRIK LUNDQVIST** Le champion olympique suédois est l'une des stars présentes à Berne dans le cadre de la Victoria Cup.

(KEYSTONE)

d'affronter des joueurs de NHL et cela n'arrive pas tous les jours.» Pour le top-scorer de Berne, cette partie sera encore plus spéciale. L'attaquant bernois avait porté les couleurs des Rangers à 36 reprises entre 1996 et 1999. «C'était incroyable d'évoluer aux côtés d'autres tels que Wayne Gretzky, Mark Messier, Luc Robitaille ou Brian Leetch pour un jeune de 19 ans comme moi», se souvient-il.

Si ces grands noms ne seront pas sur la glace ce soir, il y aura tout de même du beau monde dans un Allmend en pleine rénovation. Markus Näslund, Wade Redden, Henrik Lundqvist, Paul Mara, Scott Gomez affronteront les Bernois. Ces vedettes seront dirigées par

Tom Renney, une véritable référence dans le monde du palet. Ce Canadien de 53 ans entraîne les Rangers depuis 2004 après avoir conquis la médaille d'argent aux JO de 1994 avec le Team Canada qu'il a conduit au titre mondial à trois reprises.

«Il est important de montrer ce dont nous sommes capables au public suisse et à nos nombreux fans en Europe», souligne ce coach réputé. «Nous allons disputer un match plein. Nous avons préparé les joueurs au mieux, en faisant attention à leur récupération suite à notre long voyage.» Arrivés dimanche, les Américains se sont entraînés deux fois pour le plus grand plaisir de quelques chasseurs d'autographes présents hier dans la patinoire bernoise.

On n'assiste pas à un entraînement d'une équipe de NHL tous les jours...

Les hockeyeurs de la Grande Pomme jouent le jeu et se présentent volontiers aux désirs de leurs supporters. «C'est intéressant de venir jouer ici», convient le gardien Henrik Lundqvist (26 ans), champion olympique avec le Suède à Turin. «Pour le hockey, c'est une bonne publicité.»

Disponibles, les joueurs des New York Rangers apprécieront leur escapade européenne, qui sera ponctuée samedi par leur premier match de la saison face au Tampa Bay Lightning à Prague. «Je trouve la ville de Berne vraiment très jolie et la patinoire est vraiment particulière. Je me réjouis de jouer

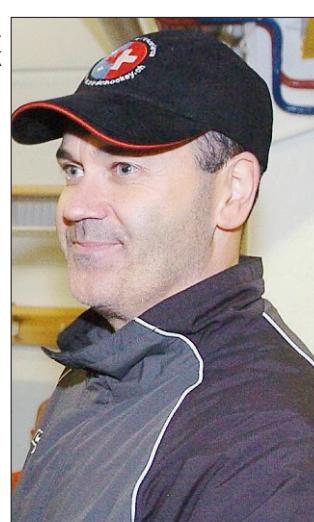
«Pour nous, c'est un bon challenge de disputer ces matches. Nous ne connaissons pas grand-chose du hockey suisse et européen»

Scott Gomez,  
joueur des New York Rangers

### Hybler et Sheehan se réjouissent

Mirek Hybler a assisté à l'entraînement des New York Rangers hier à Berne en compagnie de ses deux compatriotes tchèques Pavel Vostrak et Radek Dlouhy. Les yeux bien écarquillés, le coach de Young Sprinters a apprécié le spectacle. «C'est un privilège de voir ça», s'exclame-t-il. «Les joueurs sont toujours en mouvement lors de chaque exercice. Ils se donnent le puck sans le contrôler tout en étant dans la bonne position. C'est la classe!» Voilà qui change du quotidien... Retenu par le match de ce soir contre Thurgovie, Mirek Hybler sera présent demain lors de la partie entre les Rangers et Metallurg Magnitogorsk. «J'ai réussi à me procurer des billets, je ne veux pas manquer ça», lance-t-il.

Gary Sheehan sera, lui, présent ce soir à la Post Finance Arena. Le coach du HCC jouera les consultants pour la TSR. «C'est un peu un retour en enfance pour moi», confie le Québécois. «Enfant, j'allais assister aux matches des Nordiques au Colisée de Québec. J'ai toujours suivi la NHL. C'est vraiment une chance de pouvoir assister à une rencontre d'une de ces équipes ici. L'affiche est prestigieuse et c'est une bonne publicité pour le hockey. Les joueurs d'ici vont pouvoir s'évaluer. Pour les clubs, ce genre d'événement représente un bon débouché. Les retombées peuvent être intéressantes. Notre sport est de plus en plus universel et il est temps qu'il se développe de la même façon que le football.» /jce



**GARY SHEEHAN** Le coach du HCC va effectuer un retour en enfance ce soir à Berne.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

## TAC-TIC avec



### YOUNG SPRINTERS - THURGOVIE

«Nous allons jouer à match à six points», annonce Mirek Hybler. «Nous devons fournir la même performance qu'à Bâle, tout en essayant de mieux profiter de nos occasions. Ce ne sera pas une partie de plaisir. Je connais bien Thurgovie. Cette équipe aligne plusieurs joueurs que j'ai formés à Kloten. Elle est très solide et redoutable devant. Nous devrons éviter les erreurs défensives et rester disciplinés.» Pour cette rencontre, le mentor tchèque devrait pouvoir compter sur tous les joueurs susceptibles de venir de FR Gottéron: Sandro Abplanalp, Joël Genazzi et Christian Biemann. «Comme il n'y a pas de soirée en LNA, j'espère que ce sera le cas», glisse le Tchèque. Le jeune Bernois Alain Berger aura le privilège de jouer contre les New York Rangers. La participation de Radek Dlouhy est incertaine. Le mercenaire des «orange et noir» est revenu de Bâle touché à un pied. «On fera un essai avant le match pour voir s'il peut patiner», indique son coach. Ambri-Piotta remettra à disposition Mauro Zanetti, tout comme Gregory Christen, Roland Witschi, Mattia Merzaghi, Adam Hasani, Oliver Beer, Lionel Schena et Thomas Schena sont toujours blessés. Joël Sassi a lui subi le même sort que Zwahlen, Zbinden et Malgin. Le Fribourgeois ne fait donc plus partie de l'effectif neuchâtelois et devrait être mis à disposition de Bâle. /jce

### BASKETBALL

## La Coupe de la Ligue à Montreux

La conférence de presse des Ligues nationales de basketball s'est tenue hier soir à Neuchâtel, au stade de la Maladière (Espace Gilbert Fachinetti).

Une nouvelle mouture de la Coupe de la Ligue y a notamment été dévoilée. Chez les dames, seules les huit équipes de LNA prendront part à la compétition (les quatre premières de LNB y étaient également conviées l'an dernier). Le classement après le deuxième des trois tours préliminaires fera foi pour le tirage au sort. L'épreuve sera concentrée sur une semaine, avec les quarts de finale les 21 ou 22 février, les quarts le 25 et la finale le 1er mars à Montreux (les cinq premières éditions s'étaient disputées à Genève).

La Ligue féminine va en outre examiner d'ici la fin de l'année (en collaboration avec les clubs) la possibilité de réduire le nombre des joueuses étrangères dans le championnat de LNA. /ptu

## A l'affiche

### LNA

#### Ce soir

19.45	ZSC Lions - Biel	1	32-23	21
1. Davos	10 6 0 3	1	28-16	19
2. Berne	8 5 2 0	1	25-16	15
3. Kloten Flyers	7 5 0 0	2	27-24	15
4. GE Servette	8 4 1 1	3	29-26	15
5. Lugano	9 4 1 1	4	28-29	15
6. Zurich Lions	10 3 3 0	4	29-26	15
7. FR Gottéron	10 4 1 1	4	29-26	15
8. Langnau T.	9 3 2 0	4	37-33	13
9. Ambri-Piotta	8 2 1 2	3	24-27	10
10. Biel	8 2 1 1	4	20-25	9
11. Zug	8 2 0 1	5	15-28	7
12. Rapperswil	9 0 0 2	7	23-44	2

#### LNB

#### Ce soir

20.00	Young Sprinters - Thurgovie			
Bâle - Ajoie				
GCK Lions - Olten				
Lausanne - Langenthal				
Viège - Sierre				
1. Chx-de-Fds	9 7 1 0	1	50-30	23
2. Sierre	8 5 1 1	1	34-28	18
3. Lausanne	9 6 0 0	3	32-24	18
4. Ajoie	8 5 1 0	2	33-20	17
5. Viège	7 3 1 0	3	18-14	11
6. Thurgovie	7 2 2 0	3	25-23	10
7. Olten	8 3 0 1	4	30-25	10
8. Young Sprint.7	2 0 2 3	3	19-32	8
9. Bâle	7 2 0 2	3	21-27	8
10. GCK Lions	7 2 0 0	5	19-25	6
11. Langenthal	8 1 1 1	5	24-34	6

## JEUX

### SPORT-TOTO

#### 2 X 1 - 1 X 2 - 1 1 1 - 1 2 1 - 1

#### LISTE DE GAINS

Gagnants	Francs
10 avec 12 points	1428,80
181 avec 11 points	59,20
1747 avec 10 points	6,10

Somme à répartir au premier rang du prochain tirage: 80 000.-

### TOTO-X

#### 14 - 15 - 20 - 23 - 34 - 35

#### LISTE DE GAINS

Gagnants	Francs
18 avec 5 numéros	285,90
525 avec 4 numéros	9,80
4823 avec 3 numéros	3,-

Somme à répartir au premier rang du prochain tirage: 170 000.-

# Les rendez-vous de l'immobilier

Parait chaque mardi et jeudi

## À LOUER

### A louer Neuchâtel

#### Rue des Parcs 86

Immeuble situé dans un quartier résidentiel à proximité des commerces et des transports en commun.

à convenir

#### 4.5 pièces 107 m<sup>2</sup>

Fr. 1'590.- par mois  
+ Fr. 170.- charges

- cuisine agencée avec vitrocéram et lave-vaisselle
- parquet et peinture refaits dans tout l'appartement
- salle-de-bain et WC séparé
- grand balcon et ascenseur
- possibilité de louer une place de stationnement

Tout simplement. Contactez-nous.

#### Helvetia Assurances Gérance immobilière

Aline Giovampietro  
Rue du Concert 6, Case postale 2475  
2001 Neuchâtel  
T 058 280 75 80, F 058 280 75 70

Plus d'infos: [www.helvetia.ch/location](http://www.helvetia.ch/location)

**helvetia**

128-706377

## COMMERCE À LOUER

### muller. christe

régie immobilière

Cortailod  
Rue des Courtils  
Facile d'accès  
**locaux  
adminis-  
tratifs**  
de 260 m<sup>2</sup>  
avec possibilités  
de modular,  
places de parc à  
disposition

Temple-Neuf 4  
Neuchâtel  
032 722 16 16  
[www.muller-et-christe.ch](http://www.muller-et-christe.ch)

[www.ppp.ch](http://www.ppp.ch)

Pour un monde plus juste.

CCP 10-26487-1

**PAIN POUR LE PROCHAIN**

ANONYME & PAIN

### A louer Neuchâtel

#### Rue des Vignolants 29

Immeuble situé dans un quartier résidentiel à proximité de toutes commodités bénéficiant d'une vue imprenable sur les Alpes

à convenir

#### 4.5 pièces 110 m<sup>2</sup>

Fr. 1'670.- par mois  
+ Fr. 140.- charges  
■ cuisine ouverte équipée  
■ parquet et peinture refaits dans tout l'appartement  
■ salle-de-bain et WC séparé  
■ armoires murales  
■ grand balcon et ascenseur  
■ possibilité de louer une place de stationnement

Tout simplement. Contactez-nous.

#### Helvetia Assurances Gérance immobilière

Aline Giovampietro  
Rue du Concert 6, Case postale 2475  
2001 Neuchâtel  
T 058 280 75 80, F 058 280 75 70

Plus d'infos: [www.helvetia.ch/location](http://www.helvetia.ch/location)

**helvetia**

128-706376

### A louer OptiGestion Services Immobiliers SA

MEMBRE UNPI

028-609794

A louer de suite ou à convenir  
à Neuchâtel - Rue de l'Eglise 2  
appartement entièrement rénové de

#### 5½ pièces

au 1<sup>er</sup> étage Ouest, 2 balcons, cuisine neuve agencée, petite salle de bains modernisée, hall d'entrée, salon, 4 chambres. Cave et galettes. Loyer mensuel charges comprises: Fr. 1'970.- Renseignements 032 737 88 00

A votre service 24h/24h  
sur [www.optigestion.ch](http://www.optigestion.ch)

Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Peseux  
Adresse E-Mail: [info@optigestion.ch](mailto:info@optigestion.ch)

A louer Boudry centre basse-ville

#### Attique 4 pièces

appartement neuf, ascenseur, grande cuisine ouverte, 3 salles d'eau.

Tél. 079 220 10 83

012-709003

028-610927  
RIBAUX & VON KESSEL  
AGENCE IMMOBILIÈRE

### A louer

A la rue de Bourgogne

#### Studio non meublé

Cuisine agencée habitable.  
Loyer: Fr. 500.- + charges.

Pour fin décembre  
à la rue des Beaux-Arts

#### Studio non meublé

Laboratoire agencé.  
Loyer: Fr. 550.- + charges.

CORCELLES à la rue de la Chapelle

#### 3 pièces mansardé

avec vue sur le lac. Cuisine agencée.  
Loyer: Fr. 1150.- + charges.

#### 1½ pièce

Cuisine agencée.  
Loyer: Fr. 815.- + charges.

TEL: +41 (0)32 724 67 41

FAX: +41 (0)32 725 89 69

Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel

[www.ribauxvonkessel.ch](http://www.ribauxvonkessel.ch)

028-611357  
Quartier du Crêt-Taconnet

### Exceptionnel loft de 157 m<sup>2</sup>

Proximité immédiate de la gare CFF  
Vue sur le lac et les Alpes

Excellent agencement contemporain  
comportant notamment:

- 2 salles d'eau
- Buanderie privative
- Dressing
- Places de parc dans parking collectif
- Loyer Fr. 2490.- + charges + 2 places de parc intérieures Fr. 200.-

Contact: M. Vogelsang - Tél. 032 729 00 76

Par internet sur [www.fidimobil.ch](http://www.fidimobil.ch)

Visite sur place, Espace de l'Europe 14, à  
Neuchâtel, au 2<sup>er</sup> étage, le mercredi 1<sup>er</sup> octobre 2008  
de 12h30 à 13h30 ou sur rendez-vous

SMS-immo: [www.fidimobil.ch/sms](http://www.fidimobil.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimobil.ch](http://www.fidimobil.ch)

028-611657  
naef

la tradition immobilière

### NEUCHÂTEL

#### Appartement de 4,5 pièces Côte 19

Mansardé

Cuisine fermée avec appareils  
Bain/WC/lavabo - Douche/WC/lavabo

Cheminée de salon - Balcon

Fr. 2'400.- charges comprises

Naeff Immobilier Neuchâtel SA  
Av. Ed.-Dubois 20, Neuchâtel  
032 737 27 30  
[www.naef-ne.ch](http://www.naef-ne.ch)

### Spacieux appartements de 5 pièces avec cheminée de salon

Neuchâtel  
Rue des Battieux 5

Cuisine agencée fermée  
Parquet au sol  
Salle de bains/WC séparés  
Armoires de rangement à l'entrée  
Deux balcons

032 722 31 31  
[elsa.ture@livit.ch](mailto:elsa.ture@livit.ch)

**livit**  
Real Estate Management

WWW.PILOTE.CH ANNONCES EN LIGNE POUR TOI

### VOTRE APPART À LOUER ?

### DÉPOSEZ VOTRE ANNONCE SUR

**PILOTE.CH**

DÈS FR 30.-



**PILOTE.CH**

EMPLOI, IMMOBILIER, BONNES AFFAIRES, VÉHICULES

### OFFRES D'EMPLOI

**metro**  
boutique

Nous cherchons pour la direction de notre jeune équipe à La Chaux-de-Fonds une

### VICE-GÉRANTE

ayant de bonnes connaissances de la branche (jeune mode).

Votre expérience de la vente et de la gestion au niveau d'un rayon, d'un département ou d'une succursale serait appréciée.

Nous vous offrons une position avec perspectives au sein d'une entreprise jeune et dynamique ainsi qu'un bon salaire avec des privilégiés d'achats intéressants. Une introduction approfondie dans vos tâches et vos responsabilités est prévue.

Age idéal 24 à 38 ans.

Veuillez adresser votre offre écrite avec photo à **Metro Boutique**

**Av. Léopold-Robert 19,  
2300 La Chaux-de-Fonds.**

Homepage: [www.metroboutique.ch](http://www.metroboutique.ch)

006-504603DUO

## MANIFESTATIONS

### Villes, plage et mer

#### Profitez pleinement de vos vacances

Ce bon d'une valeur de Fr. 50.- est à faire valoir sur un arrangement forfaitaire de Frantour auprès des agences de voyage CFF de La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel-Gare et Neuchâtel-Ville

Validité : 30.06.09

Tous les renseignements dans votre gare CFF ou sur [www.cff.ch/agencedevoyage](http://www.cff.ch/agencedevoyage) ou [www.frantour.ch](http://www.frantour.ch)

**FRANTOUR**

SBB CFF FFS

Jouez par SMS Sur votre téléphone mobile,  
tapez le code **DUO CLUB 81** suivi de votre numéro  
de membre (par exemple: DUO CLUB 81 238967).

Envoyez votre message au numéro **5 4 3** (Fr. 1.-/SMS)



Jouez via le web:  
sur notre site <http://clubespace.arcinfo.ch>,  
et profitez de nos offres attractives.

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.



## FOOTBALL

**Young Boys s'active pour trouver le coupable**

Young Boys cherche à identifier le fan qui a jeté une torche enflammée dans les tribunes bâloises lors de la rencontre contre Bâle (1-2) samedi. Grâce à la vidéo, un groupe de personnes autour du coupable a déjà pu être identifié. Le lanceur sera sanctionné d'une interdiction de stade et d'une demande de dommages et intérêts. /si

## FOOTBALL

**L'ANF veut «booster» le secteur formation**

**Avec le concept «Foot Plus» et le nouveau label de formation ANF, l'Association neuchâteloise cherche à améliorer, développer et pérenniser une formation de qualité dans les clubs du canton.**

LAURENT MERLET

**L**a formation était au cœur des discussions lors de l'Assemblée générale de l'ANF, qui s'est tenue il y a un peu moins d'un mois, à Lignières. Le responsable de la commission juniors au sein de l'Association neuchâteloise de football, Pascal Bégert, avait profité de l'occasion pour présenter le nouveau label de formation ANF. Avec le concept «Foot Plus», lancé en 2007, ce nouveau label vise à une amélioration générale et durable de la formation des jeunes du canton. Brève présentation.

**■ Une formation destinée aux jeunes...**

Le «Foot Plus» vise à une amélioration générale du niveau de formation des juniors, en particulier chez les jeunes (juniors F-E-D, voire 1ère année de C). Une série d'outils est ainsi proposée aux différents entraîneurs comme, par exemple, une méthodologie de travail ou un catalogue d'exercices et de jeux. Le concept se veut également pédagogique, par la transmission de valeurs sportives et humaines, comme le fair-play ou la relativisation de la performance sportive.

**■ ... et aux éducateurs**

Le concept vise également à inculquer aux responsables formation des clubs une philosophie de jeu et de travail, basée sur le plaisir de tous les enfants et sur le respect des coéquipiers, des adversaires et des arbitres. «Le coaching de l'entraîneur traduit l'état d'es-



**AMBITION** L'association cantonale veut mettre les clubs dans les meilleures dispositions pour que la qualité de la formation soit optimisée.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

prit de l'entraîneur. Il est, sur la touche comme dans les vestiaires, la référence, le modèle pour ses joueurs et les parents», explique Pascal Bégert.

Des entraîneurs, réunis au sein d'un «pool», sont répartis dans les clubs inscrits et interviennent environ dix fois par année pour surveiller et chapeauter la bonne marche du projet. «Actuellement, le gros problème est que nous manquons d'éducateurs et devons encore trouver des relais qui suivraient la mise en place de ces concepts. Dans l'idéal, il faudrait avoir cinq ou six responsables, chacun s'occupant d'une région du canton», admet-il.

**■ Le label, outil de classification et objet de récompense**

Pour profiter du label formation ANF, les clubs doivent répondre à un certain nombre d'exigences (voir ci-contre). Deux catégories ont été spécia-

lement prévues pour que tous les clubs puissent y adhérer. «Notre souhait serait évidemment de toucher tous les clubs du canton», lâche Pascal Bégert. «Ces concepts ne sont, toutefois, pas obligatoires, mais on ne peut qu'inciter les responsables à les mettre en place, dans l'intérêt de la jeunesse et du football».

En récompense de l'effort fourni pour le développement et l'amélioration de la forma-

tion, les clubs recevront des indemnités sous forme financière ou matérielle. Par saison, 50 000 francs sont ainsi alloués au secteur formation. Actuellement, 15 clubs ont déjà intégré ce projet, mais le nombre d'inscrits devrait logiquement augmenter ces prochaines années.

Pour plus d'informations, les personnes intéressées peuvent directement prendre contact auprès de l'Association neuchâteloise de football. /LME

**Labels, mode d'emploi**

Afin de bénéficier des labels de formation ANF, les clubs doivent remplir certaines conditions. Pour obtenir le label B, il faut adhérer à la philosophie de jeu de l'ASF (Association suisse de football), avoir des entraîneurs diplômés, posséder un organigramme type ANF, organiser des manifestations, appliquer la charte du fair-play ANF et posséder des infrastructures idoines. Quatre autres critères sont exigés pour obtenir le label A: il faut participer et bénéficier d'un suivi de «Foot Plus», disposer d'un directeur technique, posséder un système de rétribution des entraîneurs et collaborer avec d'autres clubs. /lme-réd

**LIQUE DES CHAMPIONS****Bâle se frottera à un formateur hors pair**

Si le Sporting du Portugal, qui recevra Bâle demain en Ligue des champions, souffre depuis longtemps de la comparaison avec Porto et Benfica, notamment en termes de prestige européen, il n'en reste pas moins reconnu comme un des meilleurs clubs formateurs au monde. Une tradition qui a permis aux Lisboètes de sortir plusieurs grands noms, comme Cristiano Ronaldo ou Nani.

Le Sporting du Portugal, ce sont 18 titres de champion, 15 Coupes, 7 Supercoupes et une Coupe des vainqueurs de Coupes. Un palmarès honorable qui demeure cependant moins reluisant que celui de Porto et de Benfica, lesquels ont brillé par le passé sur la scène continentale. Mais les Leões (lions) s'en accommodent bien. Ils ont pour eux un autre prestige, celui de possé-

der le centre de formation le plus envié de la planète. La liste des joueurs provenant de l'Académie Sporting /Puma ces dernières années suffit à convaincre de la valeur du travail effectué: Paolo Futre, Simeão, Luis Figo, Ricardo Quaresma, Hugo Viana, Nani et, bien évidemment, Cristiano Ronaldo. Même la légende du football lusitanien, Eusebio, était issu d'une filiale

africaine du Sporting avant de préférer rejoindre Benfica.

Aujourd'hui, si le Sporting peine à se faire un nom dans les compétitions européennes, l'excellence de sa formation lui vaut une renommée certaine hors de ses frontières. Et, compte tenu des joueurs actuels tels Rui Patrício, João Moutinho, Miguel Veloso, Yannick Djalo ou Pereirinha, l'histoire n'est pas prête de s'arrêter. /si

**DU CÔTÉ DES JUNIORS****M18, groupe A**

Team Tessin - NE Xamax-Fribourg	4-1	Juniors B, groupe 1
1. Bâle	6 5 1 0 24-5	1-2
2. Young Boys	5 3 1 1 8-6	1-1
3. Saint-Gall	6 3 1 2 14-12	5-3
4. Thoné	5 3 0 2 10-8	19-1
Zürich	5 3 0 2 10-8	19-1
6. Team Tessin	6 3 0 3 13-13	1-0
7. Team Vaud	4 2 1 1 6-4	5-2
8. Grasshopper	4 2 0 2 13-8	12
9. Winterthour	4 2 0 2 10-10	12
10. Sion	3 1 1 1 2-4	10
11. Lucerne-Kriens	5 1 1 3 8-12	6
12. Servette-Carouge	5 0 1 4 8-18	4
13. NE Xamax-Fr.	6 0 1 5 6-24	4
		0

**M18, groupe B**

Vaud - NE Xamax-Fribourg M17	2-2	Gruppe 2
1. Argovie	3 3 0 0 8-1	1-9
2. Bâle	3 2 0 1 8-6	1-1
3. Vaud	3 1 2 0 8-3	5-1
4. Soleure	3 1 1 1 6-5	2-6
5. NE Xamax-Fr.	3 1 1 1 3-3	8-1
6. Servette-Carouge	3 1 1 1 3-7	8-1
7. Lucerne-Kriens	3 0 1 2 2-9	1
8. Liechtenstein	3 0 0 3 1-5	1
		0

**M16**

Nord vaudois - NE Xamax	0-1	M16
1. Young Boys	6 6 0 0 21-8	18
2. Lausanne	5 0 1 1 20-8	15
3. Fribourg	6 4 1 2 27-14	13
4. Servette	5 3 1 1 11-8	10
5. Jura	5 3 1 1 11-9	10
6. Thoné	6 2 1 3 12-16	7
7. Sion	5 2 0 3 17-13	6
8. NE Xamax	6 2 0 4 10-20	6
9. Concordia	5 1 2 2 7-8	5
10. Soleure	5 1 2 2 13-7	5
11. Étoile-Carouge	5 1 1 3 10-15	4
12. Biel	6 1 1 4 8-17	4
13. Nord vaudois	6 0 0 6 6-20	0

**M15**

NE Xamax - Nord vaudois	1-1	M15
1. Lausanne	4 4 0 0 15-4	12
2. Sion	5 4 0 1 18-8	12
3. Servette	5 4 0 1 18-10	12
4. Riviera-Vaud	5 3 0 2 11-11	9
5. NE Xamax	5 2 2 1 7-6	8
6. Étoile-Carouge	5 2 0 3 10-11	6
7. Nord vaudois	4 1 1 2 4-10	4
8. Valais	5 1 1 3 6-11	4
9. Fribourg	5 1 0 4 6-13	3
10. La Côte-Vaud	5 0 0 5 8-19	0

**M14**

NE Xamax - Nord vaudois	5-5	M14
1. Servette	5 4 1 0 17-7	13
2. NE Xamax	5 4 1 0 15-8	13
3. Lausanne	5 4 0 1 20-8	12
4. Valais	5 3 1 1 12-8	10
5. Étoile-Carouge	5 3 0 2 13-13	9
6. Sion	5 2 1 2 21-11	7
7. Fribourg	5 1 1 3 13-15	4
8. Nord vaudois	5 1 1 3 10-20	4
9. La Côte-Vaud	5 0 0 5 7-14	0
10. Riviera-Vaud	5 0 0 5 4-28	0

**M13**

NE Xamax - Nord vaudois	5-5	M13
1. Servette	5 4 1 0 17-7	13
2. NE Xamax	5 4 1 0 15-8	13
3. Lausanne	5 4 0 1 20-8	12
4. Valais	5 3 1 1 12-8	10
5. Étoile-Carouge	5 3 0 2 13-13	9
6. Sion	5 2 1 2 21-11	7
7. Fribourg	5 1 1 3 13-15	4
8. Nord vaudois	5 1 1 3 10-20	4
9. La Côte-Vaud	5 0 0 5 7-14	0
10. Riviera-Vaud	5 0 0 5 4-28	0

**M12**

NE Xamax - Nord vaudois	5-5	M12
1. Servette	5 4 1 0 17-7	13
2. NE Xamax	5 4 1 0 15-8	13
3. Lausanne	5 4 0 1 20-8	12
4. Valais	5 3 1 1 12-8	10
5.		



KEYSTONE

**FOOTBALL****Le Vitoria Guimaraes à l'amende**

L'UEFA a infligé une amende de 20 000 euros au Vitoria Guimaraes. Le club portugais est sanctionné en raison de la «conduite de son équipe» lors du 3e tour préliminaire de la Ligue des champions contre Bâle. Les Portugais s'étaient plaints de l'arbitrage après que l'arbitre assistant leur a refusé un but pour un hors-jeu inexistant. /si

**HIPPISME****Le gratin romand au Manège Gerber**

**Le Manège Gerber accueillera les plus hauts défis hippiques de Romandie ce week-end! En attendant les finales, d'autres obstacles seront dès aujourd'hui au rendez-vous du centre équestre chaux-de-fonnier.**

SARA SAHLI

**S**on paddock n'avait plus vibré au rythme de la compétition depuis deux ans, travaux de rénovations obligent. Aujourd'hui et jusqu'à dimanche, le Manège Gerber revient sur la scène du saut d'obstacles en s'offrant dans la foulée les cinq finales romandes (élites, régional, poney, juniors N et R). «L'événement revient tous les six ans dans le canton», explique Patrick Schneider, vice-président de l'Association équestre neuchâteloise (AEN). «La dernière édition avait eu lieu à Corcelles chez Thomas Balsiger, qui avait d'ailleurs remporté le titre.»

De mémoire de cavalier, le championnat romand n'avait jamais eu lieu dans le Haut avant celui que vivront les concurrents, dès ce matin. Pour Patrick Schneider, cela ne fait aucun doute que l'hippisme se porte bien de ce côté du canton. Notamment avec une relève particulièrement présente: «Près de la moitié des juniors nationaux inscrits sont de La Chaux-de-Fonds!»

Pas moins de 1300 départs programmés sur six jours de concours, les épreuves qualificatives et les finales regroupées en un week-end, sans oublier les quelque 600 chevaux attendus pour la manifestation: autant dire que le défi est de taille pour Willy Gerber, le propriétaire des lieux, sa famille et leurs acolytes du Gebson club.



**YANN GERBER** Le Chaux-de-Fonnier vivra une semaine chargée entre l'organisation et la compétition. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

**Le programme**

- **Aujourd'hui** 8h: épreuve 5, 1ère série RIII /MI - A au chrono. A la suite: épreuve 6, 1re série RIII /MI - en deux phases A au chrono. 12h30: épreuve 7, 1re série RIV /MII - A au chrono. A la suite: épreuve 8, 1re série RIV /MII - en deux phases A au chrono.
- **Mercredi 1er octobre** 8h: épreuve 1, RI - A au chrono. A la suite: épreuve 2, RI - A au chrono. 12h30: épreuve 3, Libre style - A au chrono. A la suite: épreuve 4, Libre style - A au chrono.
- **Jeudi 2 octobre** 8h: épreuve 5, 2e série RIII /MI - A au chrono. A la suite: épreuve 6, 2e série RIII /MI - en deux phases A au chrono. 12h30: épreuve 7, 2e série RIV /MII - A au chrono. A la suite: épreuve 8, 2e série RIV /MII - A au chrono.
- **Vendredi 3 octobre** 8h: épreuve 9, 1re série RII /LII - A au chrono. A la suite: épreuve 10, 1re série RII /LII - A au chrono. 12h30: épreuve 10, 2e série RII /LII - A au chrono. A la suite: épreuve 9, 2e série RII /LII - A au chrono.
- **Samedi 4 octobre** 8h: épreuve 11, Qualifications P3 - A au chrono. 9h15: épreuve 12, Finale Poney, P4 - A au chrono en deux manches. 11h: épreuve 13, Qualifications RII - A au chrono. 11h: épreuve 15, Qualifications MI - A au chrono. 14h: épreuve 17, Qualifications RIII - A au chrono. 16h: épreuve 19, Qualifications SI - A au chrono.
- **Dimanche 5 octobre** 9h: épreuve 14, Finale Junior R, RIII - A au chrono en deux manches. 9h: épreuve 16, Finale Junior N, MII - A au chrono en deux manches. 12h: épreuve 18, Finale Régional, RIV - A au chrono en deux manches. 14h: épreuve 20, Finale élite, SI - A au chrono en deux manches. /ssa

**FOOTBALL****Servette tient son nouveau président**

**MAJID PISHYAR** Le nouvel homme fort de Servette. (ERIC LAFARGUE)

Servette a nommé à la présidence de son Association Majid Pishyar, un peu moins de trois mois après lui avoir dit non. L'homme d'affaires iranien succède à Francisco Vinas, qui avait présenté sa démission le 17 septembre. Par 7 voix et 3 abstentions, Majid Pishyar a donc pris les commandes du SFC, alors que le Genevois Didier Henriod a été nommé vice-président en lieu et place de Sébastien Fournier. Ce dernier reste dans l'Association et demeure directeur

sportif. En revanche, il quitte le comité. «Je laisse un club sain», répète un Francisco Vinas amer. C'est une page de ma vie qui se tourne. Vous ne me verrez plus dans ce stade. Le président sortant, qui avait repris le SFC au lendemain de la faillite imputée à Marc Roger, va en effet quitter la Suisse pour retourner en Espagne.

«Nous devons faire de Servette un club professionnel et lui donner une solidité financière. Il y a du travail, mais nous avancerons en équipe», a

déclaré Majid Pishyar. L'Iranien refuse d'évoquer des chiffres. Il ne cache néanmoins pas sa volonté de rapidement créer une société anonyme. Quand son projet avait été refusé, le 7 juillet dernier, on parlait d'une somme de 4 millions de francs. «Je ne parle pas de chiffres», élude-t-il. «Nous dépenserons l'argent nécessaire pour atteindre nos objectifs.» Objectifs qui sont clairement de faire remonter Servette en Super League et de lui redonner son lustre d'antan. /si

**La Suisse franchit le premier obstacle vers l'Euro M17**

Grâce à son match nul 0-0 obtenu face à l'Ukraine, l'équipe nationale des moins de 17 ans a pris la deuxième place du tournoi à quatre disputé en Islande et participera à la seconde phase qualificative en mars 2009. /si

**EN VRAC****Football****Coupe UEFA**

Premier tour. Matches retour.

Ce soir

18.00	St-Patrick - Hertha Berlin	0-2
	CSKA Moscou - Sl. Belupo	2-1

Challenge League

## SCHAFFHOUSE - SAINT-GALL 0-1 (0-0)

Breite: 3150 spectateurs.

Arbitre: M. Bertolini.

But: 86e Dabo (penalty) 0-1.

Notes: 44e tir de Merenda sur la transversale (Saint-Gall), 45e Lopar dévie une tête de Katanha (Schaffhouse) sur la transversale. 71e Merenda manque un penalty.

1. Lugano	8	7	1	0	27-10	22
2. Saint-Gall	8	7	0	1	22-6	21
3. Winterthour	8	5	1	2	13-9	16
4. Yverdon	8	4	2	2	15-11	14
5. Thoune	8	4	2	2	19-17	14
6. Biel	8	4	1	3	18-15	13
7. Lausanne	8	3	3	2	12-11	12
8. Wil	8	3	2	3	12-9	11
9. FC Schaffhouse	8	3	2	3	13-14	11
10. Concordia	8	2	4	2	7-8	10
11. Wohlen	8	3	1	4	12-15	10
12. Stade Nyonnais	8	2	2	4	6-13	8
13. Gossau	8	2	1	5	6-10	7
14. Servette	8	1	1	6	4-16	4
15. Chx-de-Fds	8	1	1	6	4-18	4
16. Locarno	8	1	0	7	9-17	3

Vendredi 3 octobre. 19h45: Biel - Winterthour. Concordia - Wohlen. Samedi 4 octobre. 17h: La Chaux-de-Fonds - Wil.

17h30: Yverdon - FC Schaffhouse. 18h: Saint-Gall - Stade Nyonnais. 19h30: Servette - Lausanne-Sport. Dimanche 5 octobre. 16h: Locarno - Lugano. Lundi 6 octobre. 20h10: Thoune - Gossau.

**Deuxième ligue**

## LE LOCLE - BOSNA CERNIER 2-3 (2-2)

Jeanneret: 40 spectateurs

Arbitre: M. Argilli.

Buts: 1re Amato 1-0. 14e Cormehic 1-1. 39e Wutrich 2-1. 40e Detic 2-2. 51e Cormehic 2-3.

**Le Locle:** Bourquard; Tanisk; Nevers (85e Kaoudji), Bauer (38e Cannatella), Murini; Wutrich, Catalioti, Margues; Inolu (45e Gor), Jeanneret, Amato.

**Bosna Cernier:** Kesinovic; S. Hasanovic; Talovic, Omerovic, H. Alic; M. Hasanovic, Mehmedovic, Detic; Smajic; Osmanovic (61e Durmo), Cormehic (80e Auderset). /mm

1. Hauterive	5	4	1	0	10-4	13
2. Bôle	6	4	1	1	16-6	13
3. Le Locle	5	3	1	1	15-8	10
4. Audax-Friül	5	3	0	2	8-6	9
5. Boudry	6	2	2	2	12-14	8
6. Saint-Imier	5	2	1	2	9-8	7
7. Serrières II	6	2	1	3	8-10	7
8. Marin	5	1	3	1	9-7	6
9. Etoile-Sporting	6	1	3	2	7-8	6
10. Saint-Blaise	4	1	1	2	7-12	4
11. Bosna Cernier	6	1	0	5	6-19	3
12. Béroche-Gorgier	5	0	2	3	8-13	2

Mardi 30 septembre. 20h15: Hauterive - Le Locle. Mercredi 1er octobre. 20h15: Saint-Imier - Marin. Samedi 4 octobre. 17h30: Boudry - Audax-Friül. Marin - Béroche-Gorgier. Hauterive - Etoile-Sporting. Bosna Cernier - Saint-Imier.

20h15: Serrières II - Saint-Blaise.

Dimanche 5 octobre. 14h: Bôle - Le Locle.

**En bref****BASKETBALL****Union Neuchâtel en Coupe à Courtepin**

Union Neuchâtel (LNB) ira affronter Courtepin (2e ligue fribourgeoise) ce soir à 20h15 en 32e de finale de la Coupe de Suisse masculine. A ce même stade de la compétition, La Chaux-de-Fonds s'est inclinée 79-67 à Bulle. /ptu

**HOCKEY SUR GLACE****Doigt coupé pour Michael Loichat**

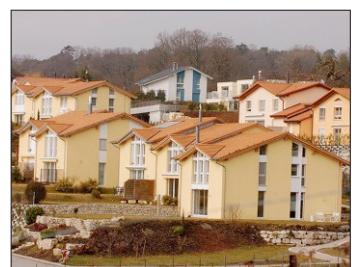
Le jeune Chaux-de-Fonnier n'a pas joué dimanche contre Olten car il a un doigt coupé suite à un accident ménager. Les joueurs du HCC ont effectué hier un entraînement de spinning au cours duquel ils ont beaucoup transpiré. /réd.

**Bâle engage un international M20**

Bâle a engagé Yannick Blaser (19 ans), qui appartenait à Langenthal. Le défenseur a disputé cette saison quatre matches avec l'équipe de Suisse M20 et un avec Langenthal en LNB. /si

**Yannick Weber marque encore**

Yannick Weber continue de s'illustrer sous le maillot du Canadien de Montréal. Le défenseur morgien de 20 ans a inscrit son deuxième but en match de préparation dimanche au cours d'une partie remportée 3-2 aux tirs au but face aux Florida Panthers. /si

**IMMOBILIER****L'initiative pour défiscaliser l'épargne-logement est lancée**

Munie de 142 712 signatures, l'initiative populaire «Accéder à la propriété grâce à l'épargne-logement» a été déposée hier à la Chancellerie fédérale. Ce texte vise à défiscaliser l'épargne destinée à l'achat d'un logement. Il serait ainsi possible à une personne de mettre de côté jusqu'à 15 000 francs par année pendant au maximum 10 ans et voir cette somme déduite de son revenu imposable. Bâle-Campagne connaît déjà cette formule depuis 18 ans. /ats

**VOTATIONS FÉDÉRALES****«L'initiative sur la retraite flexible coûterait 1,5 milliard»**

**Lançant la campagne en vue du 30 novembre, Pascal Couchebin a dit hier tout le mal qu'il pensait de l'initiative syndicale «pour un âge de l'AVS flexible». Sur le cannabis, c'est aussi clair: non à l'initiative, oui au contre-projet (loi révisée).**

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM

**L**a première version de la 11e révision de l'AVS a été rejetée par le peuple et sa deuxième version est dans l'impasse. Mais les constats de fond subsistent, estime Pascal Couchebin. Le financement de l'AVS n'est pas assuré à moyen et long terme, même si sa situation est encore saine. Par ailleurs, les gens vivent aujourd'hui plus longtemps et en meilleure santé. Dans ces circonstances, il faut envisager de repousser l'âge de la retraite, plutôt que de vouloir l'avancer.

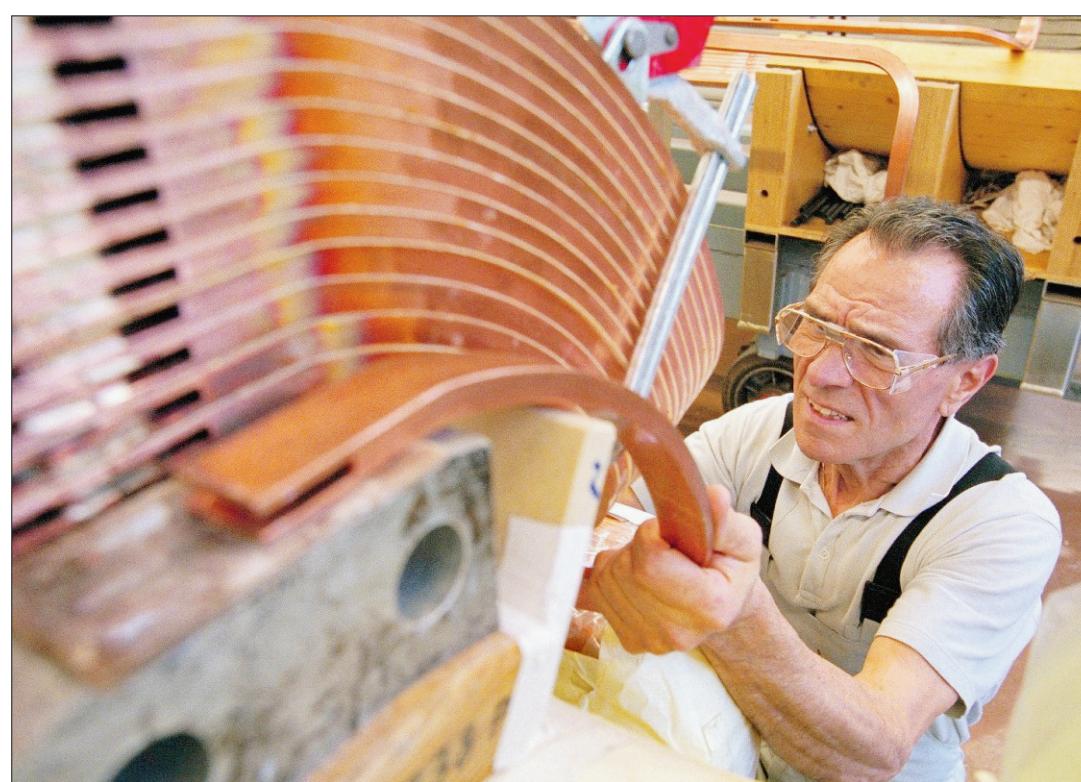
C'est la toile de fond sur laquelle le chef du Département fédéral de l'intérieur place l'initiative populaire déposée par l'Union syndicale suisse (USS). Celle-ci propose une retraite anticipée dès 62 ans, sans réduction du montant de la rente. A deux conditions: gagner moins de 120 000 francs par an et abandonner toute activité lucrative. Selon les calculs de l'administration, le premier critère serait rempli par 98% des hommes et 85% des femmes.

«En proposant un accès aussi

large à la retraite anticipée sans réduction de rente, l'initiative conduirait de fait à un abaissement général de l'âge de la retraite», affirme Pascal Couchebin. C'est en contradiction avec l'évolution démographique, dit-il: non seulement l'espérance de vie augmente, ainsi que l'état de santé, mais, en plus, la dénatalité fait qu'il y aura de moins en moins d'actifs pour financer les rentes d'un nombre de retraités toujours plus grand.

D'où l'argument financier. Car «l'initiative coûterait environ 1,5 milliard mais elle ne dit pas comment trouver cette somme». Le Conseil fédéral donne encore une autre raison de s'opposer à l'initiative. Si elle était acceptée, 70 000 personnes pourraient percevoir une rente non réduite, dont 30 000 à l'étranger. «Comment contrôler – surtout à l'étranger – que tous ces gens ont réellement abandonné toute activité lucrative?»

Même le caractère social de l'initiative est mis en doute. «On aiderait des gens qui n'en ont pas besoin, parce qu'ils ont un bon 2e pilier. A l'inverse, des assurés qui gagnent peu ne pourraient pas prendre de retraite anticipée, même sans réduction de rente, parce que celle-ci ne leur suffirait pas s'ils n'ont pas de 2e pilier», note Pascal Couchebin. Un argument qui vaut surtout si l'acceptation de l'initiative entraîne la suppression des prestations complémentaires. /FNU



**TRAVAILLEUR Âgé** L'initiative populaire de l'USS propose une retraite anticipée dès 62 ans, sans réduction du montant de la rente. A deux conditions: gagner moins de 120 000 francs par an et abandonner toute activité lucrative. (KEYSTONE)

**Pas question de dépénaliser le cannabis**

Le Conseil fédéral recommande le rejet de l'initiative «pour une politique raisonnable en matière de chanvre (cannabis) protégeant efficacement la jeunesse». D'abord parce qu'on ne doit pas régler ce problème particulier au niveau constitutionnel. Ensuite parce qu'elle entraînerait des difficultés sur le plan du droit international. En revanche, il faut soutenir le contre-projet.

L'initiative propose de dépénaliser la consommation de cannabis et de confier à l'Etat la réglementation du produit: culture, production, importation, exportation, commerce.

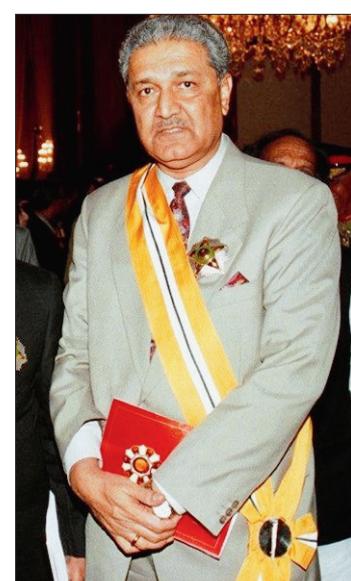
Tout en édictant des mesures de protection de la jeunesse et en interdisant la publicité du cannabis. On pourra y revenir un jour, dans le cadre de la loi, suggère Pascal Couchebin. Mais pas aujourd'hui. La révision de la loi sur les stupéfiants, proposée comme contre-projet à l'initiative, ne fait qu'ancrer légalement la politique dite des «quatre piliers» en matière de drogue: prévention, répression, thérapies, aide à la survie. C'est le dernier point (qui implique la possibilité de prescrire médicalement de l'héroïne) qui a poussé les tenants de l'abstinence à lancer le référendum. /fnu

**TRAFFIC NUCLÉAIRE****Les frères Tinner vont déposer plainte**

Les deux Suisses suspectés de contrebande nucléaire, Urs et Marco Tinner, veulent déposer plainte auprès de la Cour européenne des droits de l'homme, à Strasbourg. Ils jugent excessive leur détention préventive sans inculpation.

Les deux frères se trouvent en détention préventive depuis presque quatre ans, ce qui est contraire au principe de sévérité, a indiqué hier l'avocat d'Urs Tinner, Roman Bögli.

D'autre part, la destruction de documents ordonnée par le Conseil fédéral porte une grave atteinte aux droits de la défense, affirme l'avocat. En effet, des informations susceptibles de disculper son client et son frère ont été effacées. Roman Bögli espère porter le dossier devant la Cour de Stras-



**ABDUL QADEER KHAN** Les frères Tinner ont collaboré avec le père de la bombe atomique pakistanaise. (KEYSTONE)

bourg dans les prochains mois. L'avocat de Marco Tinner compte en faire autant. Les deux avocats avaient déjà tenté de faire libérer leurs clients en faisant appel au Tribunal fédéral, en vain. La haute instance helvétique avait refusé leur libération en août dernier, estimant que leur détention n'était pas excessive au vu de la peine encourue.

Le Ministère public de la Confédération suspecte les frères Tinner, ainsi que leur père Friedrich, d'avoir travaillé pour Abdul Qadeer Khan, le père de la bombe atomique pakistanaise, qui aurait développé un programme secret d'armement nucléaire pour le compte de la Libye.

Les trois ingénieurs sont accusés d'avoir aidé Tripoli à dé-

velopper des centrifugeuses à gaz destinées à l'enrichissement de l'uranium entre 2001 et 2003. L'affaire a été mise au jour en 2004 après que la Libye eut abandonné son programme nucléaire. Les frères Tinner auraient contribué à ce changement en informant la CIA. Les deux frères et leur père avaient été arrêtés en octobre 2004 en Allemagne, puis extradés vers la Suisse en mai 2005. Le père avait été remis en liberté début 2006.

Les avocats des ingénieurs confirment la collaboration avec les services de renseignement américains et avec Abdul Qadeer Khan. Il y a eu des livraisons, ont-ils affirmé hier. Toutefois, les Tinner ne savaient pas où ces livraisons partaient, ont-ils expliqué. /ats

**APPRENTIS ÉTRANGERS****Le salut par les CV anonymes**

**APPRENTI** La candidature anonyme vise à combattre la discrimination contre les étrangers. (KEYSTONE)

Les jeunes étrangers ont plus de chances de trouver une place d'apprentissage s'ils peuvent rester anonymes lors de la première phase de leur candidature. C'est le résultat du projet pilote «smart sélection», mené depuis un an à Zurich.

Sur la base des résultats de l'étude, la Société suisse des employés de commerce a recommandé hier d'étendre au pays la pratique de la candidature anonyme pour des places d'apprentissage. Le rapport ne dit pas combien parmi les 2350 jeunes Suisses et étrangers qui ont participé au projet pilote ont finalement trouvé une place. L'étude ne porte que sur la première phase de la candidature.

La candidature anonyme vise à combattre la discrimination contre les jeunes d'origine étrangère et de couleur. Pour l'enquête, trois groupes ont été analysés: Suisses, Balkaniques et Européens du Sud. L'étude montre que les jeunes des trois catégories ont obtenu des résultats presque identiques.

Les candidats peuvent s'inscrire sur le site [www.we-are-ready.ch](http://www.we-are-ready.ch), qui reste opérationnel après l'essai pilote. Là, ils indiquent la profession qui les intéresse, leur motivation et des infos personnelles. Si une entreprise est intéressée, l'anonymat est alors brisé. /ats

**En bref****ZURICH****Un Sri-Lankais blessé dans une altercation**

Un homme a été grièvement blessé dans la nuit de dimanche à hier lors d'une violente altercation qui a impliqué une douzaine de personnes et qui a éclaté au sein d'un groupe de Tamous sur un parking du Kreis 4 de Zurich. Sept personnes ont été arrêtées. Le blessé est un Sri-Lankais de 42 ans. Il a été transporté à l'hôpital dans un état grave. La dynamique de la rixe et ses causes restent pour l'heure obscures. /ats

**VEAUX TUÉS****Le responsable polonais sera expulsé**

Le Polonais de 21 ans qui a tué deux veaux et qui en a blessé un autre fin août à Oberwil (Bâle-Campagne) sera expulsé de Suisse et interdit d'entrée pendant dix ans. Il a été condamné à une peine de 100 jours-amende et à une amende de 1500 francs pour infractions aux lois sur la protection des animaux et le séjour des étrangers. La justice évoque des actes zoophiles et des mauvais traitements à caractère sexuel commis avec le manche d'une fourche. L'une des bêtes est morte de suite, l'autre est décédée trois jours plus tard d'une hémorragie interne. /ats

**PDG LYNNCHÉ****Oerlikon parle de violences préméditées**

Le lynchage, la semaine dernière, du PDG d'une des sociétés d'OC Oerlikon près de New Delhi résulte de violences préméditées, accusé hier le groupe schwyzois. Ce dernier avait annoncé la semaine dernière qu'elle conduirait sa propre enquête sur ce fait divers exceptionnel dans le monde de l'entreprise, qui a provoqué un grand émoi en Inde. /ats



**UPSA | AGVS**

Union professionnelle suisse de l'automobile  
Unione professionale svizzera dell'automobile  
Auto Gewerbe Verband Schweiz  
[www.upsa-ne.ch](http://www.upsa-ne.ch)

# occasions

Prochaine parution le 23 octobre 2008

## Garage Robert SA

Renault-Nissan

2000 Neuchâtel - 032 730 40 40 - [www.garage-robert.ch](http://www.garage-robert.ch)

CHEVROLET Tacuma 2.0 CDX	2005	30000	16700.-
CITROËN C4 2.0i 16V Exclusive A	2006	13000	24900.-
FORD Focus 2.0i 16V TrendTitan	2001	107000	9900.-
RENAULT Avantime 3.0 V6 Dynamique	2002	55000	18900.-
RENAULT Clio 1.2 16V T Dynamique	2008	9500	19900.-
RENAULT Clio 1.4 16V Expression	2007	13000	17900.-
RENAULT Clio 1.6 16V Dyn.Luxe	2001	82000	9800.-
RENAULT Clio 2.0 16V Initiale	2007	12000	24800.-
RENAULT Espace 2.0 T Expression	2005	45000	26700.-
RENAULT Espace 2.0dCi Dynamique	2007	9500	44900.-
RENAULT Espace 2.2dCi Expression	2004	73000	20900.-
RENAULT Kangoo 1.2 16V Oasis	2008	100	18500.-
RENAULT Laguna 1.8 16V Authent.	2004	43000	16800.-
RENAULT Laguna 2.0 16V Expression	2004	47000	17500.-
RENAULT Laguna 2.0 T Privilège	2004	66000	19900.-
RENAULT Mégane 1.6 16V Dynamique	2001	76000	11900.-
RENAULT Mégane 2.0 16V Dyn.Conf	2004	40000	20900.-
RENAULT Mégane 2.0 16V Privilège	2004	60000	15800.-
RENAULT Mégane 2.0 16V T F1 Team	2008	9500	36900.-
RENAULT Scénic 1.6 16V Expression	2006	48000	18900.-
RENAULT Scénic 1.6 16V	2003	94000	12900.-
RENAULT Scénic 1.9dCi Conquest	2008	9500	34900.-
RENAULT Scénic 2.0 16V T Privil.	2004	64000	19900.-
RENAULT Twingo 1.2 Matic	1999	94000	5500.-
RENAULT Vel Satis 3.5 Initiale	2002	165000	11900.-

## GPS Automobiles SA

Ph. Schweizer - Gouttes d'Or 78

2008 Neuchâtel - 032 725 12 12 - [www.gps-automobiles.ch](http://www.gps-automobiles.ch)

ALFA ROMEO 147 1.9 16V JTD Distinct.	2007	19600	29900.-
ALFA ROMEO 147 2.0 16V Distinctive	2002	188900	6790.-
ALFA ROMEO 159 SW 1.9iTD Dist.	2008	1500	44990.-
AUDI A3 1.6 Ambition	2003	99500	14750.-
FIAT Bravo 1.9 16V JTD Emotion	2007	15000	28790.-
FIAT Cromo 1.8 Active	2008	1000	29850.-
FIAT Stilo MW 1.6 16V Swiss	2004	103000	8890.-
KIA Shuma 1.8 GS	1998	48900	3990.-
OPEL Astra 2.2i 16V	2002	62000	15900.-
VW Touareg 2.5 TDI	2005	78900	43490.-

## Citroën Apollo Neuchâtel

Route de Neuchâtel 30 - 2022 Bevaix

032 847 08 47 - [www.citroen-neuchatel.ch](http://www.citroen-neuchatel.ch)

AUDI A6 Avant 2.5 TDI quattro	2003	110600	24900.-
CITROËN Berlingo 1.6 HDi Msp.Spec	2007	6500	23500.-
CITROËN C2 1.4i Tonic	2007	1300	16600.-
CITROËN C3 1.6 16V HDi Edition	2007	9200	20500.-
CITROËN C3 1.6i 16V Exclusive	2007	11000	23200.-
CITROËN C4 1.4i 16V X	2005	49900	12000.-
CITROËN C4 2.0 16V HDi Exclusive	2008	7500	30900.-
CITROËN C4 Picasso 1.6 HDi Dynam.	2008	1000	39490.-
CITROËN C4 Picasso 1.8i SX	2007	9200	28600.-
CITROËN C4 Picasso 2.0i Exclusive	2007	11375	35800.-
CITROËN C5 2.0i Exclusive	2007	9085	30900.-
CITROËN C5 2.0i VTR	2007	8700	27900.-
CITROËN C5 2.2 HDi Exclusive A	2003	75325	18800.-
CITROËN C5 2.2 HDi Exclusive A	2002	118900	13900.-
CITROËN C5 3.0 V6 Exclusive A	2003	98600	11500.-
CITROËN C6 2.7 HdV V6 Lignage	2007	3400	59400.-
CITROËN C8 2.0 16VHDi SX	2008	1000	39200.-
CITROËN C8 2.0 16VHDi SX	2008	2500	38900.-
CITROËN C8 2.2 16V SX	2005	72270	21500.-
CITROËN Gr.C4 Picasso 2.0HDi Dyn+	2008	1000	37000.-
CITROËN Gr.C4 Picasso 2.0HDi Dyn+	2008	1000	36800.-
DAEWOO Nubira 2000i President	2001	78600	8900.-
FORD Mondeo 2.0 TDCi Executive	2004	65864	17900.-
SUZUKI Swift 1.6i 16V Sport	2006	37000	18500.-
TOYOTA Yaris 1.8 TS	2007	13162	23400.-

## Automobiles Alfio SA

Eugène de Coulon 13 - 2022 Bevaix

032 846 11 60 - [www.automobilesalfio.ch](http://www.automobilesalfio.ch)

AUDI A3 1.8 T Attraction	2003	76000	20700.-
AUDI A4 Avant 2.0T FSI	2006	47700	49900.-
AUDI A4 2.5 TDI	2004	21300	35800.-
AUDI A4 2.8 quattro Ambition	1999	108900	13900.-
AUDI Q7 3.0 TDI	2007	15000	74800.-
BMW 118d	2005	24000	33400.-
BMW 530i Touring	2000	155300	17500.-
KIA Sorento 2.5 CRDI Carat	2006	37000	34800.-
Renault Laguna 3.0 V6 Dynamique	2001	95000	9800.-
VOLVO S60 R AWD	2004	76000	40900.-

## Honda Automobiles Neuchâtel

Garage des Jordils SA - 2017 Boudry

032 843 03 23 - [www.honda-neuchatel.ch](http://www.honda-neuchatel.ch)

HONDA Civic 1.8i Sport	2006	64300	23700.-
HONDA Civic 2.0i VSA	2005	39800	21900.-
HONDA CR-V 2.0 4WD Executive	2004	80600	24600.-
OPEL Agila 1.2 16V Comfort	2004	69100	9900.-
PEUGEOT 206 CC 2.0 16V R. Garros	2003	63000	16700.-

## Garage Etoile Automobile SA

Route Cantonale - 2017 Boudry

032 7 290 290 - [www.etoile-automobile.ch](http://www.etoile-automobile.ch)

ALFA ROMEO GT 2.0 JTS Distinctive	2004	60000	22900.-
AUDI A2 1.4	2002	103000	13900.-
FORD F. C-Max 1.8 Trend	2005	38000	17900.-
FORD Fiesta 1.4i 16V Ghia	2000	27000	8800.-
FORD Maverick 3.0 24V	2004	66000	19900.-
FORD Streetka 1.6 (Luxury)	2004	29000	13900.-
OPEL Corsa 1.4 16V	1997	32000	6800.-
OPEL Zafira 1.6i TP Enjoy	2005	46000	18900.-
SEAT Leon 1.8 T Sport 4x4	2002	91000	17500.-
TOYOTA RAV-4 GX Funky	1997	77000	12900.-

## Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA

Fritz-Courvoisier 54 - La Chaux-de-Fonds

032 967 77 67

MERCEDES-BENZ B 200 CDI	2007	20000	48500.-
-------------------------	------	-------	---------



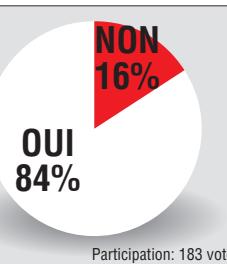
## PRIX MARCEL BENOIST

### Un économiste autrichien récompensé

L'économiste autrichien Ernst Fehr (à gauche), professeur à l'Université de Zurich, a reçu hier des mains du président de la Confédération Pascal Couchepin le prix Marcel Benoist 2008, d'un montant de 100 000 francs. Il est récompensé pour ses études sur le comportement humain dans le monde de l'économie. /ats

LA QUESTION D'HIER

Craignez-vous une forte hausse des primes maladie?



## ARMÉE

# Les sénateurs volent au secours de Samuel Schmid

**Le Conseil des Etats apporte son soutien à Samuel Schmid et à son programme d'armement 2008. Par 33 voix contre 3, il a accepté hier une nouvelle fois sans retoucher la liste d'achats devisée à 917 millions de francs.**

**L'**idée d'un report du dossier pour apaiser les tensions a effleuré la commission préparatoire. Mais cette dernière a finalement renoncé. Il s'agit de permettre au Conseil national, où une alliance entre l'UDC et la gauche a fait couler le programme mercredi dernier, de se pencher à nouveau sur le question lors de la session d'hiver et de trouver éventuellement un compromis, a souligné le radical argovien Hans Altherr, au nom de la commission.

Le Parti socialiste aurait souhaité anticiper le mouvement. Il réclame le renvoi au Conseil fédéral de l'enveloppe de 404 millions destinée à la

mise à jour des avions de combat FA-18. Plaidant pour une nouvelle réflexion de fond sur l'armée, les socialistes jugeaient plus raisonnable de lier ce crédit au futur achat visant à remplacer les F-5 Tiger.

La socialiste neuchâteloise Gisèle Ory a appelé ses collègues à soutenir ce « compromis » et à « tenir compte de la nouvelle configuration politique », en vain. La majorité a rejeté sa proposition par 32 voix contre sept. Ce renvoi entraînerait des surcoups, que le Département fédéral de la défense ne peut toutefois pas chiffrer précisément.

Gisèle Ory a par ailleurs profité de son intervention pour plaider, comme l'a fait récemment l'ex-chef de l'armée Christophe Keckeis, en faveur d'accords bilatéraux de défense avec les pays voisins. Une telle option ne dégagera pas de majorité, a répliqué Hans Altherr.

Pour le reste, le ministre de la Défense n'a eu aucune dif-

ficulté à obtenir le soutien des sénateurs lors d'un débat qui a duré à peine une demi-heure. Plusieurs des orateurs ont souligné qu'il ne fallait pas faire du programme d'armement un débat de personne.

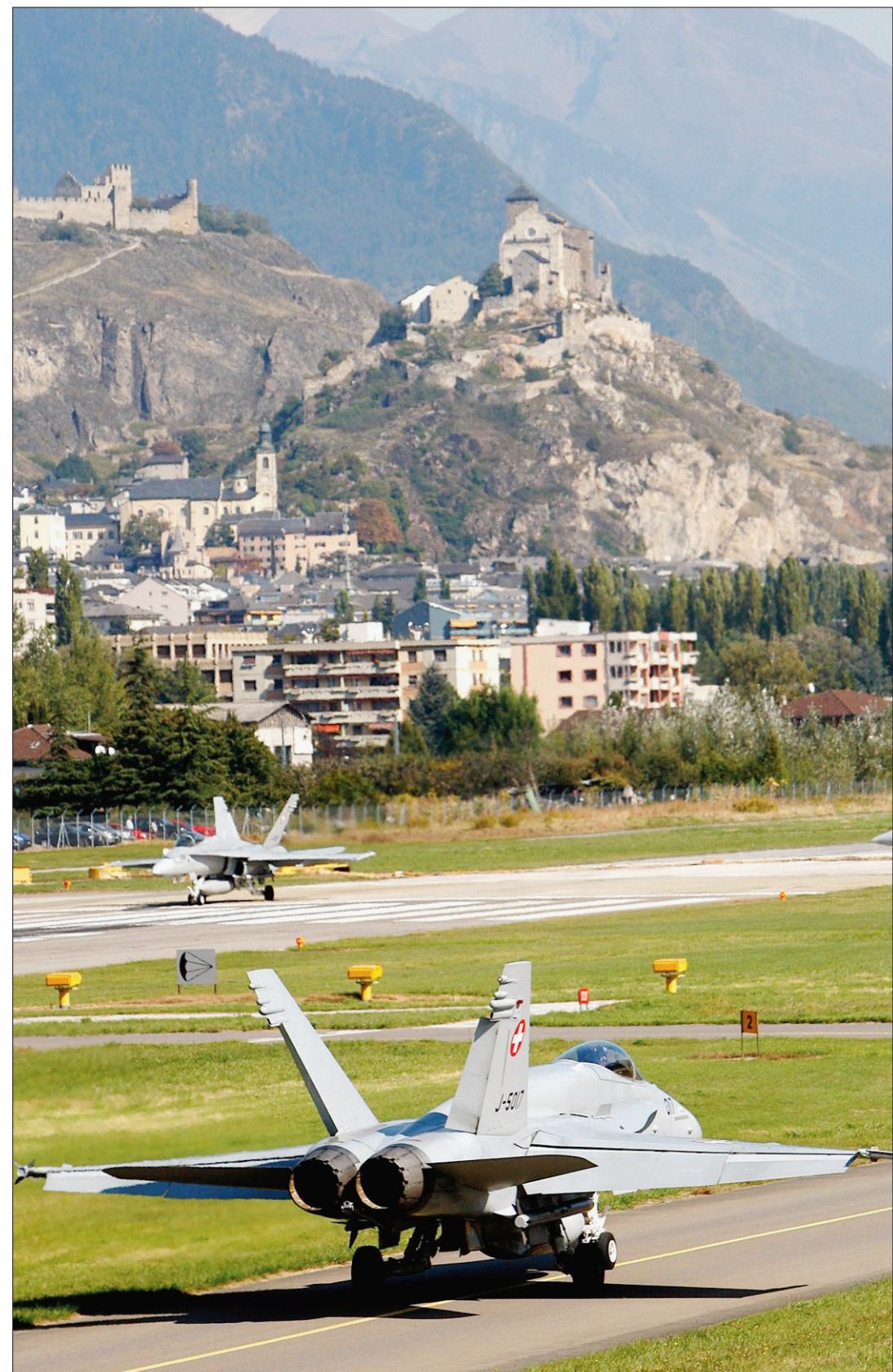
Assuré d'être porté par la majorité PRD-PDC du Conseil des Etats, Samuel Schmid a néanmoins tenu à se montrer ferme: « Vous investissez dans une armée de milice qui a tous les jours des missions à accomplir. » Et d'évoquer la réaction de la troupe aux récents remous sur l'armée: elle refuse d'être traitée comme un institution qui ne fonctionne pas, a expliqué le Seelandais.

Le sort du programme d'armement est désormais dans les mains du Conseil national. Si la Chambre du peuple campe sur ses positions, le dossier sera définitivement enterré. Samuel Schmid pourrait alors revenir avec une nouveau programme expurgé des projets contestés.

Outre le crédit pour les FA-18, le programme 2008 prévoit l'achat de 220 véhicules de transport de troupes (369 millions). Le Conseil fédéral propose aussi de fournir à l'armée 12 engins d'exploration ABC (70 millions) ainsi que quatre systèmes mobiles et protégés de détection ABC (47 millions). /ats

« Vous investissez dans une armée de milice qui a tous les jours des missions à accomplir »

Samuel Schmid



**FA-18** Le PS réclame le renvoi au Conseil fédéral de l'enveloppe de 404 millions destinée à la modernisation des avions de combat américains - ici l'aérodrome de Sion.

(KEYSTONE)

## BÂLE

# L'évêque et le curé font la paix

L'évêque de Bâle, Kurt Koch, et le curé Franz Sabo enterreront la hache de guerre. Le prélat rend sa «mission canonique» au curé de Röschenz (BL). Franz Sabo s'engage à ne plus recourir aux médias en cas de divergences.

Le prêtre avait été engagé en 1998. En 2002, une personne extérieure à Röschenz avait évoqué des tendances pédophiles. L'évêché avait ordonné une expertise psychiatrique, qui avait conclu que le curé n'avait pas de tendances pédophiles. En mars 2005, l'évêque avait retiré sa mission canonique au curé. Il lui reprochait des attaques en chaire contre la hiérarchie catholique. /ats

## TAUPE DE SÉCURITAS

# La justice boucle l'enquête



**AGENT SÉCURITAS** La justice vaudoise doit déterminer si les activités d'infiltration constituent une infraction pénale.

(KEYSTONE)

tituent une infraction pénale. Il refuse de prendre position sur les documents publiés dimanche par la TSR, qui laissent entendre que Securitas aurait poursuivi ses infiltrations au-delà de 2005. L'entreprise de sécurité a démenti hier cette version des faits. Elle a rappelé qu'elle avait mis un terme à ses activités d'espionnage à fin 2005. /ats

tions au-delà de 2005. L'entreprise de sécurité a démenti hier cette version des faits. Elle a rappelé qu'elle avait mis un terme à ses activités d'espionnage à fin 2005. /ats

## En bref

### ■ LIBRE-ÉCHANGE

#### Vers un accord entre la Suisse et le Japon

La Suisse a conclu avec succès les négociations en vue d'un accord de libre-échange avec le Japon. Pour la Suisse, c'est le 2e plus important accord bilatéral après celui conclu avec l'Union européenne en 1973. /ats

### ■ FRIBOURG

#### Un chauffard flashé à 240 km/h sur l'autoroute

Le nouveau radar fixe de la police cantonale fribourgeoise à la hauteur de Bözingen a flashé hier juste après minuit un automobiliste qui roulait à 241 km/h sur l'autoroute A12, entre Flamatt et Guin. /ats

### ■ GENÈVE

#### Un meurtrier écope de 9 ans de réclusion

L'homme de 46 ans qui avait sauvagement tué son amant de 68 ans dans l'appartement de ce dernier aux Pâquis en mai 2007 a été condamné hier par la Cour d'assises de Genève à 9 ans de réclusion pour assassinat. /ats

### ■ DÉCODEURS

#### Le National refuse de casser le monopole de Cablecom

Cablecom pourra continuer d'imposer ses propres décodeurs pour son offre TV numérique pendant un certain temps encore. Le National a renvoyé en commission une motion des Etats visant à supprimer ce monopole. /ats

### ■ IMMUNITÉ PARLEMENTAIRE

#### Le cas Toni Brunner sera bien examiné demain

Le National discutera bien demain de la levée de l'immunité du président de l'UDC Toni Brunner, soupçonné d'indiscrétions dans l'affaire Roschacher. Il a rejeté hier une motion UDC qui demandait le renvoi de cet objet. /ats



## La confiance des chefs d'entreprise de la zone euro dégringole

La confiance des chefs d'entreprises et des consommateurs de la zone euro a reculé à nouveau en septembre. Elle est tombée à son plus bas niveau depuis l'automne 2001 et les attaques terroristes du 11 septembre. L'indice de confiance s'est établi à 87,7 points, comparé à 88,5 points en août. /ats

### CRISE FINANCIÈRE

# La Chambre des représentants rejette le plan de sauvetage de 700 milliards

**La Chambre des représentants américains a rejeté hier le plan de sauvetage de 700 milliards de dollars préparé par l'administration Bush pour venir en aide aux banques. Ce refus a provoqué une nouvelle chute de Wall Street déjà déstabilisé par la débâcle de la banque Wachovia. Et l'Europe ressent désormais fortement les répercussions de cette crise.**

**P**ar 228 voix contre et 205 pour, les représentants ont refusé de débloquer les 700 milliards de dollars que le secrétaire au Trésor Henry Paulson réclamait pour épouser les créances douteuses accumulées par les banques dans l'immobilier. Ce vote, inattendu au lendemain d'un accord entre l'administration et les principaux dirigeants du Congrès, a fait plonger la Bourse de New York, qui reculait de 5,03% à 14h30 locales (20h30 suisses).

La victoire du non est venue du camp républicain en principe acquis à l'administration Bush: près de deux représentants républicains sur trois ont rejeté le plan. Les élus démocrates ont en revanche largement approuvé le plan.

Le président américain George Bush s'est dit «très déçu». Mais l'intervention de l'Etat dans le secteur privé, sans précédent dans l'histoire américaine, était très critiquée dans les rangs républicains qui disaient vouloir épargner l'argent du contribuable à un peu plus

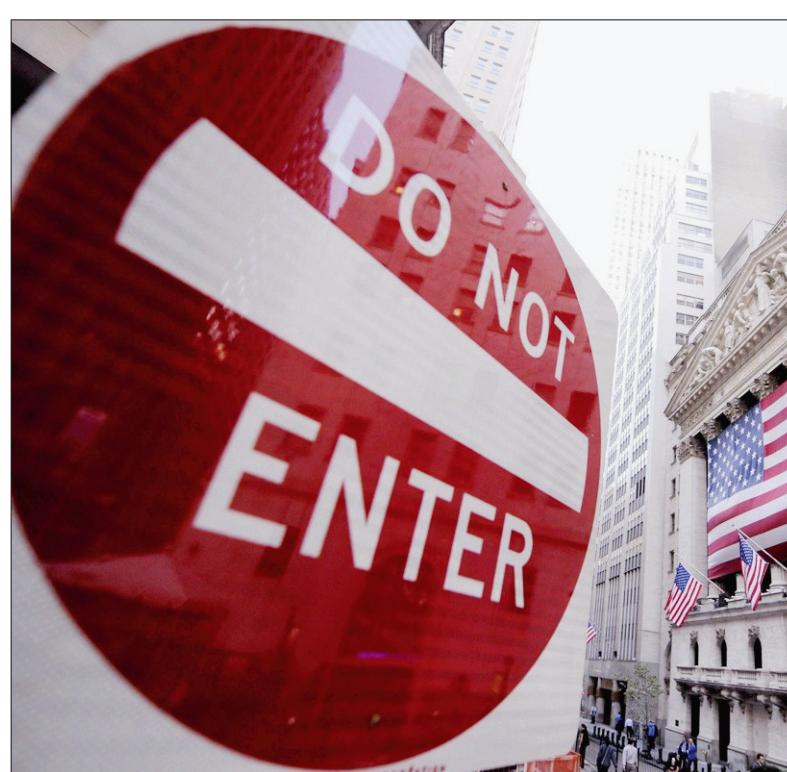
d'un mois de l'élection présidentielle et législative américaine. De son côté, le candidat démocrate à la présidentielle américaine Barack Obama a exprimé sa confiance malgré ce rejet. Il est important que les marchés restent calmes, car les choses ne se font jamais sans heurts au Congrès, et qu'ils comprennent que cela va se faire», a-t-il déclaré.

Le débat a été vif à la Chambre où les opposants à cette intervention historique de l'Etat rechignaient à signer «un chèque en blanc au Trésor».

«Je suis convaincu que si nous ne votons pas cette loi aujourd'hui, ce sera un très mauvais jour pour le secteur financier, l'économie américaine et le peuple américain», avait pourtant averti le président démocrate de la commission des services financiers de la Chambre, Barney Frank, en ouvrant le débat.

Le plan de sauvetage «évitera à la crise du secteur bancaire de se propager à toute notre économie», avait auparavant plaidé George Bush, tout en reconnaissant qu'il ne suffirait pas à régler tous les problèmes de l'économie américaine.

Le rejet du plan est intervenu alors que les nationalisations et rachats se multiplient. Les autorités américaines ont dû organiser hier d'urgence la reprise de la quatrième banque du pays, Wachovia, par sa grande concurrente Citigroup. Une faillite de Wachovia aurait présenté «un risque systémique», a plaidé le secrétaire au Trésor



NEW YORK Devant la Bourse, le clin d'œil ironique d'un panneau de circulation.

(KEYSTONE)

Henry Paulson, sur tous les fronts pour colmater les unes après les autres les brèches du système financier américain. Wachovia est la cinquième institution financière américaine accusée à la faillite ou au rachat en l'espace de deux semaines, après Lehman Brothers, Merrill Lynch, AIG et Washington Mutual.

Mais les mauvaises nouvelles ne s'arrêtent pas au territoire américain. La banque britannique Bradford and Bingley va être nationalisée. C'est la quatrième institution du Royaume-Uni qui se retrouve le dos au mur cette année, après

Northern Rock, Alliance & Leicester et HBOS, qui va être achetée par sa rivale Lloyds TSB. Dimanche soir, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg ont annoncé à l'issue d'une réunion de crise la nationalisation partielle du bancassureur Fortis en apportant 11,2 milliards d'euros (17,9 milliards de francs).

La banque allemande Hypo Real Estate a quant à elle décroché in extremis une ligne de crédit de «plusieurs milliards d'euros» auprès d'un consortium de banques allemandes qui lui permet d'éviter la faillite. /ats-afp-reuters

Toutes les places boursières européennes ont vécu hier une journée apocalyptique

## Le chômage a brusquement augmenté en France

Le nombre de chômeurs a connu sa plus forte augmentation en 15 ans, au mois d'août en France. En août, la France comptait 41 300 demandeurs d'emploi de plus qu'en juillet, soit une hausse de 2,2%. /ats-afp

## Bourses en chute libre

La Banque centrale européenne continue d'abreuve les marchés de liquidités, évitant une pénurie du crédit: elle prévoit d'allouer 30 milliards de dollars dans le cadre d'une opération concertée avec la Réserve fédérale américaine (Fed). La Fed a pour sa part annoncé qu'elle augmentait de 330 milliards de dollars ses lignes de crédit, les portant à 620 milliards de dollars. La Bourse de New York a accusé une chute historique hier après le rejet par la Chambre des représentants américains du plan de sauvetage des banques: le Dow Jones a perdu 6,71%, soit une perte jamais vue de plus de 700 points. Toutes les places boursières européennes ont vécu hier une journée apocalyptique. À la clôture, Paris dégringolait de 5,04%, Londres de 5,3% et Francfort de 4,23%. La Bourse suisse a également terminé la séance en chute libre, le SMI cédant 4,63% à 6500,13 points. /ats-afp-reuters

### TERRITOIRES OCCUPÉS

## Olmert prône un retrait quasi complet

Ehud Olmert s'est prononcé pour le retrait d'Israël de la quasi-totalité des territoires occupés depuis 1967 et du Golan. Ces propos interviennent alors que le premier ministre gère les affaires courantes depuis sa démission dans l'attente d'un nouveau cabinet.

«Nous devons arriver à un accord avec les Palestiniens, ce qui signifie qu'il faudra se retirer de presque tous les territoires (occupés), si ce n'est de tous les territoires», déclare Ehoud Olmert dans un entretien présenté hier comme une «interview testament» par le quotidien «Yedioth Achronoth», le plus fort tirage d'Israël.

«Nous conserverons un pourcentage de ces territoires, mais nous devrons concéder aux Palestiniens un pourcen-

tage similaire, car sans cela, il n'y aura pas la paix», a-t-il ajouté. Selon certains responsables occidentaux et palestiniens, Israël a proposé aux négociations avec les Palestiniens le principe d'un retrait israélien de 93% de la Cisjordanie occupée ainsi que de la totalité de la bande de Gaza, que les Israéliens ont déjà quittée en 2005.

A la question «y compris à Jérusalem?», Ehoud Olmert a répondu: «y compris à Jérusalem». Le premier ministre a précisé qu'il fallait trouver «des solutions particulières (...) pour le Mont du Temple (ou esplanade des Mosquées), les lieux saints et historiques», qui se trouvent notamment à l'intérieur de la Vieille ville de Jérusalem. Ehoud Olmert préconise aussi de renoncer au Go-



EHOUDE OLMEERT Le premier ministre n'écarte pas la question de Jérusalem. (KEYSTONE)

lan. «J'aimerais voir s'il y a une seule personne sérieuse dans l'Etat d'Israël qui croit possible de faire la paix avec la Syrie sans renoncer finalement aux hauteurs du Golan». «Les Sy-

riens savent parfaitement ce à quoi ils doivent renoncer pour obtenir le Golan. Ils devront renoncer à leur relation actuelle avec l'Iran; ils devront renoncer à leur relation avec le Hezbollah; ils devront renoncer au soutien permanent qu'ils donnent au terrorisme du Hamas, d'al-Qaïda, et au jihad en Irak», a précisé le premier ministre.

Jusqu'à présent, Ehoud Olmert a remis à plus tard des négociations sur le partage de Jérusalem, et il exclut tout «droit au retour» des réfugiés palestiniens, ce qui est pourtant au cœur des demandes des négociateurs palestiniens. Sur ces deux questions cruciales, une vive opposition demeure en Israël à des concessions de taille. /ats-afp-reuters

### En bref

#### ■ LIBAN

##### Cinq soldats tués dans un attentat à Tripoli

Cinq soldats ont été tués hier dans un attentat à la voiture piégée visant un minibus de l'armée aux abords de Tripoli, la grande ville du nord du Liban. Cette attaque n'a pas été revendiquée. /ats-afp-reuters

#### ■ TCHAD

##### Les onze touristes kidnappés ont été libérés

Les onze touristes européens et leurs huit accompagnateurs égyptiens retenus captifs pendant dix jours dans le désert ont été libérés hier par un commando égyptien au Tchad. Ils ont été ramenés sains et saufs au Caire. Apparemment en forme, les otages sont arrivés vers 15h30 à bord d'un avion spécial à la base militaire d'al-Maza, accolée à l'aéroport international du Caire. /ats-afp-reuters

#### ■ BÉLARUS

##### Législatives critiquées par les Européens

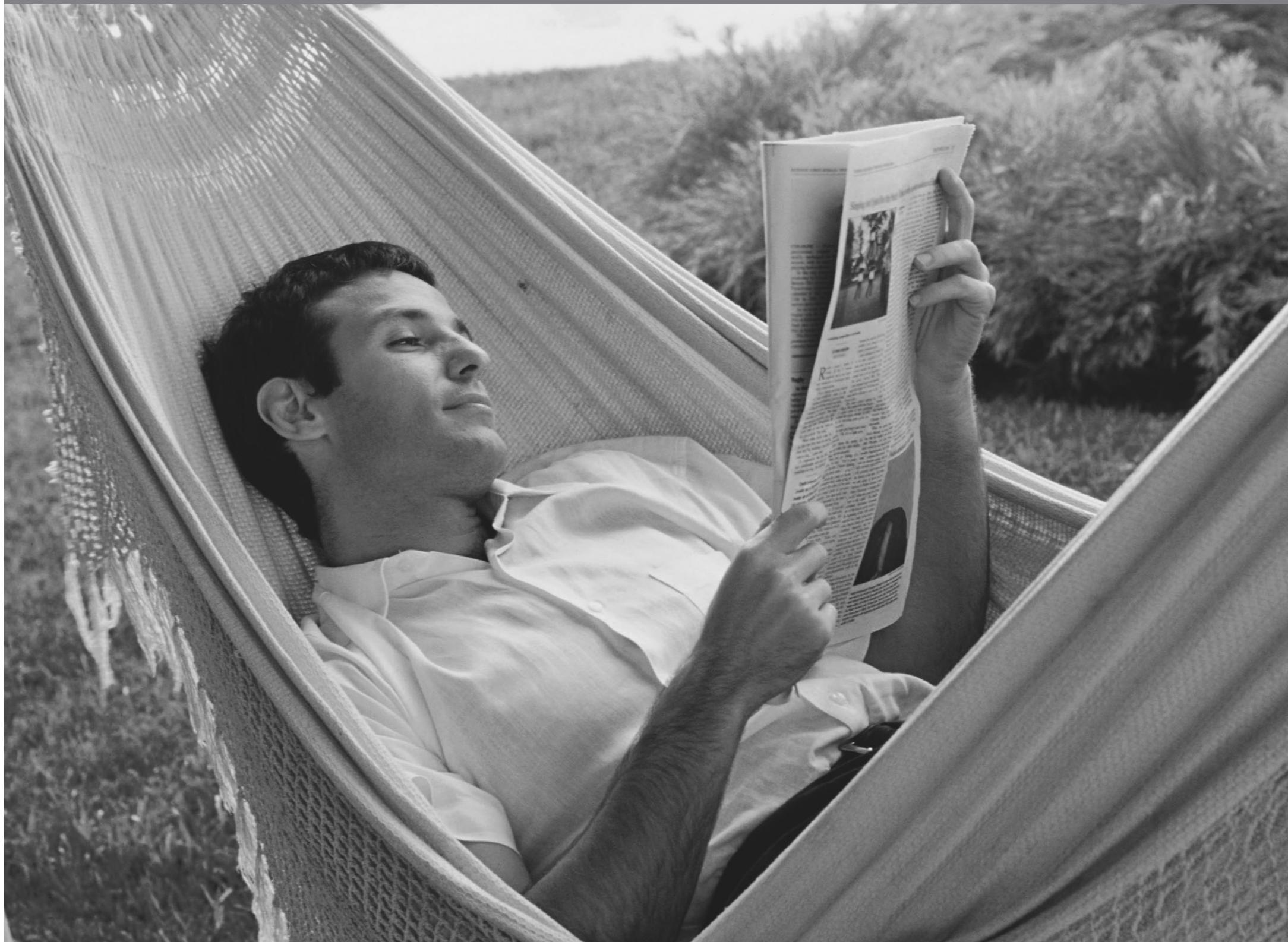
L'opposition n'a obtenu aucun siège aux législatives belarusse de dimanche, un revers pour la diplomatie européenne qui avait fait de ce scrutin un test démocratique. L'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe a rendu un rapport très critique sur les conditions du vote. /ats-afp-reuters

#### ■ ÉTATS-UNIS

##### Enquête sur le limogeage de neuf procureurs

Le ministre américain de la Justice, Michael Mukasey, a nommé hier un procureur chargé d'enquêter sur le limogeage de neuf procureurs fédéraux. Un rapport de l'administration a conclu à des décisions motivées par des considérations politiques. /ats-reuters

# **Situation exceptionnelle pour votre annonce immobilière.**



**Vous ne trouverez pas de meilleure situation pour votre annonce immobilière que dans le journal local ou régional. Car le journal local ou régional touche directement les personnes que votre annonce peut intéresser.**

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 PUBLICITAS

## Immobilier à vendre

**À VENDRE À ERLACH**, magnifique duplex 4½ pièces, espace ouvert salon, salle à manger, cuisine et mezzanine balcon, plus 2 chambres. Finitions à choix. Tél. 079 643 11 31. 028-607661

**A WAVRE**, grande et belle villa de 7 pièces avec jardin et très grand sous-sol (~200 m<sup>2</sup>), idéal pour artisan indépendant, Fr. 1 100 000.- AIC, Tél. 079 257 63 12, www.vente-immob.ch 028-611644

**APPARTEMENT MARIN**, duplex 4½ pièces, 115 m<sup>2</sup> avec grand balcon, cuisine agencée ouverte, 2 salle d'eau, garage individuel, calme proche du lac, Fr. 430 000.- AIC/St-Blaise, Tél. 032 731 50 30, www.vente-immob.ch 028-610507

**AVEC VUE SUR LE LAC ET LES ALPES**, grand appartement de 4½ pièces (129 m<sup>2</sup>), développant les énergies renouvelables et labellisé Minergie, situé au dernier étage d'une petite PPE, offrant un large balcon-terrasse, ainsi qu'une belle intimité. Situation Le Landeron. Fr. 588 500.- Tél. 032 724 11 11 028-611656

**BOUDRY**, bel appartement 4½ pièces, 2 salles de bains, balcon, belle vue dégagée, garage, place de parc extérieure, Fr. 390 000.- AIC, Tél. 079 257 63 12, www.vente-immob.ch 028-611641

**CERNIER**, chantier ouvert: dans petite PPE de 7 unités, dernier apparemment de 4½ pièces. Fr. 445 000.- Garage + place de parc compris. Renseignements: Tél. 032 731 51 09 028-611569

**NEUCHÂTEL**, Ch. de Maujobia, grande villa mitoyenne 5½ pièces. Vue panoramique. 1 garage et une place de parc. Fr. 875 000.- Renseignements: Tél. 032 731 51 09. 028-611582

**CHÉZARD**, charmante villa contiguë, 6½ pièces, 200 m<sup>2</sup> habitable, très bien équipée, jardin, garage double et place de parc. Fr. 695 000.- Tél. 078 852 19 43. 028-611554

**À VENDRE À CHÉZARD**, duplex neuf 5½ pièces, ~ 160 m<sup>2</sup>, 1 garage individuel, 1 place de parc, cave et grand balcon. Finitions intérieures à choix. Fr. 555 000.- Renseignements: tél. 032 731 51 09. 028-611559

**EST DE NEUCHÂTEL**, projet de villas individuelles, 5½ pièces, aux exigences Minergie. Dès Fr. 765 000.-, clé en main. Renseignements: Tél. 032 731 51 09. 028-611580

**GENEVEYS-SUR-COFFRANE VILLA** de 6½ pièces 130 m<sup>2</sup> parcellle 719 m<sup>2</sup> à vendre. www.laface.ch et Tél. 079 240 24 60 132-215073

**LE LOCLE - VENEZ VISITER** votre futur appartement en cours de réalisation! Magnifique 6½ pièces, traversant, 158 m<sup>2</sup>, 4<sup>e</sup> étage. Bel espace de verdure. Vue dégagée. Refait à neuf, deux salles de bains, salon et salle à manger env. 50 m<sup>2</sup>. Fr. 360 000.- Tél. 032 753 12 52, www.lebeau.ch 028-887630

**MONTAGNES NEUCHÂTELLOISES**, maison de maître du XIX<sup>e</sup>, 5 niveaux, 7 pièces, 2 salles d'eau, combles aménageables, garage et dépendances à usage multiple. Cet havre de paix sis au cœur d'une parcelle verdoyante de ~2 000 m<sup>2</sup> bénéficie d'un ensoleillement optimal. Tél. 032 967 87 20. 132-215197

## Immobilier à louer

**AU CENTRE DU VILLAGE DE ST-BLAISE**, duplex de 5½ pièces, Fr. 1 950.- + charges. Tél. 032 729 00 62 ou 079 624 84 21 028-611630

**BOUDRY, GRAND 3 PIÈCES**, Rue Louis-Favre 30, cuisine agencée. Fr. 1050.- charges comprises. Proche commodités Tél. 076 584 75 46 028-611197

**BOUDRY**, Fbg Ph.- Suchard 46, de suite ou pour date à convenir, appartement 3½ pièces au 1<sup>er</sup> étage d'un immeuble récent, cuisine agencée habitable ouverte, 2 salles d'eau, balcon avec beau dégagement, loyer Fr. 1 160.- + Fr. 230.- de charges. Renseignements: tél. 032 731 51 09. 028-611568

**CHAUX DE FONDS, CHAMBRE VIDE** en colocation, environ 15 m<sup>2</sup>, accès wifi. A 100 m école d'arts et gare. Libre de suite. Fr. 390.- charges comprises Tél. 077 409 98 38 132-215104

**MUSICIENS OU GROUPES!** Local à Chaux-de-Fonds Fr. 110.- à Fr. 700.-/mois Tél. 076 580 70 76 132-215194

**LA CHAUX DE FONDS, 1, 2 ET 3 PIÈCES** rénovés, cuisine agencées neuves. Tél. 079 237 86 85. 028-611617

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Chapelle 3, dès le 01.10.2008, 3 pièces duplex, cuisine agencée, salle de bains/WC, 2 chambres, mezzanine. Fr. 1070.- charges comprises. Tél. 032 913 45 75 028-610708

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 2½ pièces, complètement rénové, à 5 minutes de la place du Marché, libre de suite. Fr. 620.- charges comprises. Tél. 079 324 93 00. 028-611654

**CORNAUX**, vignoble 4, appartement 1 pièce, libre de suite, cuisine agencée, salle de bains/WC, loyer Fr. 415.- + Fr. 100.- de charges. Tél. 032 729 09 57. 028-611374

**CRESSIER**, 4 pièces dans villa 2 appartements, avec cuisine agencée, balcon, cave, place de parc, Fr. 1200.- + charges, dès que possible ou pour date à convenir. Tél. 032 757 18 33. 028-611592

**LE LANDERON** magnifique 4½ pièces. 150 m<sup>2</sup>, 3 chambres, grande mezzanine, Grand balcon. Cheminée. 2 places parc. 079 226 82 30. 028-611593

**LES BRENETS**, bel appartement mansardé 130 m<sup>2</sup>, poutres apparentes, 3 chambres, séjour avec cheminée, salle à manger, cuisine agencée, mezzanine 40 m<sup>2</sup>, cave, réduit, lave-linge et séchoir. Fr. 1 250.- + charges, libre de suite ou à convenir. Tél. 032 932 13 53 ou 079 670 44 53. 132-215063

**AUX GENEVEYS S/COFFRANE**, Prélats 14, 3 pièces, libre dès le 01.11.08, cuisine agencée neuve, salle de bains/WC, cave et chambre haute, loyer Fr. 1090.- charges comprises. Tél. 032 913 45 75. 028-611488

**LIGNIÈRES**, 4½ pièces avec cachet, entièrement rénové, cuisine agencée, cheminée de salon, garage et place de parc. Fr. 1376.- charges comprises. Tél. 079 436 83 44 012-709005

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Parc 9 bis, 4½ (115 m<sup>2</sup>) 3 chambres, cuisine agencée, WC séparés, cave, galettes. Fr. 1180.- + Fr. 250.- charges. Tél. 032 913 71 55. 012-708629

**NEUCHÂTEL-CENTRE**, 5 pièces, libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1510.- + Fr. 350.- de charges. Tél. 032 724 66 25. 028-611646

**NEUCHÂTEL**, Gare 15, studio. Libre de suite. Fr. 700.-, Tél. 079 431 43 69. 028-611592

**NEUCHÂTEL, BELLEVAUX 6, GRAND STUDIO** meublé, cuisine agencées, salle de bains. Tél. 079 237 86 85. 028-611618

**NEUCHÂTEL, CAILLE 44, 2½ PIÈCES**, subventionné (AVS, AI et étudiants), cuisine agencée, balcon. Tél. 079 237 86 85. 028-611615

**NEUCHÂTEL**, Cluse 50, 3 pièces, cuisine agencée, Fr. 820.- + charges. Tél. 032 729 00 62 028-611629

**CONNAISSANCE DU MONDE** A L'ECRAN, UN FILM - SUR SCENE, L'AUTEUR

**CARAÏBES**  
*Perles des Antilles*  
film présenté par Marc Garnier

**Fontainemelon** -salle de spectacles- 30 septembre 20h  
**La Chaux de Fonds** - Club 44 - 1er octobre 20h  
**Neuchâtel** - Cinéma Arcades - 2 octobre 16h 20h

**Couvet** - hôtel de ville - 3 octobre 20h  
**Billets / abonnements en vente à l'entrée des salles, billet de 9 à 18 Frs.**

Renseignements 022 301 06 41  
www.connaissancedumonde.com

**NEUCHÂTEL**, rue du Rocher 14, joli 3 pièces, tout confort, cheminée, vue sur le lac. Fr. 1250.- charges comprises. Libre fin de l'année ou à convenir. Tél. 032 724 71 54 ou Tél. 079 253 97 01. 028-611438

**NEUCHÂTEL**, 3 pièces duplex loft, 145 m<sup>2</sup>, cachet, poutres apparentes, 2 salles de bains avec douche, complètement rénové, cuisine neuve très bien agencée, balcons, dans petit immeuble de 3 appartements quartier Cadolles. Fr. 1950.- + Fr. 200.- charges. Libre dès fin octobre. Tél. 032 725 91 02 012-708856

**NEUCHÂTEL**, gare sud, 3½ pièces, 90 m<sup>2</sup>, cheminée, cave, cuisine agencée habitable, place de parc, non fumeur. Fr. 1400.- + charges. Libre 15.12.08. Tél. 079 488 04 35 dès 11h. 028-611658

**NEUCHÂTEL, 6½ PIÈCES**, traversant, début du siècle. Vue lac. Rue Beaux Arts. 180 m<sup>2</sup>. Libre dès le 15 décembre. Loyer Fr. 3250.- charges comprises. Tél. 079 477 52 54 028-611184

**NEUCHÂTEL**, rue des Saars 12, grand 3½ pièces, grande terrasse donnant sur lac, 2 salles d'eau, cuisine agencée. Libre pour novembre. Fr. 1 550.- charges comprises. Tél. 076 580 17 29. 028-611638

**PONTS-DE-MARTEL**, 5 pièces, un grand hall, cuisine agencée, cave, galettes, jardin. Libre dès le 1<sup>er</sup> décembre 2008. Tél. 079 443 30 47 ou 024 434 19 48 132-215227

**RENAN** joli appartement duplex, 4 pièces, place de parc, cave, galettes, jardin. Libre 079 547 58 73 - 032 963 1153 012-708801

**AMOUREUSE DU MAIL**, cherche à acheter (ou à louer) à prix raisonnable, appartement, rez-jardin ou terrasse, 3 chambres à coucher, charme, cheminée, vue, calme, dans ce quartier ou éventuellement rue de la Côte, Av. Alpes, la Coudre. Tél. 032 724 12 60 / 079 347 55 84. 028-611584

**NOUVELLE AGENCE** immobilière. Méthode à succès. Conditions avantageuses. Références. Tél. 032 725 50 50 pour un entretien sans engagement et consultez le site www.immeco.ch 028-611326

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 2½ pièces, complètement rénové, à 5 minutes de la place du Marché, libre de suite. Fr. 620.- charges comprises. Tél. 079 324 93 00. 028-611654

**CORNAUX**, vignoble 4, appartement 1 pièce, libre de suite, cuisine agencée, salle de bains/WC, loyer Fr. 415.- + Fr. 100.- de charges. Tél. 032 729 09 57. 028-611374

**Immobilier demandes d'achat**

**PETITE VILLA/ MAISON**, Littoral ou Val-de-Ruz de particulier Tél. 079 240 66 51 028-611368

**RECHERCHONS POUR UN DE NOS CLIENTS** à la Chaux-de-Fonds et environs, villa de minimum 4 chambres à coucher tél. 079 240 24 60 www.laface.ch 132-215213

**Offres d'emploi**

**LE CENTRE SOCIAL PROTESTANT** cherche de suite bénévoles pour la vente dans sa boutique à Neuchâtel (un après-midi par semaine ou à convenir). Venez renforcer notre équipe! Tél. 032 722 19 60. 028-611640

**JEUNE CUISINIER** recherché pour l'Hôtel de la Vue des Alpes, de suite, à 100%. tél. 032 854 20 20 132-215215

**RECHERCHE LIVREUR POUR MIDI** Pizzeria à La Chaux-de-Fonds. Tél. 078 619 67 82. 132-215216

**CASSEROLIER/AIDE DE CUISINE** avec expérience ainsi qu'une extra pour le service sont recherchés par restaurant du Val-de-Ruz. Entrée immédiate ou à convenir. Tél. 079 773 36 78 028-611614

**SECTEUR BEAUTÉ** cosmétique, cherche collaboratrice indépendante, tout âge, gains très intéressants. Tél. 076 423 88 10. 132-214843

**URGENT!** Lycéen 3<sup>e</sup> année commerce recherche répétiteur en TQG et divers en vue de l'examen Tél. 079 377 41 23 012-708977

**VOUS SENTIR BIEN** dans une nouvelle activité? Nous offrons en emploi de 30% à 80%, salaire fixe, primes sur résultat, coaching et formation assurés. Notre domaine : la vente par téléphone. Lieu de travail Neuchâtel, langue française exigée. Avec ou sans expérience, renseignez-vous au tél. 032 720 10 24. Poste à pourvoir rapidement. www.omnicom.ch 028-609108

**FENÈTRES ET PORTES PVC**, volets en alu, portes de garage, avec ou sans pose. Prix attractifs. Devis gratuit. Nouveau! Salle d'exposition. Tél. 032 931 84 01 ou tél. 079 437 05 02. 132-214091

**MARTEL-DERNIER**, terrains agricoles (avec forêts) à vendre. Tél. 032 725 56 38. (le soir). 028-611327

**ORDINATEUR:** je résous vos problèmes à domicile. Méga-Help. Tél. 079 418 82 82. 132-214676

**PROF ESRN**, jeune retraitée, désire retrouver élève(s) pour soutien anglais, niveau secondaire 7, 8 et 9; rattrapage, préparation TE, bref les clés du succès! Tél. 079 347 55 84. 028-611586

**RECHERCHONS DRAPS ET LINÉGE** de maison

même usagés. Le vestiaire de la Croix-Rouge rue

de la Paix 73. Tél. 032 91

## Indices

	↓SMI
↓SLI	6500.1-4.62%
958.8-5.46%	
↓Nasdaq Comp.	1246.0-5.04%
1983.7-9.14%	
↓DAX 30	3008.14-6.69%
5807.0-4.22%	
↓FTSE 100	4818.8-5.30%
11743.6-1.25%	

## Indices

	↓SPI
5445.6-4.62%	
↓Dow Jones	10394.9-6.71%
1246.0-5.04%	
↓DJ Euro Stoxx 50	39534.5-5.04%
3008.14-6.69%	
↓FTSE 100	11743.6-1.25%
4818.8-5.30%	

## Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses	Plus fortes baisses
Golay Buchel BP +8.2%	Also Hold N -21.8%
Speedel Hold N +7.6%	Xstrata N -19.1%
Phoenix Mecano P +4.6%	UBS N -13.5%
Golay Buchel P +3.1%	Esmertec N -13.0%
Santhera Pharma +2.0%	OC Oerlikon N -13.0%
Absolut Invest I +2.0%	Kardex P -12.4%

## Change

	Devises	Billets
	achat	vente
Euro (1)	1.5639	1.6015
Dollar US (1)	1.0887	1.1147
Livre sterling (1)	1.9641	2.0103
Dollar canadien (1)	1.0501	1.0745
Yens (100)	1.0293	1.0539
Cour. suédoises (100)	16.1097	16.4933
	achat	vente
	15.6	17.2
	5.81 SEK	

## En bref

### ALITALIA

#### Les deux derniers syndicats se rallient

Le plan de reprise d'Alitalia a obtenu l'accord de tous les syndicats concernés. Les deux dernières organisations de personnel navigant ont donné leur feu vert hier. Ce plan prévoit plus de 3000 suppressions de postes. /ats-afp-reuters

### RIEDHOLZ

#### Borregaard ferme sa fabrique de papier

Le groupe norvégien Borregaard va fermer sa fabrique de papier à Riedholz (SO). La mesure devrait faire passer à la trappe 440 emplois. La décision définitive tombera après un délai de consultation. /ats

### TÉLÉCOMS

#### Sunrise rachète Tele2 Suisse

Sunrise rachète les activités helvétiques du groupe suédois Tele2. Les 53 emplois de Tele2 Suisse sont repris et la marque est conservée. Le prix de l'acquisition se monte à 49,1 millions de francs. Sunrise consolide ainsi sa position de numéro deux en Suisse, derrière l'opérateur historique Swisscom. /ats

## PROSPECTIVE

# La Suisse traversera cet hiver une récession passagère

L'économie suisse passera l'hiver dans le rouge après quatre années de forte croissance, selon les prévisions revues et corrigées du KOF. L'institut conjoncturel de l'EPFZ s'attend à une récession passagère au dernier trimestre 2008 et au premier de l'an prochain.

Le terme de récession qualifie une période de baisse du produit intérieur brut (PIB) d'au moins deux trimestres successifs, a rappelé hier à Zurich Jan-Egbert Sturm, directeur du KOF. Et ces conditions seront remplies cet hiver car le PIB devrait reculer de 0,3% au quatrième trimestre 2008 (par rapport aux trimestres précédents) et de 0,2% en janvier-mars 2009.

Les économistes de l'EPFZ annoncent en outre une faible croissance de 0,3% pour 2009. En juin dernier, ils tablaient encore sur une progression de 1,8% du PIB. Mais si la situation en Europe restait encore étonnamment robuste en début d'année, le climat a radicalement changé depuis, selon les



**GRANDE SURFACE** La consommation des ménages privés reste solide, mais elle ne suffira pas à compenser tous les facteurs négatifs. (KEYSTONE)

chercheurs. Pour 2008, la prévision passe de 2% à 1,9%. La reprise ne devrait toutefois pas se faire attendre, rassure le KOF. L'institut s'attend pour la

Suisse à une croissance de 1,5% en 2010 déjà. L'économie américaine reprendra, elle, déjà un peu de couleur dès la fin de l'année en cours. La baisse de la

conjuncture sera donc moins marquée et plus courte que lors de la précédente crise entre 2001 et 2003, souligne Jan-Egbert Sturm. Principales raisons du recul annoncé, les turbulences sur les marchés financiers et la réévaluation de l'euro font souffrir l'industrie suisse d'exportation. Les investissements en biens d'équipement partent du même coup à la baisse. Cette évolution coïncide en outre avec une période difficile dans le domaine financier, affaibli par le recul de la demande en raison de la crise du secteur.

La consommation privée reste toutefois dynamique pour le moment grâce à une situation toujours favorable sur le marché du travail. Mais elle ne suffira pas à empêcher la chute pronostiquée. Elle ne fait que la retarder, explique Jan-Egbert Sturm.

L'amélioration solide et constante du niveau de l'emploi ces dernières années arrive en outre à son terme. La faible conjoncture ne provoquera cependant pas de vague généralisée de licenciements, prédit le KOF. La hausse du taux de chômage restera donc faible. Mais les places de travail laissées vacantes ne seront souvent plus repourvues. Ce phénomène touchera principalement les nouveaux diplômés et apprenants en fin de formation. Le taux de chômage des jeunes risque donc de repartir à la hausse. Dans son ensemble, la montée du chômage restera «plutôt modérée», estime Jan-Egbert Sturm. Le taux de sans-emploi passera à 2,8% l'an prochain et à 3,1% en 2010 contre 2,5% cette année encore.

Seule véritable bonne nouvelle apportée par le KOF, l'inflation devrait reculer en raison de la faible conjoncture. Après une progression de 2,6% cette année, l'indice des prix à la consommation baissera de 1,5% en 2009 et de 1,3% dans deux ans.

La Banque nationale suisse (BNS) gagnera du même coup en marge de manœuvre pour soutenir l'économie par une politique monétaire expansive. D'après Jan-Egbert Sturm, la BNS devrait abaisser son taux directeur d'un quart de point en deux temps durant l'hiver. Le libor se situe actuellement à 2,75%. /ats

## BONHÔTE

dernier	% 1.1.08
B. alter. Multi-ARBITRAGE (EUR)	8336.00 4.0
B. alter. Multi-PERFORM. (EUR)	9435.00 5.9
B. stratégies MONDE	130.25 -12.5
B. stratégies OBLIGATIONS	103.55 -6.0
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	115.35 -10.0
B. sel. BRIC multi-fonds	117.49 -37.3
B. IMMOBILIER	111.50 -24

Le groupe norvégien Borregaard va fermer sa fabrique de papier à Riedholz (SO). La mesure devrait faire passer à la trappe 440 emplois. La décision définitive tombera après un délai de consultation. /ats

Source : THOMSON REUTERS  
Sponsor : iware

## LA BOURSE

### Marché suisse (cours en CHF)

	29/9	préc.	haut	bas
		(52 semaines)		
SMI	29/9	préc.	haut	bas
AABB Ltd N	20.42	21.82	36.12	20.28
Actelion N	57.55	59.40	74.40	45.00
Adecco N	48.02	49.64	75.95	44.88
Bâloise N	74.30	78.30	124.90	74.15
CS Group N	48.20	52.30	82.55	37.90
Holcim N	78.45	83.90	136.80	70.70
Julius Baer N	54.85	58.85	102.40	53.30
Nestlé N	46.54	47.32	55.35	42.22
Nobel Biocare N	35.88	38.26	68.68	30.18
Novartis N	57.70	59.50	66.25	45.62
Richemont P	48.40	51.05	83.00	48.40
Roche BJ	169.80	176.00	219.40	162.70
Swatch Group P	198.30	211.10	397.00	198.20
Swiss Life N	161.60	172.00	308.30	158.00
Swiss Re N	59.15	64.25	113.40	50.20
Swisscom N	335.75	346.75	447.36	308.00
Syngenta N	235.00	252.50	325.25	233.10
Synthes N	153.00	155.00	157.90	125.00
UBS N	18.15	21.00	61.05	15.18
Zurich FS N	300.75	310.00	366.75	244.00

Autres valeurs (52 semaines)

	29/9	préc.	haut	bas
Autres valeurs	29/9	préc.	haut	bas
Charles Voegeli P	55.00	60.05	106.30	55.00
Cicor Tech N	47.00	48.00	88.00	44.05
Cie Fin. Trad. P	133.90	140.00	228.00	138.80
Clariant N	10.55	11.24	15.35	6.95
Edipresse N	55.00d	65.00	96.00	65.00
EFG Intl N	30.50	33.50	59.75	25.40
EMS Chemie N	125.00	131.70	166.74	118.14
Feinbold N	308.00	315.00	417.00	294.25
Galenka N	385.00	406.00	625.00	289.00
Geberit N	130.10	144.00	180.00	122.80
Genolier SMN N	21.00d	21.90	28.95	19.30
Georg Fischer N	384.25	402.00	836.27	353.00
Givaudan N	905.00	947.00	1202.00	835.50
Golay P	2167.00	2100.0		

## Adresses RÉGION

### ■ Information sociale

Permanence téléphonique de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale, 0800 123 456. Lu-ve 14-17h

### ■ Alcoolisme

La Croix-Bleue, 032 725 02 17

SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005

### ■ ANAHP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'actions et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi : « Le Déclic » Neuchâtel, Plan 19 ; « Le Nouvel Horizon », Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

### ■ ANPCD (drogue)

Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Bourg. (1) Permanences téléphoniques : Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés : rue Louis-Favre 27, Bourg, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute : rue Louis-Favre 27, Bourg, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h

### ■ ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-thérapeutes : 032 767 93 03. E-mail : info@anpp.ch

### ■ Asloca

Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, réponseur, 724 54 24, fax 724 37 26

### ■ Aspedah

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20

### ■ Association Alzheimer

032 729 30 59, tl 8-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact : Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre : NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile : NE 032 842 20 14, LCF 032 913 39 39. Séminaires : 032 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches : 024 426 20 00

### ■ Association lecture et compagnie

Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 032 842 68 01

### ■ Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson : ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h

### ■ Autorité de conciliation

En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants, c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit

### ■ Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer : permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein : d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

### ■ Cartons du cœur

Littoral et VDT 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30

### ■ Centre psycho-social neuchâtelois

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h.

## Adresses NEUCHÂTEL

### ■ Accompagnement

des personnes en fin de vie. Service bénévole, 079 483 73 93

### ■ Accueil familial de jour

District de Neuchâtel et de Boudry. Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu-ve 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30

### ■ ADCN (chômage)

Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89

### ■ Entr'aide ADRA

Fbg. de l'Hôpital 39. Vestiaire : ma 13h30-17h30. Repas de midi, ma/je, du 23 au 1 au 5.4.07. tél. 032 751 31 62

### ■ Alcoolisme

CNEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 032 889 62 10. Alcooliques anonymes : 0848 848 846. SOS Alcoolisme : 0848 805 005

### ■ AI-Anon

Aide aux familles d'alcooliques : 0848 848 833, (24h/24h)

### ■ Apen

Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch

### ■ Avivo

Association de défense et de détente des retraités et préretraités. Louis-Favre 1, tél. réponseur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire : mardi de 9h à 11h.

### ■ Basta

Bureau d'aide pour Auteure-s de violences. 032 863 30 60, association.basta@gmail.com

### ■ Boutique d'information sociale

Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 032 717 74 12

### ■ Caritas Neuchâtel

Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70

### ■ Centre de consultations Lavi

Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Poutalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117)

### ■ Centre d'orthophonie

Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20

### ■ Nomad

Aide et soins à domicile. Neuchâtel et environs. Passage M-de-Meuron 6, 032 886 85 00

### ■ Centre social protestant

Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60

### ■ Consultations conjugales

032 886 80 40

### ■ Consultations juridiques

Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous

### ■ La Courte échelle

Lieu d'accueil enfants-parents. Fausse-Brayes 3, Lu, ma 14h30-17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15

### ■ Croix-Rouge Suisse

Transport pour malades : 032 886 886 0. Garde de malades à domicile : 032 886 886 3. Garde

14h-18h; sa 8h-12h; di médecins de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21

### ■ Centre de Stomatérapie

La Comète, Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomatherapie.administration@ne.ch

### ■ Centreuvre

Interventions sociales et réadapt., pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h

### ■ Chambre immobilière neuchâteloise

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

### ■ Croix-Bleue

032 725 02 17

### ■ Insieme Neuchâtel

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. Léopold-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60, permanence : je 14h15 à 17h15, me 14h30 à 18h30

### ■ Job Service

Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55

### ■ La Leche League

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

### ■ Ligue NÉ contre le rhumatisme

Conseil social c/o Pro Infirmité, rue de la Maladière 35, tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

### ■ Mediane

Association de médiation : résolution de conflits, 032 725 18 18

### ■ Mouvement de la condition paternelle

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

### ■ Parents information

Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9h11h/18-22h, ma/me 9-11h, je 14h-18h. (voir aussi ANAAP)

### ■ Sages-femmes domicile

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h-20h, 079 48 28

### ■ S.A.S

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)

### ■ Solidarité-femmes

032 968 60 10

### ■ SOS Racisme

0800 55 44 43

### ■ SOS Racket-violence

079 270 92 06

### ■ TIM

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24, 079 476 66 33

### ■ Vivre sans fumer

Prévention et aide à l'arrêt, 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch

## ADRESSES UTILES

### URGENCES

■ Urgences sanitaires et ambulance : 144  
■ Police : 117  
■ Feu : 118  
■ Intoxication : 145

### NEUCHÂTEL

■ Pharmacie de service de la Gare, jusqu'à 20h30, en dehors de ces heures, le 144 renseigne

### et universitaire

Di et lu fermée. Lecture publique : ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h.

Fonds d'étude : ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture : ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau : ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h

■ Bibliothèque à domicile service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10

■ Bibliothèque des pasteurs ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15

■ Bibliothèque Pestalozzi lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h

■ Ludothèque Pestalozzi lu-je 14-18h.

■ Bibliomonde livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, sa 10-12h.

## AVIS MORTUAIRES



*«Ta vie fut courte parmi nous,  
mais ton souvenir restera à jamais  
gravé dans nos cœurs.»*

Marcelle et Raymond Baechler-Benoit, à Colombier et leurs enfants;

Daniel Benoit et Liliane Bourquin-Graber, à Lamboing et leurs enfants;

Les familles Benoit, Camen, Maye et Michaud, ainsi que les familles parentes alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Liliane BENOIT-MICHAUD**

veuve d'Albert Michaud

leur très chère et regrettée sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie enlevée à l'affection des siens le dimanche 28 septembre 2008, dans sa 69e année.

La cérémonie d'adieu aura lieu le mercredi 1er octobre à 10 heures, au centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel.

Liliane repose au pavillon du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Daniel Benoit  
rte d'Orvin 1, 2516 Lamboing

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

*Soit que nous vivions,  
soit que nous mourions,  
nous sommes au Seigneur*

Romains 14 : 8

*C'est dans le calme  
et la confiance  
que sera votre force.*

Essaie 15 : 3

Verena Yersin-Züllig, à Concise,  
Ses enfants Yves et Sophie et leurs enfants

Jérémy, Théo et Amélie à Fiez;  
Corinne et Michel et leur fils Romain,  
à Combremont-le-Petit;

Arlette et Jean-Bernard Yersin-Aellen, à Fleurier et leurs enfants;

Les enfants et petits-enfants de feu Auguste Krieg-Maire;

Les enfants et petits-enfants de feu Robert Schneider-Krieg;

Les enfants et petits-enfants de feu Walther Henzi-Krieg;

Les enfants et petits-enfants de feu Jean Jacot-Krieg;

Son filleul Yves et Béatrice Diacon-Ruch, à Tavannes,

leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Pierre KRIEG**

née Yvonne Yersin

leur très chère tante, grand-tante, belle-sœur, cousine, marraine, parente et amie que Dieu a reprise à Lui dans sa 97e année.

Le service funèbre précédent l'incinération aura lieu au Temple de Grandval, le mercredi 1er octobre à 14 heures.

Adresse de la famille: Arlette Yersin-Aellen, Collège 6, 2114 Fleurier

Crêmises, le 28 septembre 2008

Prière de ne pas envoyer de fleurs mais de penser au home Les Aliziers à Crêmises, Banque Jura Laufon Delémont, CCP 30-38195-5, home Les Aliziers, compte ch59 0625 0016 2701 1390 9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

## AVIS MORTUAIRES

*Mon âme, bénis l'Eternel  
et n'oublie aucun de ses bienfaits.  
Psaume 103 : 2*

Jacques Pasche et son amie Anne, à Chernes, et:

Raphaël Pasche et son amie Francesca, à Lausanne;  
Isabelle Pasche, à Lausanne;

Roland et Nicole Pasche, à Neuchâtel, et:

Véronique et Arnaud Widmer-Pasche et Audrey,  
à Auvernier;

Stéphanie Pasche, à Neuchâtel;

Mireille Pasche, à Belmont-sur-Lausanne;

Nicolas et Lauren Pasche, à Lausanne, et:

Laetitia Pasche, à Lausanne;

Céline Pasche, à Lausanne;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu:

Marguerite Pasche-Cuendet, née Bourgeois,  
et d'Henri Cuendet;

Madeleine Monot-Pasche, à Lonay, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Les enfants et petits-enfants de feu

Jean-Jacques et Anne-Marie Pasche;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu

Lily et Eric Pfister;

Louis et Gabrielle Cuendet, à Saint-Sulpice,

leurs enfants et petits-enfants;

Les familles Pasche, André, Demaurex, Cuendet, Bourgeois,

Aubert, Grangier, Bachmann, parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Georges PASCHE**

leur cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le dimanche 28 septembre 2008, dans sa 91e année.

Culte au temple du Prieuré à Pully, le vendredi 3 octobre à 14h30. Honneurs à 15 heures.

L'ensevelissement suivra au cimetière de Pully.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie à Lausanne.

Domicile de la famille: route d'Arnier 20  
1092 Belmont-sur-Lausanne

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Son épouse: Erna  
Ses enfants: Thierry, Steve et Anouchka  
Ses petits-enfants: Marie, Jann et leur maman  
Elise, Léa et leur maman  
Laure  
Son frère: Claude

ont la tristesse de faire part du décès de

**Fréddy JACOT**

qui s'est endormi paisiblement après une courte maladie dans sa 70e année.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Merci au personnel de La Chrysalide pour leurs soins et leur soutien.

Tanja, Dominique, Angélique, merci de tout cœur.

Adresse de la famille: Anouchka Bandelier  
Route de Neuchâtel 12  
2525 Le Landeron

006-594826

## S E R G Y

La famille, les amis et connaissances, ont la grande tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

**Jean-Michel DARDEL**

enlevé à leur tendre affection dans sa 60e année, après une longue et pénible maladie.

La veillée aura lieu à la Chapelle du centre funéraire de Saint-Georges à Genève, le mardi 30 septembre à 14h15.

Sergy (France), le 26 septembre 2008

Adresses de la famille:

Josette Dardel  
Ch. du Vézely 17  
01630 Sergy (France)

Rose-Marie Grivel-Dardel  
Rue de l'Orée 40  
2000 Neuchâtel

La direction et les collaborateurs de l'entreprise

Gaschen Electricité à La Neuveville

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Hans GROSSENBACHER**

papa de notre collaborateur, Monsieur Daniel Grossenbacher

Nous exprimons toute notre sympathie à la famille.

028-611726

## En bref

## ■ FONTAINEMELON

Voiture heurtée:  
appel aux témoins

Hier entre 13h45 et 14h30, une voiture de couleur foncée a heurté le flanc gauche d'une VW Polo rouge stationnée avenue Robert 2, dans le parc du centre Coop de Fontainemelon. Le conducteur de la première voiture citée et les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Cernier, tél. 032 853 21 33. /comm

## ■ MARIN-ÉPAGNIER

Deux blessés dans  
un accident de la route

Hier à 16h35, une voiture, conduite par une habitante de Neuchâtel âgée de 19 ans, circulait sur la route entre Marin-Épagnier et la Tène. Dans une courbe à gauche, elle a perdu la maîtrise de son véhicule, qui est monté sur le trottoir et a terminé sa course contre un candélabre. Blessés, la conductrice et son passager ont été transportés en ambulance à l'hôpital Pourtalès. /comm

## L'ÉNERGIE

Contrôle continu  
des installations  
de chauffage

(Température extérieure  
moyenne et degrés-jours)

## Semaine du 22 au 28 septembre

Région climatique	Tm	DJ
Neuchâtel	10.5	66.2
Littoral Est	10.2	60.4
Littoral Ouest	9.8	71.4
Val-de-Ruz	8.4	81.2
Val-de-Travers	6.9	91.5
La Chaux-de-Fonds	7.1	90.4
Le Locle	7.8	85.5
La Brévine	4.7	107.2
Valée de La Sagne	6.2	96.9

La bonne idée:  
Savez-vous où se trouve le cahier d'instruction de votre chaudière? Ce document est l'outil le plus important pour une bonne utilisation de votre chaufferie; il doit être à portée de main!

Renseignements:  
www.ne.ch/Energie rubrique Climat - Consommation ou Service cantonal de l'énergie (tél. 032 889 67 20). /comm

## AVIS DE NAISSANCES

*Nous avons l'immense joie  
d'annoncer la naissance de  
**Nolhan**  
qui est venu agrandir notre  
petite famille à Hong Kong  
le 13 septembre 2008*

Sylvie & Daniel Bubanec

028-611770

## Délai jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17h du lundi au vendredi:  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43  
des 17h, week-end et jours fériés:  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09  
e-mail: redaction@lexpress.ch

## EMERY

Pompes Funèbres  
**032 841 18 00**

Une organisation et  
un soutien rassurants  
Sentier 26 - 2013 Colombier

## AVIS MORTUAIRES

Les Contemporains 44 du Landeron  
et leurs conjoints

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Marguerite MALLET**

maman de Monsieur Maurice Mallet,  
époux de leur membre Madame Mariette Mallet

028-611761

## REMERCIEMENTS

Très touchée par les nombreux témoignages  
de sympathie et d'affection reçus, la famille de

**Elisabeth FRICK**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil,  
soit par leur présence ou leur message et les prie de croire  
à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Rochefort, septembre 2008

028-610823

La famille de

**Philippe DUCOMMUN**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son

**TSR1**

**20.45**  
La Coccinelle revient

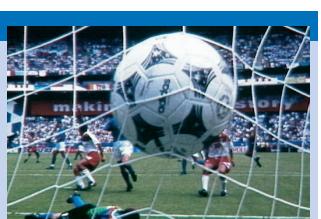
- 7.00 Le journal  
7.05 Dolce vita  
7.35 EuroNews  
8.00 Quel temps fait-il?  
8.25 Le Destin de Bruno  
8.50 Top Models  
9.15 Fashion House  
Secrets et cadeaux. - Les fiançailles.  
10.40 EuroNews  
11.10 Les Feux de l'amour  
11.50 Friends  
Celui qui persiste et signe. - Celui que les prothèses ne gênent pas.  
12.45 Le Journal  
13.25 Toute une histoire  
14.25 Monk  
15.25 Reba  
Petits calculs entre amis. - Education parentale.  
16.15 Washington Police  
17.05 Le Destin de Bruno  
17.30 Dolce vita  
18.00 Le court du jour  
18.10 Top Models  
18.30 Tapis rouge  
18.55 Le journal  
20.10 A bon entendeur  
In vino veritas 2: la vinification, l'alchimie du vin.

**20.45 La Coccinelle revient\***

Film. Comédie. EU. 2005. Réal.: Angela Robinson. 1 h 50. Avec : Lindsay Lohan, Michael Keaton, Justin Long, Matt Dillon. Pour la récompenser de son diplôme fraîchement obtenu, un père offre une voiture pas comme les autres à sa fille, qui se lance dans la course automobile.

**22.35 Infrarouge**

23.40 Le journal  
23.55 L'Écart  
Film. Drame. Sui. 2007. Réal.: Franz-Josef Holzer. 1 h 35. Avec : Michel Voïta, Patricia Bopp, Monica Budde, Frédéric Landenberg. Antoine Fregoli est un chirurgien réputé du canton de Genève. Riche et brillant, il semble avoir réussi sur tous les plans. Il vit dans une belle demeure au bord du lac, en compagnie de son épouse, Elizabeth. Mais cette existence paisible est soudain troublée par les inquiétudes naissantes d'Antoine.

**1.30 Le journal**
**2.25 Météo**
**TSR2**

**20.25**  
Bayern Munich/Lyon

- 6.45 Mabule  
8.00 Les Zozios  
8.30 Quel temps fait-il?  
9.15 tsrinfo  
10.10 Géopolitis  
Sept ans de guerre en Afghanistan.  
10.25 Nouvo  
10.35 Mise au point  
Invitée: Isabelle Moret, vice-présidente du Parti radical.  
11.30 Les Zozios  
12.30 tsrinfo  
12.45 Quel temps fait-il?  
13.20 Le journal  
13.55 Grand Angle  
14.05 Nouvo  
14.15 Tréfle d'or  
Invités: Jean-Claude Brialy, Sacha Distel, Bernard Haller.  
16.00 Mabule  
16.50 Beverly Hills  
Affaires de cœur.  
17.00 Berne (Sui)/  
New York Rangers (E-U)  
Sport. Hockey sur glace. Match d'exhibition préparatoire à la Victoria Cup. En direct. A Berne. Commentaires: Christophe Cerf et Gary Sheehan.

**20.25 Bayern Munich (All)/Lyon (Fra)**

Sport. Football. Ligue des champions. 1re phase. 2e journée. Groupe F. En direct. Commentaires: Philippe von Burg. Le duel germano-français entre le Bayern Munich de Jürgen Klinsmann et l'Olympique Lyonnais de Claude Puel constitue le clou de cette soirée de Ligue des champions.

**22.20 Le journal signé**

23.50 Le court du jour  
23.53 Banco Jass  
23.55 Toute une histoire  
Magazine. Société. Prés.: Jean-Luc Delarue. 55 minutes. Un espace quotidien qui aborde, dans un climat convivial, une grande diversité de thèmes de société très précis, ancrés dans la vie d'aujourd'hui. Un magazine intimiste et des histoires approfondies grâce à un entretien en plateau et des reportages qui constituent un tiers de l'émission.

**0.50 A bon entendeur**
**1.20 Infrarouge**
**2.20 Le journal**
**TF1**

**20.35**  
Bayern Munich/Lyon

- 6.20 Papyrus  
6.45 Tfou  
8.30 Téléshopping  
9.20 Météo  
9.20 Seconde Chance  
2 épisodes.  
10.15 7 à la maison  
Accident de travail.  
11.10 Météo  
11.10 Star Academy  
12.00 Attention à la marche!  
12.55 Leçons de style  
13.00 Journal  
13.55 Les Feux de l'amour  
14.50 Innocence à vendre  
Film TV. Suspense. Can. 2005. Réal.: Pierre Gang. 1 h 40. Avec : Sarah Lind, Mimi Rogers, JR Bourne, Tamara Hope.  
16.30 Les Frères Scott  
Soirée défis.  
17.20 Seconde Chance  
2 épisodes.  
18.15 Star Academy  
19.05 La roue de la fortune  
19.45 Que du bonheur  
19.50 Météo  
20.00 Journal  
20.30 Courses et paris du jour  
20.33 C'est ma Terre

**20.35 Bayern Munich (All)/Lyon (Fra)**

Sport. Football. Ligue des champions. 1re phase. 2e journée. Groupe F. En direct. Commentaires: Christian Jeampierre, Jean-Michel Larqué et David Astorga. Les lyonnais croise à nouveau sur sa route le Bayern Munich, qui lui a souvent réussi en Ligue des champions (7 points sur 12 en quatre confrontations en poules).

**22.20 Confessions intimes**

Magazine. Société. Prés.: Isabelle Brès. 2 h 5. Ces «Confessions intimes» qui propose Isabelle Brès, ce sont celles d'individus qui, face à la caméra du magazine, donc face à des millions de téléspectateurs, racontent les bouleversements existentiels qu'ils ont connus. Psychanalyse cathodique pour les uns, catharsis du petit écran pour les autres: chacune, chacun a ses raisons, bonnes ou mauvaises, pour se montrer ou pour regarder.

**0.55 Star Academy**
**1.40 50mn Inside**
**2.45 Reportages**
**France 2**

**20.50**  
Françoise Sagan

- 6.00 Les z'amours  
6.25 Point route  
6.30 Télematin  
8.49 Dans quelle éta-gère  
8.50 Des jours et des vies  
9.20 Amour, gloire et beauté  
C'est au programme  
10.45 CD d'aujourd'hui  
10.49 Météo 2  
10.50 Motus  
11.25 Les z'amours  
12.05 Tout le monde veut prendre sa place  
12.50 Lotophone  
12.55 Météo 2  
13.00 Journal  
13.55 Les Feux de l'amour  
14.50 Innocence à vendre  
Film TV. Suspense. Can. 2005. Réal.: Pierre Gang. 1 h 40. Avec : Sarah Lind, Mimi Rogers, JR Bourne, Tamara Hope.  
16.30 Les Frères Scott  
Soirée défis.  
17.20 Seconde Chance  
2 épisodes.  
18.15 Star Academy  
19.05 La roue de la fortune  
19.45 Que du bonheur  
19.50 Météo  
20.00 Journal  
20.30 Courses et paris du jour  
20.33 C'est ma Terre

**20.50 Françoise Sagan**

Film TV. Drame. Fra. 2008. Réal.: Diane Kurys. 1 h 45. 1/2. Un charmant petit monstre. Avec : Sylvie Testud, Pierre Palmade, Lionel Abelanski, Jeanne Balibar. Ses premiers romans l'ont rendue riche et célèbre. En 1954, la France et le monde faisaient un succès et un scandale de «Bonjour Tristesse», de ces plaisirs sans péchés.

**22.35 Faites entrer l'accusé**

Magazine. Société. Prés.: Christophe Hondelatte. 1 h 20. Nadine et Jérôme, meurtre en famille. En mai 2002, les restes calcinés de Joël Baude sont retrouvés sur une petite route de Normandie. Confondus par des écoutes téléphoniques, Nadine et Jérôme, l'épouse et le fils de Joël, sont placés en garde à vue. Jérôme avoue très vite qu'il a tué son père d'un coup de bûche, lors d'une dispute. Mais l'enquête révèle une histoire plus complexe.

**0.00 Journal de la nuit**
**0.15 Météo 2**
**0.19 CD d'aujourd'hui**
**France 3**

**20.50**  
Le Saint

- 6.00 EuroNews  
6.50 Toowam  
8.35 C'est pas sorcier  
Joie, peur, tristesse, colère: que d'émotions!  
9.05 Plus belle la vie  
9.35 La Famille Serrano  
10.25 C'est mieux le matin  
11.10 Côté cuisine  
11.40 12/13  
12.55 Bon appétit, bien sûr  
Cabillaud piquet au jambon à la basquaise.  
13.05 30 millions d'amis collector  
Robert Mitchum & Zimba.  
13.45 Inspecteur Derrick  
14.55 A bon beurre\*\*\*  
Film TV. Guerre. Fra. 1980. Réal.: Edouard Molinaro. 1 h 35. 2/2. Avec : Roger Hanin, Andréa Ferréol, Jean-Claude Dauphin, Dora Doll.  
16.30 @ la carte  
17.25 Un livre, un jour  
17.30 Des chiffres et des lettres  
18.05 Questions pour un champion  
18.35 19/20  
20.10 Tout le sport  
20.20 Plus belle la vie

**20.50 Le Saint\***

Film. Aventure. EU. 1997. Réal.: Phillip Noyce. 1 h 55. Avec : Val Kilmer, Elisabeth Shue, Rade Serbedzija, Valeria Nicolae. Dans un orphelinat hongkongais, un enfant refuse le nom qu'on veut lui imposer et s'enfuit. Il deviendra Simon Templar, dit «Le Saint», voileur international dont les largesses aux bonnes œuvres lui vaudront une bonne réputation.

**22.50 Ce soir (ou jamais!)**

Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 20. L'émission aborde des grands thèmes de société. En compagnie de ses invités issus d'horizons divers - artistes, auteurs, romanciers, cinéastes, créateurs -, Frédéric Taddei évoque les temps forts de l'actualité culturelle ou sociale, politique ou philosophique.

**0.45 NYPD Blue**
**Douloureux souvenirs**
**1.30 Plus belle la vie**
**1.55 Soir 3**
**2.20 Un livre, un jour**
**M6**

**20.50**  
Desperate Housewives

- 6.00 M6 Music  
6.30 M6 boutique  
7.05 M6 Kid  
7.45 Drôle de rêve!  
9.05 M6 boutique  
10.00 Star6 music  
11.15 Le Rêve de Diana  
11.50 Météo  
11.55 La Petite Maison dans la prairie  
Le retour. (1/2).  
12.50 Le 12.50/Météo  
13.10 Pas de secrets entre nous  
13.35 Roman meurtrier  
Film TV. Suspense. Can. 2006. Réal.: George Mendeluk. 1 h 55.  
15.30 Drôle de voleur  
Film TV. Policier. All. 2007. Réal.: Sigi Rothmund. 1 h 55. Avec : Walter Sittler, Simone Thomalla, Esther Schweins, Dieter Landuris. In vino veritas.  
17.25 Le Rêve de Diana  
17.50 Un dîner presque parfait  
18.50 100% Mag  
19.45 Météo  
19.50 Six  
20.05 Une nounou d'enfer  
Une vie de rêve.  
20.40 Caméra café/Six'infos locales

**20.50 Desperate Housewives\*\*\***

Série. Drame. EU. 2006. 9 et 10/23. Inédits. Avec : Teri Hatcher, Felicity Huffman, Eva Longoria, Kyle MacLachlan. Des hommes dangereux. Une fête de Noël réunit les habitants de Wisteria Lane. Lorsqu'Art y arrive avec sa famille, un profond malaise crispe les personnes déjà présentes. - Le temps des miracles.

- 22.30 Nip/Tuck  
Série. Drame. EU. 2007. 9 et 10/14. Inédits. Avec : Oliver Platt, Rosie O'Donnell, Dylan Walsh, Julian McMahon. Pardonner l'impossible. La santé de Julia décline et Christian retrouve ses vieux démons. Afin de le convaincre de se ressaisir, Sean engage Gina comme réceptionniste au cabinet McNamara/Troy. C'est alors que Dawn Budge sollicite une fois encore l'aide des deux chirurgiens. Un autre accident lui impose une nouvelle opération... - C'est ça l'amour.

**0.10 Météo**
**0.15 Zone interdite**

PUBLICITÉ

**NOUVELLE CITROËN DISTINGUEZ - VOUS**


**GARAGE Burkhalter**  
CARROSSERIE  
Jaluse 2  
Le Locle  
032 931 82 80  
Fritz-Courvoisier 34  
La Chaux-de-Fonds  
032 969 20 30

Dès Fr. 34'390.-

**TV5MONDE**
**TV5MONDE**

- 18.00 TV5MONDE, le journal.  
18.25 Maisons du Sud.  
18.40 Rumeurs.  
19.10 Tout le monde veut prendre sa place.  
19.55 La 25e image.  
20.00 Journal (TSR).  
20.30 Journal (France 2).  
21.20 Catherine. Intimité.  
21.20 Catherine. L'autre.  
22.05 Catherine. Chasseurs.  
22.30 TV5MONDE, le journal.  
22.45 Le journal de l'éco.  
22.50 Mis à point.  
23.40 TV5MONDE, le journal Afric.  
23.55 Raboliot. Film TV. Drame.

**EUROSPORT**

- 9.15 Masters de Shanghai. Sport. Snooker. 2e jour. En direct. En Chine.  
13.00 Tournoi WTA de Stuttgart. Sport. Tennis. 2e jour. En direct. En Allemagne.  
14.45 Masters de Shanghai. Sport. Snooker. 2e jour. En direct. En Chine.  
17.00 Tournoi WTA de Stuttgart. Sport. Tennis. 2e jour. En direct. En Allemagne.  
18.00 Eurogoals Flash. La planète football.  
18.15 Tournoi WTA de Stuttgart. Sport. Tennis. 2e jour. En direct. En Allemagne.

**CANAL+**

- 16.10 Mon frère est fils unique \*\*\*. Film. Drame. 17.50 Action discrète : le grand soir.  
18.10 Album de la semaine(C).  
18.20 Les Simpson(C).  
18.45 Le JT de Canal+(C).  
19.10 Le grand journal de Canal+(C). Invitée: Vivienne Westwood.  
19.55 Les Guignols(C).  
20.10 Le grand journal, la suite(C). Invités: Dita Von Teese, Patrick Bruel.  
20.50 L'âge des ténèbres \*\*\*. Film. Comédie dramatique. Inédit.  
22.35 Les rencontres de la soirée de mardi. Sport. Football.

**PLANÈTE**

- 16.45 Au-delà d'Angkor, menace sur les trésors cambodgiens.  
17.40 Dieux et démons. Face aux grands fauves.  
18.35 Ours noirs, l'appel de la ville.  
19.10 Ondes de choc.  
19.55 Des trains pas comme les autres. Au pays des Incas.  
20.45 La fabuleuse histoire de la 2 CV.  
21.40 1000 ans d'embouteillage : la grande aventure de la circulation à Paris.  
22.40 Les sept merveilles de la Grèce antique.  
23.35 Révélations sur la pyramide de Kheops.

**TCMS**

- 15.00 Camp Lazlo.  
15.35 Un écurieu chez moi.  
16.00 Foster, la maison des amis imaginaires.  
16.25 Les supers nanas.  
17.00 Batman.  
17.25 Ben 10.  
17.50 Chop Socky Chooks.  
18.15 Mon copain de classe est un singe.  
18.45 Floriciente.  
19.35 Jimmy Délire.  
20.00 Les Quatre Fantastiques.  
20.25 Naruto.  
20.45 King Kong (version remasterisée) \*\*\*. Film. Fantastique.  
22.35 Merian C. Cooper : L'homme qui crée «King Kong». Inédit.

**TSI1**

- 17.10 latele.  
17.15 I Cucinatori.  
18.00 Leggiornale flash.  
18

**France 5**
**5 ARTE arte**

**20.05**  
La Traviata à la gare...

- 6.00 C dans l'air  
7.10 L'emploi par le Net  
7.15 Début les zouzous  
8.45 Avis de sorties  
9.00 Les maternelles  
10.15 On n'est pas que des parents  
11.15 Les diables de Tasmanie  
12.00 Midi les zouzous  
13.35 Le magazine de la santé  
14.30 Allô, docteurs ! Magazine.  
15.05 Echappées belles Documentaire. Découverte. Transcanadienne d'un océan à l'autre.  
15.35 Planète Terre Documentaire. Sciences. L'odyssée des origines.  
16.25 Upside Down, les Arctiques  
16.30 Flore et le lac Atitlán  
17.30 C à dire  
17.45 C dans l'air  
19.00 Bombay La course aux déjeuners. A Bombay, 500 porteurs appellés dabba-wallas livrent chaque jour les déjeuners des employés de la ville, contenus dans des dabbas, des boîtes en métal.  
19.45 Arte info

**20.05 La Traviata à la gare de Zurich (1/2)**

Opéra. En direct. 1 h 35. Avec : Eva Mei, Katharina Peetz, Liuba Chuchrova, Vittorio Grigolo. Le triste destin d'une courtisane parisienne, interprétée en direct de la gare centrale de Zurich, au beau milieu des flots de voyageurs.

- 21.40 Arte culture  
21.55 La Traviata à la gare de Zurich (2/2) Opéra. En direct. 1 h 5. Avec : Eva Mei, Katharina Peetz, Liuba Chuchrova, Vittorio Grigolo. Bientôt gagnée à l'amour d'Alfredo, Violetta Valery abandonne pour lui sa vie fastueuse et dissolue. Mais la maladie fait d'inéluctables progrès.  
23.00 Amérique, notre histoire  
0.35 Die Nacht/La nuit  
1.35 3-8 Film. Court métrage. Fra. 2007. Réal. : Sébastien Aubanel. 20 minutes.  
1.55 Toutes les télés du monde

**RTP1**
**RTP 1**

- 14.00 Jornal da tarde. 15.15 Lusitana Paixão. Feuilleton. Sentimental. Port. 2002. Réal. : Jorge Paixão da Costa. 1 h 30. 16.45 Portugal no Coração. Talk-show. 2 h 15. 19.00 Portugal em directo. Magazine. Société. 1 heure. 20.00 Coração Mandado. Feuilleton. Sentimental. 1 heure. 21.00 Telegolos. 22.00 O prego certo. Jeu. 22.45 Goa contact. Magazine. Société. 30 minutes. 23.15 Alma e a gente. Documentaire. Histoire. 30 minutes.

**RAI 1**
**Rai Uno**

- 12.00 La prova del cuoco. 13.30 Telegiornale. 14.00 TG1 Economia. 14.10 Festa italiana. 15.15 La vita in diretta. Magazine. Société. Prés. : Lamberto Sposini. 2 h 35. 18.50 L'eredità. Variétés. Prés. : Carlo Conti. 1 h 10. 20.00 Telegiornale. 20.30 Affari tuoi. 21.10 Tutti pazzi per la tele. 23.15 TG1. 23.20 Porta a porta. 2.40 SuperStar. 3.15 Ti spiece se bacio mamma ? Film. Comédie sentimentale. Ita. 2003. Réal. : Alessandro Benvenuti. 1 h 25.

**RAI 2**
**Rai Due**

- 13.00 TG2-Giorno. 13.30 TG2-Costume e Società. 13.55 TG2-Medicina 33. 14.00 Scalo 76 Cargo. 14.45 Italia allo specchio. 16.15 Ricomincio da qui. 17.20 The District. 18.00 Meteo. 18.05 TG2 Flash L.I.S. 18.10 Rai TG Sport. 18.30 TG2. 18.50 L'isola dei Famosi. 19.35 Squadra Speciale Cobra 11. 20.25 Estrazioni del Lotto. 20.30 TG2. 21.05 Senza Traccia. 21.50 Senza Traccia. 22.40 Close to Home. 23.25 Martedì Champions.

**MEZZO**
**MEZZO**

- 17.00 Cendrillon. Ballet. 19.10 Sonate pour violon et piano et cinq mélodies de Serge Prokofiev. Concert. Classique. 45 minutes. 19.55 A portée de Paris. Documentaire. Musical. Prokofiev. 20.30 Portrait de David Oistrakh. 21.50 Classic Archive. Concert. Classique. David Oistrakh. 22.45 Classic Archive. Concert. Classique. Le Quatuor Amadeus. 23.35 Quatuor Keller. Concert. Classique. Quatuor KV 387 de Mozart.

**RTL9**
**RTL 9**

**20.45**  
Junior le terrible

- 12.00 C'est ouf !  
12.10 Cops Uncut®  
12.40 Friends Celui qui découvre tout. - Celui qui prenait des coups.  
13.35 Le Mari de ma femme® Film. Comédie. EU. 1991. Réal. : Martin Davidson. 1 h 40. Avec : Sissy Spacek, William Petersen, Brian Kerwin, Mare Winningham.  
15.15 Celle qui en savait trop® Film TV. Suspense. Can. 1999. Réal. : Graeme Clifford. 1 h 40. Avec : Natasha Henstridge, Johnathon Schaech, Lauren Hutton, Michael Filipowich.  
16.55 C'est ouf !  
17.00 Peter Strohm  
18.00 Météo  
18.05 Top Models  
18.30 Friends Ce qui aurait pu se passer. (1 et 2/2).  
19.25 Extreme Makeover Home Edition La famille MacRory.  
20.15 Friends Celui qui enterrait sa vie de garçon.  
20.40 RTL9 Family

**20.45 Junior le terrible\***

Film. Comédie. EU. 1990. Réal. : Dennis Dugan. 1 h 30. Avec : John Ritter, Jack Warden, Michael Oliver, Gilbert Gottfried. Véritable danger public, un petit garçon sème la panique partout où il passe et fait le désarroi de ses parents adoptifs, pourtant pleins de bonne volonté.

- 22.15 Ciné 9  
22.25 Fear Factor® Jeu. Prés. : Denis Brogniart. Chaque semaine, six volontaires se lancent dans l'aventure «Fear Factor». Six candidats, trois épreuves, un seul survivant, celle est la règle impitoyable de ce jeu où les plus grandes frayeurs deviennent réalité. Les trois jours d'épreuves, conçus pour pousser les candidats au-delà de leurs limites physiques et mentales, visent à déstabiliser les moins courageux et à permettre aux autres de se surpasser.  
0.25 Série rose®  
1.30 Peter Strohm

**TMC**
**TMC**

**20.45**  
New York police judiciaire

- 6.05 Les Filles d'à côté Les garçons se cachent pour pleurer.  
7.00 Télé-achat  
10.10 Un meurtre parfait® Film TV. Suspense. EU. 2000. Réal. : Lawrence Schiller. 1 h 40. 2/2. Avec : Marg Helgenberger, Kris Kristofferson, Ronny Cox, Ken Howard.  
11.50 Alerte Cobra L'amnésique. - Une seconde d'éternité.  
13.30 TMC Météo  
13.35 Hercule Poirot L'aventure de l'appartement bon marché.  
14.25 Hercule Poirot Film TV. Policier. GB. 2001. Réal. : Brian Farnham. 1 h 45. Le coureau sur la nuque.  
16.10 Rick Hunter® Le roi des voleurs. - Pleine aux as.  
17.55 Alerte Cobra La rose noire.  
18.45 Les Dessous de Palm Beach® Prix du verdict. - Les ombres du passé.  
20.30 TMC infos tout en images  
20.40 TMC Météo

**20.45 New York police judiciaire®**

Série. Policière. EU. 2000. Avec : Sam Waterston, S. Epatha Merkerson, Jerry Orbach, Jack Gilpin. Le nouveau programme. Une femme, particulièrement élégante, est retrouvée morte dans une station de métro, victime d'un terrible traumatisme à la tête. - Visite guidée à Harlem. - Tous esclaves.

- 23.05 Cold Squad, brigade spéciale Série. Policière. Can. 2001. 15 à 18/20. Avec : Julie Stewart, Stephen McHattie, Craig Thomas, Jill Teed. Témoin gênant. L'équipe du sergent Ali McCormick tente de mettre sous les verrous un officier à la retraite qui s'apprête à quitter le Canada. Tout semble confirmer que cet individu a tué deux personnes afin de venir en aide à sa jeune soeur, atteinte d'un cancer. Celle-ci pourra-t-elle témoigner contre lui? - Le sexe des anges. - Pollution mortelle. - Marcy Bennett.  
2.10 Une jeune fille si charmante® Film TV.  
1.30 Peter Strohm

PUBLICITÉ


**LEROY OPTICIENS**

 LUCIEN, ANNE-MARIE ET ALEXANDRE  
Terreaux 5 • 2000 Neuchâtel • Tel. 032 724 57 57

**Focus**
**tfr1 Film La Coccinelle revient, 20.45**
**Choupette n'a pas dit son dernier mot**


Après avoir connu la gloire, Choupette, la petite Volkswagen «53», folle de vitesse et de bons sentiments, est tombée dans l'oubli, reléguée à la casse. Maggie a réussi ses examens. Pour la récompenser, son père, ancien champion de courses de stock-car qui rêve de redorer son blason, lui offre une voiture qu'elle pourra choisir à la...casse. Et Maggie choisit tout naturellement Choupette...

**tfr1 Film L'écart, 23.55**
**Personne n'est à l'abri de la paranoïa**

Antoine Fregoli est un brillant chirurgien genevois qui vit avec sa femme Elizabeth dans une belle maison près du lac. Une vie heureuse, soudain troublée lorsqu'Antoine se met à avoir des doutes sur l'identité de son épouse. Rien ni personne ne pourra le détourner de cette idée fixe qui va le faire sombrer dans la plus extravagante des paranoïas.


**tfr2 Foot Ligue des champions, 20.25**
**Sélection**
**Bayern Munich - Lyon**

Porting Lisbonne contre Bâle en Ligue des champions mercredi 1er octobre sur TSR2, Zurich face à Milan en Coupe UEFA jeudi 2 octobre: les clubs suisses sont à l'épreuve de l'Europe cette semaine. TSR2 donnera ces deux matches en direct, ainsi que Bayern Munich-Lyon ce soir et des résumés des autres rencontres.


**arte 20.05-21.40**
**Opéra La Traviata**
**à la gare de Zurich**
**france 3 20.50-22.45**
**Film**
**Le Saint**
**TFI 22.50-0.50**
**Mag. Confessions intimes**

PUBLICITÉ


**CARRELAGE - 40%**

dès 100 m² cumulés

Livraison comprise

**Baignoires de massage Fr. 2346.-**
**Portes de douche d'angle, verre véritable**

 toujours en stock **Fr. 690.-**

 Baignoires de massages, remplacement de baignoires, salles de bains, carrelage  
Rue Paul-Charmillot 72, 2610 Saint-Imier, Tél. 032 941 48 16, Fax 032 941 50 55, www.fcmsarl.ch

**RTLD**
**RTL**
**14.00 Die Oliver Geissen Show.**
**15.00 Mitten im Leben !.**
**16.00 Mitten im Leben !.**
**17.00 112, Sie retten dein Leben.**
**17.30 Unter uns.**
**18.00 Explosiv! 18.30 Exklusiv!**
**18.45 RTL aktuell. Nachrichten und**
**Sport.**
**19.03 RTL aktuell, das Wetter.**
**19.05 Alles, was zählt.**
**19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.**
**20.15 CSI, Miami.**
**Wölfe zur Sonnenfinsternis.**
**21.15 Dr House® Auf Biegen und Brechen.**
**22.15 Monk.**
**23.10 Law & Order.**
**23.00 Cutting It.**
**21.00 Born and Bred.**
**Someone to Watch Over Me.**
**22.00 My Family.**
**First Past the Post.**
**22.30 My Family. My Will Be Done.**
**23.00 Cutting It.**
**21.00 Tennis, tournoi WTA de Stuttgart**
**17.00 Tennis, tournoi WTA de Stuttgart**
**Zapping Sport**
**TSR2**
**17.50 Hockey sur glace, Berne - New**
**York Rangers**
**20.45 Football, Bayern Munich - Lyon**
**France 3**
**20.10 Tout le Sport**
**Eurosport**
**13.00 Tennis, tournoi WTA de Stuttgart**
**17.00 Tennis, tournoi WTA de Stuttgart**



## La guerre des transats a eu lieu

Le touriste moyen est une espèce étrange et belliqueuse. Il se sert d'armes comme la serviette de bain ou la mauvaise foi pour défendre son territoire limité à un transat en plastique blanc, pourvu d'un matelas usagé vert bouteille. Sur la plage idyllique, la bataille rangée a commencé depuis que l'hôtel affiche complet. Pour le contrôle d'un étiquette banc de sable de deux mètres carrés, l'instinct guerrier resurgit. Le fier soldat, parti en croisade pour sa bronzette, ne craint pas d'utiliser des armes sophistiquées. Il balaie le

site d'un regard d'aigle, avant de larguer adroitement sa serviette bleu et jaune pour s'assurer le contrôle total de son territoire. Il n'hésite pas à marquer son territoire en se délestant d'un livre à la couverture élimée ou un magazine féminin. Pis, il mitraille du regard le malotru qui s'approche trop près de son bien ou fusille les retardataires d'un sourire narquois de vainqueur. «Regarde ces imbéciles qui arrivent à neuf heures pour trouver une place!», murmure-t-il à sa tendre moitié vautrée sur sa chaise longue. D'un

geste, il désigne les pauvres hères qui errent comme des âmes en peine sur le sable en quête d'un impossible Eldorado de plastique blanc. «Promis!», grommellent les perdants qui jurent, mais un peu tard, qu'on ne les y reprendra plus. «Demain, on se lèvera plus tôt!» Dans ce coin de paradis, sous les cocotiers et le soleil balinais, la guerre des transats a bien eu lieu. Sans pitié. Et la victoire finale se mesure à l'aune d'une peau bien rôtie et de dignes marques de costume de bain et de bikini.

## MÉTÉO

**Mardi  
30 septembre 2008**  
Saint Jérôme

Ils sont nés à cette date:  
Monica Bellucci, actrice  
Martina Hingis, joueuse de tennis



Lever: 7 h 30  
Coucher: 19 h 14



Lever: 8 h 47  
Coucher: 19 h 14  
Premier quartier: 7.10

## Les chiens aboient, la caravane grise passe

par Jean-François Rumley



**Situation générale.** Adieu, veau, vache, cochon, couvée. Bien posé sur le continent, l'anticyclone pensait arriver sans encombre à Noël. Les vents de sud-ouest et la plongée du baromètre sont de bons indices d'un changement, voilà le nuage qui débarque comme un chien dans un jeu de quilles. Adieu, soleil, ciel bleu, nichée de rayons.

**Prévisions pour la journée.** Le temps semble immobile, une couche ouateuse de brouillards somnole en plaine. C'est au-dessus que tout se passe, les vents emmènent de superbes grappes nuageuses avec peut-être quelques gouttes de leur merveilleux nectar. Le mercure a un sourire coincé avec 15 degrés.

**Les prochains jours.** Nuages et pluies font aussi bien que le soleil ces derniers jours.

	Aujourd'hui	Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
En montagne (1000 m)	12 4	12 6	7 6	8 1	6 -2
En plaine (500 m)	15 8	15 9	12 9	8 4	11 3

## HIER À 14 HEURES

<b>En Suisse</b>		Sion	beau	17°	Londres	beau	14°	<b>Dans le monde</b>		New Delhi	peu nuageux	30°	Atlanta	peu nuageux	18°		
Bâle	beau	11°	Zurich	très nuageux	15°	Madrid	beau	21°	Alger	très nuageux	25°	Hongkong	beau	29°	Chicago	très nuageux	13°
Berne	beau	15°			Moscou	très nuageux	12°	Le Caire	beau	36°	Singapour	nuageux	26°	Miami	très nuageux	26°	
Genève	beau	18°	<b>En Europe</b>		Nice	beau	20°	Palmas	beau	24°	Pékin	beau	14°	Montréal	très nuageux	13°	
Locarno	beau	18°	Berlin	très nuageux	14°	Paris	peu nuageux	16°	Nairobi	peu nuageux	25°	Tel Aviv	beau	30°	New York	très nuageux	19°
Nyon	beau	18°	Lisbonne	beau	23°	Rome	beau	20°	Tunis	peu nuageux	26°	Tokyo	pluie	16°	Toronto	très nuageux	11°

## INSOLITE

## Jean Sarkozy non coupable

Le fils cadet du président français, Jean Sarkozy, a bénéficié d'une relaxe hier dans une affaire qui l'opposait à un automobiliste. Ce dernier accusait le fils du chef de l'Etat d'avoir pris la fuite après l'avoir percuté en 2005 en scooter.

Le tribunal correctionnel de Paris a déclaré Jean Sarkozy, 21 ans, «non coupable des faits qui lui sont reprochés». Il a condamné l'automobiliste, partie civile dans le procès, à lui verser 2000 euros pour «procédure abusive».

Deux expertises ont conclu qu'au vu des dégâts constatés sur les deux véhicules, le choc n'avait pu avoir lieu, du moins tel que décrit par l'automobiliste.

## LA PHOTO DU JOUR



**ALLEMAGNE** Le nouveau navire *Celebrity Solstice* vient d'être mis à l'eau près de Papenburg. Avec 1426 cabines, une capacité de 2852 passagers, 315 mètres de long et 36,80 de large, le bateau impressionne.

(KEYSTONE)

## ANATOLE TAUBMANN

## Il sera l'ami de Coco Chanel

La carrière de l'acteur zurichois Anatole Taubmann prend de l'ampleur. Après avoir surtout tourné pour la télévision, il figure au générique du prochain James Bond. Il va aussi camper le compagnon de Coco Chanel dans un long métrage français.

Dans «Chanel & Stravinsky – L'histoire secrète» dont Jan Kounen vient d'entamer le tournage, Anatole Taubman incarne le riche Britannique Arthur Capel, surnommé Boy, qui fut durant dix ans le grand amour de Coco Chanel, a indiqué l'agent de l'acteur. Boy avait fait fortune dans le commerce de charbon et financé la première boutique parisienne de Chanel. Ce joueur de polo a perdu la vie dans un accident de voiture en 1919.

Le film de Jan Kounen s'intéresse à une liaison amoureuse entre la créatrice de mode et le musicien russe Igor Stravinski.

La Française Anna Mouglalis et le Danois Mads Mikkelsen

joueront les rôle-titres de ce

film qui sortira en

mars 2009. Le réalisateur a

notamment mis en scène

«99 francs», «Blueberry»

et «Doberman».

La réalisatrice Anne

Fontaine prépare aussi un

long métrage sur Coco

Chanel avec Audrey

Tautou dans le rôle

principal. Son film sortira en

2009 également. /ats

## ANATOLE TAUBMANN

L'acteur zurichois sera au générique du prochain James Bond. Il tourne en ce moment un film consacré à Coco Chanel.

(KEYSTONE)

